

## EN MONDRAGON

### Dos etarras, muertos en tiroteo con la Guardia Civil

HABIAN DISPARADO DESDE UN COCHE SOBRE EL CUARTEL DE ARECHAULETA Y FUERON PERSEGUIDOS

TAMBIEN MURIO UNA VECINA QUE SALIA DE UNA HUERTA

De tres heridos, uno también iba en el coche

PAGINA 11

## EL REY, EN GETAFE

PRESIDIO LA IMPOSICION DE MEDALLAS Y DESCUBRIO UN MONOLITO

«LA AUTOPISTA DEL ATLANTICO HACE MUCHA FALTA A GALICIA»

ESTA PREVISTA LA CONSTRUCCION DE UNA VIA RABADE - SANTIAGO

DECLARACIONES DEL D. G. DE ACCION TERRITORIAL

PAGINA 9

COMENZARON LAS NEGOCIACIONES DE ABRIL MARTORELL CON CC. OO. Y UGT

AMBAS CENTRALES VEN MUY DIFICIL UN ACUERDO

PAGINA 14

## ELECCION DE "MISS MUNDO"



En el hotel Waldorf de la capital londinense están reunidas ya las candidatas al título de "Miss Mundo" que habrá de otorgarse hoy. Mis España, Gloria Valenciano, estaba considerada por la Prensa inglesa como una de las tres aspirantes con mayor probabilidad de obtener el título de la belleza mundial. — (Foto EFE - UPI)

## Plenos del Congreso y del Senado

Nueva derrota de UCD en el Congreso al aprobarse la enmienda del PNV sobre la modificación del Código Penal

PAGINA 10

## TODOS DE ACUERDO



"Hemos establecido un pacto de silencio de cuatro o cinco días. Después hablaré como una cotarra", dijo Alfonso Osorio tras la reunión mantenida con Fraga y Félix Pastor, de Alianza Popular y José María de Areilza, en la finca "San Miguel II", propiedad, precisamente del conde de Motrico. Lo que ya se sabe es que los "dextropoliticos" se han puesto de acuerdo para actuar conjuntamente como una "derecha progresista", según ellos mismos calificaron. Y para que quede constancia de esta reunión, en la que se habló de la unidad de España, del restablecimiento de la autoridad del Estado, de la seguridad de la familia, de la libertad y la justicia, y de temas similares, los cuatro hombres posaron como queda patente en la foto. — (Foto EFE)

PROMOCION ESPECIAL



Miele  
Lavavajillas  
G-503-S

59.900 Ptas.

Aprovéchese de esta promoción especial

Distribuidor

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caídos, 22 - Telf. 22 52 11

LUGO

**CINE PAZ**

HOY, ESTRENO  
5,45 - 8 - 10,30

Mayores de 14 años  
LANDO BUZZANCA, en

**UNA NOCHE  
EMBARAZOSA**

con

CARLOS ESTRADA  
CLAUDIA ISLAS  
QUETA CLAVER

A carcajada batiente del público... Pasa aquel hombre su «NOCHE EMBARAZOSA»

**GRAN TEATRO**

HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
EMOCIONANTE ESTRENO

Mayores de 18 años  
LEE VAN CLEEF  
CARMEN CERVERA, en

**OBJETIVO:  
M A T A R**

con JOHN IRELAND  
ROBERT WIDMARK  
DIANA POLAKOV

Una película que le mantendrá en tensión desde el principio al final

**CINE KURSAL**

HOY, 5,45 - 8 - 10,30  
SENSACIONAL ESTRENO

Erótica - Atrévete - Desafiantes - Audaz - Cuerpos y almas al desnudo

**CHELY**

EASTMANCOLOR

Nadiuska  
Fernando Fernán Gómez  
Josele Román

MAYORES DE 18 AÑOS

**Confecciones VALADE**

A la hora de adquirir sus prendas para este

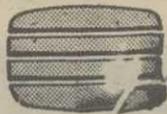
**OTOÑO - INVIERNO**

le ofrecemos MODA JOVEN  
COMODA Y ELEGANTE

VESTIDOS DE NOVIAS, MUCHOS MODELOS

Armañá, 9 LUGO

**televisión**



**PRIMERA CADENA**

- 13,45 Carta de ajuste. "Edith Piaf".
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,01 Avance Telediario.
- 14,05 Panorama de Galicia.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,35 Hora 15.
- 15,45 Novela (Cap. IV). "La taberna" de Emile Zola.
- 16,45 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste. "Juan & Junior".
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,01 Avance Telediario.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 Raíces. "Apuntes maragatos".
- 20,30 Los espectáculos.
- 21,00 Vivir cada día. Programa informativo.
- 21,30 Telediario. Segunda edición.
- 22,05 Sesión de noche. "La costilla de Adán". 1949.
- 23,55 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

**PARA REYES**

**BICICLETA PLEGABLE BH**



Hijos de Péliz Latorre

Ronda Castilla, 24-26  
Telfs. 226058-227602 - LUGO

**SEGUNDA CADENA**

- 18,00 Carta de ajuste. "The rare requiem", Sylvano Bussotti.
- 18,25 Presentación y avances.
- 18,26 Baloncesto. Real Madrid-Klosterneuburg.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,30 Encuentros con las letras.
- 21,45 Horizontes.
- 22,30 Tribuna de la cultura. Buenas noches. Despedida y cierre.

Vida de Dosilés Fernández

MUEBLES DE  
COCINA



Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 212042 LUGO

Cutis terso y fino, tomando

**Yogur Rueda**

**Tv.E. La programación de hoy**

EN "SESION DE NOCHE", KATHERINE HEPBURN Y SPENCER TRACY, DIRIGIDOS POR CUKOR

**Baloncesto internacional en la segunda cadena**

MADRID.— (MULTIPRESS).— Se emite hoy el capítulo IV de «La taberna», que nos ha trasladado al París del último tercio del XIX. La felicidad acompaña a Gervaise y a Coupeau, que acaban de tener una hermosa niña. Transcurren tres años durante los que hacen unos ahorros que ya les permiten pensar en establecerse por su cuenta. Emile Zola, sin embargo, se encargará de que la dicha no dure demasiado: Coupeau sufre un grave accidente en su trabajo y Gervaise va a encargarse de cuidarlo, aunque en ello se gasten todos los ahorros.

★ COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

Aunque estaba previsto que el partido entre el Real Madrid y el Klosterneuburg —valadero para la Copa de Europa de Baloncesto— se emitiera a las 18,30 por la primera cadena, se ha variado lo anunciado, y este encuentro podrá verse —a la misma hora— únicamente por la Segunda. El pronóstico del partido es altamente favorable al equipo madrileño, actual campeón de Europa, que no se espera tenga excesivos problemas con los austríacos.

★ VISITA A LOS MARAGATOS

El dulzainero de Val de San Lorenzo —León—, que ostenta un auténtico record con sus 4 horas de toque, la señora Carolina, Marta Dolores y Antonia, hablarán en «Raíces» de las costumbres maragatas, mostrarán sus extraordinarios trajes típicos y recitarán los «Romances maragatos», que han pasado de generación en generación a sus memorias, como un auténtico tesoro.

★ SUECA: UNIDOS POR LA MUSICA

«Vivir cada día», espacio que muestra las pequeñas historias de la España Real, presenta hoy el testimonio de un pueblo valenciano, famoso por el arroz y la música: Sueca. Como ocurre en muchas otras localidades levantinas, el amor a la música une a los agricultores, a los albañiles, a los emplados, a los jóvenes, etc., para dar forma a ese compendio de solidaridad y entrega populares que es la banda de música.

★ «LA COSTILLA DE ADAN»

«Sesión de noche» presenta hoy la película «La costilla de Adán», realizada en 1949 por George Cukor. Se trata de una comedia nor-

teamericana típica, aunque en esta ocasión el buen hacer de George Cukor logra mantener el interés de la acción durante toda la proyección, con ayuda de diálogos ingeniosos y buenos intérpretes, como Katherine Hepburn y Spencer Tracy.

★ «ENCUENTRO CON LAS LETRAS»

Junto a sus secciones habituales, este espacio cultural que se emite por la Segunda Cadena, dedica hoy su tiempo al escritor Jorge Edwards, uno de los grandes novelistas latinoamericanos actuales, autor de «Las máscaras» y otras novelas de gran calidad.

★ «HORIZONTES»: REUTILIZAR LAS BASURAS

El aprovechamiento de las basuras —proceso en el que Suecia es pionera—, su aniquilación, su utilización rentable, etc., serán algunos de los aspectos tratados en el informe que presenta esta noche el espacio «Horizontes».



**CONTINUA EL  
EXITO DE  
VERA y  
SACHA LARSON**

TARDE Y NOCHE  
Teléfono 223328  
Reserve su mesa



PRENSA  
RADIO  
CINE  
T. V.

CAMPAÑAS PUBLICITARIAS  
ESTUDIOS RADIOFONICOS  
EQUIPOS MEGAFONICOS  
PUBLICIDAD DIRECTA

EXCLUSIVAS:  
ESTACION DE AUTOBUSES  
NUEVO CAMPO DE FUTBOL  
PAPELERAS PUBLICITARIAS

Estudios Técnicos  
Avda. La Coruña, 103  
Oficinas 21 46 98  
Telfs. Dirección 21 48 03  
LUGO

**PREPARACION  
PARA 1.º y 2.º de  
EMPRESARIALES**

PLAN GENERAL  
DE CONTABILIDAD  
CONTABILIDAD FINANCIERA  
y DE SOCIEDADES  
CALCULO MERCANTIL

Grupos reducidos

Domicilio:  
C/. García Abad, n.º 18-bajo  
Horario de clases:  
De 4 a 10 de la tarde.

**SE VENDEN PISOS**

Edificio AUTOLUSA

DESDE 2.250.000 PESETAS

GRANDES FACILIDADES

Informes: Teléfonos 216120 - 21 - 22

**BANCO**

precisa

**GESTOR COMERCIAL**

para su sucursal en VIVERO

Integración en Entidad sólida que ofrece grandes posibilidades de promoción

NECESITAMOS:

- Persona residente en Vivero o su zona de influencia.
- Aptitudes e interés para captación de clientes.
- Experiencia en venta de servicios.
- Libre de obligaciones militares.
- Dedicación exclusiva y plena.

Interesados enviar historial con fotografía al apartado n.º 65 de Vivero - Ref.º Gestor Comercial

(Absoluta reserva)



WEEK-END EN LA CORUÑA  
CON LAS ESTRELLAS DEL

**HOTEL FINISTERRE**

**OFERTA FIN DE SEMANA (TODO INCLUIDO)**

-SABADO-  
Sauna y Baño relax  
Coctel de bienvenida  
Cena - Buffet libre  
Show musical con Manolo Bello  
Alojamiento.

-DOMINGO-  
Desayuno  
Deportes (Tenis, Piscinas climatizadas, Náutica, etc.)  
Aperitivo y Almuerzo en el «Café de Galicia»  
Entradas espectáculo (opcional)

PRECIO POR PERSONA: 1.750 PTAS.

RESERVAS: TELEFONO 20 54 00

**Lea HOJA DEL LUNES**

**SOBRE LA MARCHA**

• CALDE



El Hospital de las Enfermedades del Tórax de Calde va a celebrar próximamente el centenario de la fundación de la Comunidad de Religiosas Franciscanas Misioneras del Rebaño de María, que regentan aquel centro sanitario. Y una de las personas más antiguas en la casa es Rafael Pazos Porto, el conserje.

—Ya llevo siete años de servicio —nos ha dicho.

Pero ocurre que su padre ya fue el primer conserje del Hospital. Falleció unos meses antes de jubilarse, y su hijo le reemplazó:

—Me vine de La Coruña. Al fin y al cabo mi oficio era el de pintor de brocha gorda y estaba cansado de andar colgado por los andamios.

—Sí, y además es peligroso...

—Digamelo a mí, que he sufrido tres caídas, de las que me salvé. La primera de un cuarto piso, la segunda de un quinto y la tercera de un sexto.

—Oiga, menos mal que se retiró. ¿Y no le ha pasado nada?

—De la última me queda alguna secuela en la cadera, pero no hay caso.

Nos cuenta que ahora también ejerce un oficio muy ingrato por lo que tiene de sujeta.

—Solamente somos el portero y yo. Alternamos la tarea, pero ahora mismo mi compañero está de vacaciones y tengo que estar aquí todo el día.

—Desde que usted conoce el Hospital, supongo que las cosas habrán cambiado bastante...

—Sí, y siempre para mejorar.

—¿Hay ahora más enfermos que antes?

—Más o menos igual. El número oscila entre los doscientos y los doscientos cuarenta.

—Pienso que usted debe de saber mejor que nadie lo importante que es la labor de las monjitas...

—Con decirle que es fundamental, pienso que todo está dicho. En ellas descarga buena parte del peso, las que ordenan la vida interna del hospital y las que prohíben lo que no se debe de hacer.

—¿Suele haber muchas visitas?

—Bastantes. Los familiares acuden con frecuencia a ver a los enfermos.

—¿Cuáles son las horas de vista?

—Por la mañana, de doce a una y por la tarde, de cinco a seis y media.

Los actos van a celebrarse en la tarde del día veinticinco, sábado, aunque el centenario se cumple. El hospital se prepara, pues, para rendir el homenaje que las monjitas se merecen, como premio a su esfuerzo de cada día a través de los cien últimos años.

LOPEZ CASTRO

# LUGO



• Santa Bárbara y el trueno del fisco...



ES igual que las disposiciones vigentes vayan señalando periódicamente los calendarios del contribuyente; da lo mismo que la Delegación de Hacienda advierta a los que tienen que pagar eso, que hay que depositar el dinero en las arcas del Estado. Porque lo cierto es que la mayoría de la gente se acuerda de Santa Bárbara sólo cuando el estacazo está ya encima. Esto le ha pasado a los que tenían que pagar la contribución este año. La Oficina de Recaudación de Tributos del Estado de la Zona Primera de Lugo lo advirtió con tiempo: «El plazo para pagar la contribución concluye el miércoles, día 15. A par-

tir de ahí, el cinco por ciento de recargo. Después, mayor sanción. Y a partir de ese momento fue cuando la gente, avisada con anterioridad, con tiempo más que suficiente, empezó a engrosar las colas que se formaron ante la Oficina en la calle de Montevideo. Y llegó el fatídico momento, el de la tarde de ayer, el del día 15. Y las colas llegaban sabe Dios a dónde. El objetivo era el no pagar el recargo pero claro, el aguante, la capacidad, la resistencia física de los funcionarios tenía un límite y llegó un momento, ya por la noche en que debieron decir: «Aquí llegamos pero de aquí no pasamos». Y se

cerraron las ventanillas.

A partir de ese instante muchos serán los lucenses que estarán obligados a pagar su contribución con el cinco por ciento de recargo. Y si se descuidan vendrá después el 20. Y más tarde... Pero en fin, no seamos pájaros de mal agüero. Esperemos que los morosos liquiden esa morosidad sólo con el cinco por ciento. Y lo cierto es que en cuentas de cierta calidad, un recargo así tampoco es ninguna tontería.

En fin, ayer ha concluido el plazo para pagar la contribución. Mediada la tarde, la cola ante la Oficina de Recaudación presentaba este «animado» aspecto.

• SEGUNDA RONDA: EL TROZO PLAZA DEL EJERCITO - PALACIO DE DEPORTES, LAMENTABLE

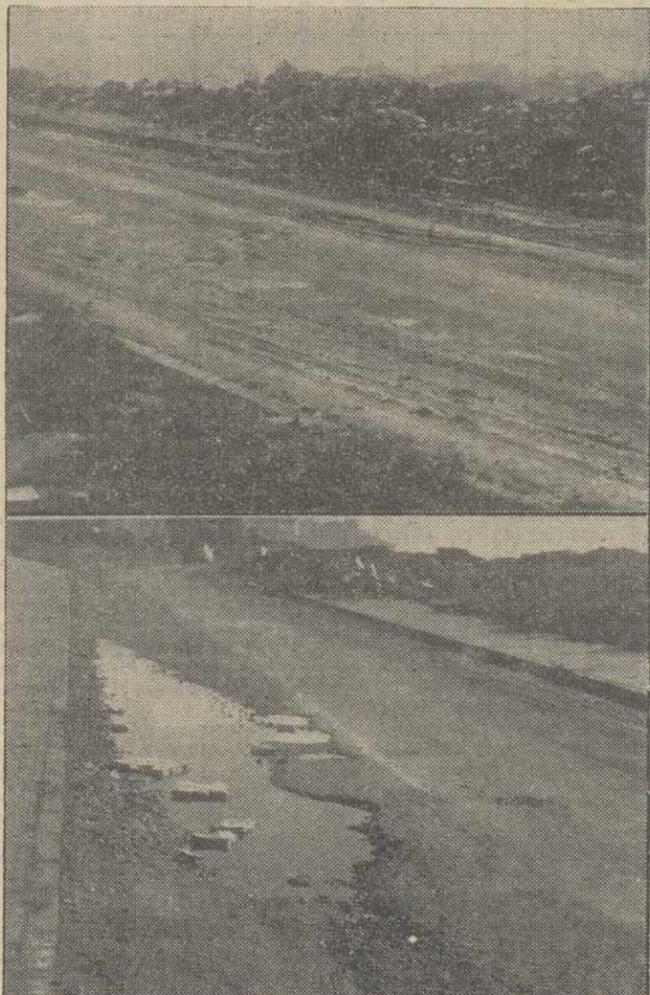
LA verdad es que no lo comprendemos, sobre todo cuando desde estas mismas columnas he-

mos insistido una y otra vez, en que el Ayuntamiento debería de llevar a cabo una inspección so-

bre el pavimento para decidir si debía y podía admitir la obra, o no. Si, ya sabemos que no es el Ayuntamiento el que debe decidir en "primera instancia", porque la obra ha sido subastada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y ella es la que tiene que decidir, pero resulta indudable que el Ayuntamiento, en última instancia, es el que ha de cargar con las vías locales y si no están bien, puede rechazar, como ya lo ha hecho en otras ocasiones, su inclusión en el inventario municipal.

En estos momentos lo cierto es que no sabemos si la referida Comisión ha tomado cartas en el asunto, o no. Por las denuncias que desde estas mismas columnas hemos llevado a cabo, debería haberlo hecho. Pero dudamos que así haya sido. De todas formas no creemos que el Ayuntamiento haya aceptado cargar a inventario municipal una catástrofe semejante.

Porque este trozo de la Segunda Ronda —Plaza del Ejército Español-Pabellón de los Deportes



• La televisión, estos días, mejor

NO es que el problema haya sido solucionado, ni mucho menos. Y decimos que «ni mucho menos», porque lo cierto es que el emisor del Páramo mantiene las constantes de variación e inoperancia temporal a que nos tiene acostumbrados. Pero con todo y eso, aquellos que en estos momentos disponen de antenas bien colocadas y bien orientadas, están viendo mejor. ¿Hasta cuándo? Mientras que el problema no tenga una solución lógica, a lo mejor hasta mañana...

• Reunión de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Femenino

LA Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato Femenino de Lugo, «Virgen de los Ojos Grandes», va a celebrar una reunión mañana viernes, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Instituto Femenino. La referida Asociación invita, por nuestro conducto, a todos los padres y representantes de alumnas que cursan estudios en el indicado Centro para que asistan a esta reunión, en la que van a ser tratados puntos de vital importancia para la subsistencia de dicha Asociación, por lo que se encarece la asistencia de los padres de las alumnas.

• "Nueva Acrópolis" en el Paraninfo de la Diputación

MAÑANA, viernes, a las ocho de la tarde, esta vez en el Paraninfo de la Diputación Provincial Lidia Pérez, directora de la Escuela de Filosofía de «Nueva Acrópolis» pronunciará una conferencia sobre el tema «El protagonismo de la juventud en los próximos años».

Y esta disertación, al contrario de las que usualmente vienen celebrándose en su sede cultural, Avda. de Ramón Ferreiro, 16-1.ª derecha, tendrá lugar en el Paraninfo de la Diputación Provincial, cedido gentilmente para este fin.

«Nueva Acrópolis» nos comunica que la entrada es libre y gratuita y por nuestro conducto invita a todos los lucenses a escuchar esta disertación.

• En torno a las elecciones de la Cámara de Comercio

PARA los primeros días de la segunda quincena del próximo mes está convocada la elección de los rectores que han de gobernar en el futuro la Cámara de Comercio. Tenemos referencias, por lo que estamos viendo a varios niveles, que en estos momentos se están moviendo diversas candidaturas. Es de señalar que una vez elegidos los vocales, entre éstos designarán el presidente.

y viceversa—, se halla en la más lamentable de las condiciones. En su momento y mucho antes de que ofreciera el lastimoso estado que ahora presenta, EL PROGRESO denunció con todo lujo de detalles el anómalo planteamiento urbanístico de la zona. Alguien, responsable, desde luego, nos dijo que no nos preocupá-

(Pasa a la página siguiente)

◆ ANUNCIOS MAS EFICACES ◆  
 EN ESTE PERIODICO  
 Y TODOS LOS DE ESPAÑA

confiándolos a:

**PUBLICIDAD RECLAM**

SANTO DOMINGO, 17-1.º TELF. 214219

Director: **MANUEL PEREZ VIDAL**  
 PROFESOR MERCANTIL Y TECNICO EN PUBLICIDAD

# AGENDA



HOY, JUEVES, DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1978  
Luna llena, cuarto menguante el día 22. El Sol sale a las 8,2 y se pone a las 17,58

## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

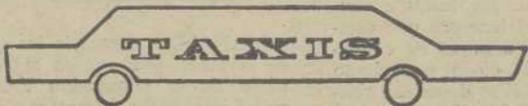
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente ...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	16

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Policía (S. urgencia)	091
Juzgado n.º 2	223626	Bomberos	212000
J. Electoral de Zona	223700	P. Municipal	225652 y 225708
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES	221006	R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	225652 y 225708
Fervedoira	221030	AMBULANCIAS GARCIA	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 226404
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	224504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Coruña (Ferrobús)	6,55
—	Lugo a Vigo y Gijón (Ferrobús)	6,57
7,46	Irún y Bilbao a Coruña (Exprés)	7,51
8,26	Madrid a Coruña y Ferrol (Exprés)	8,31
10,23	Orens a Ponferrada y Coruña (Ferrobús)	10,29
10,24	Coruña a Monforte (Ferrobús)	10,30
10,59	El Ferrol a Madrid (1) (Ter)	11,01
12,31	Barcelona a Coruña (Exprés)	12,34
14,33	Coruña a Monforte y León (Correo)	14,41
15,11	Coruña a Barcelona (Exprés)	15,16
15,38	León a Monforte y Coruña (Correo)	15,47
18,25	Coruña a Orense y Ponferrada (Ferrobús)	18,34
18,33	Monforte a Coruña (Ferrobús)	18,45
18,44	Coruña a Irún y Bilbao (Exprés)	18,59
19,46	Madrid a Ferrol (Ter)	19,48
21,00	Coruña y Ferrol a Madrid (Exprés)	21,06
22,00	Coruña a Lugo (Ferrobús)	—
22,17	Vigo a Gijón y Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao-Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)

Juan Montes, 3 — Teléfonos 22-78-56 y 22-78-07 — LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia JET
Diario, a las 00,30 - 07,30 - 13,50 - 17,55 - 19,15.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia JET
Martes, jueves, sábados y domingos, a las 09,05.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia JET
Lunes, miércoles y viernes, a las 08.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia JET
Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 14.	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS	Iberia JET
Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 16.	
SANTIAGO/MÁLAGA/TENERIFE	Iberia JET
Miércoles, a las 17,20.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia JET
Martes, jueves y sábados, a las 11.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia JET
Lunes y viernes, a las 11.	

SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT  
Miércoles y domingos, a las 10,30.  
Iberia JET  
LA CORUNA/MADRID  
Diario, a las 17,10.  
Aviaco Fokker F-27  
Lunes, miércoles y viernes, a las 12,06.

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
Don Raimundo Pillado Díaz, Puerta de Santiago; doña Elisa Sanjurjo Rodríguez, Doctor Galla, 29, y doña Carmen Ortiz, San Fernando, 4.  
Desde esa hora prestarán servicio las de: Don Raimundo Pillado Díaz y doña Elisa Sanjurjo Rodríguez.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA**  
Desde el día 16 al 22 de noviembre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Moure.  
**TELEGRAMA DETENIDO**  
De Sax, para Calzados Balseiro, Melitón Cortiñas, 10.

## RELIGIOSA

**SANTORAL DE HOY**  
Santos Margarita de Escocia; Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Euquerio, obs.; Otmaro, ab.; Afán, Inés, Agustín y Felicidad, mártires

## CUPON DE CIEGOS nº 952

TV COLOR  
**LAVIS**  
VISITE TELELUGO  
BOLANG RIVADENEIRA, 14

"SEA ACCIONISTA" DEL BANCO DE LA FRATERNIDAD DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE LUGO.  
¿Es mucho pedir unos minutos de su tiempo y un poco de la sangre que a usted le sobra?

## PASATIEMPOS

**HORIZONTALES.**—1: Amarra. Apellido de un famoso comediógrafo español (1815-1912). 2: De nariz pequeña, chata. Pez marino de carne muy estimada. 3: Parte de la filosofía que trata de la moral. En blasonica, agrega a un escudo ciertas señales de distinción. 4: Río del Brasil. 5: De color entre blanco y azulado con irisaciones. 6: Cuarzo jaspeado, de colores muy vivos. 7: En sentido figurado, gritara poseído de la ira. 8: Unírala. 9: Suplicaba. Cada uno de los muros en rampa a los lados de los puentes. 10: Agraviada, lastimada. Firma que se pone en una letra de crédito para responder de su pago si no lo hace el librado. 11: Nombre de mujer. Epoca.

**VERTICALES.**—1: Labre. Onda. 2: Ave dentirrostra de América. Ferrocarril. 3: Lienzo que se pone el sacerdote sobre la espalda para celebrar los oficios divinos. Carbón encendido. 4: Adquiria y retenia todos los productos disponibles para dar después la ley al mercado. 5: Rabajaba un color demasiado vivo. 6: Arbusto mejicano de fruto comestible. 7: Pared delgada. 8: Mecírala. 9: Obstruyó. Traidor. 10: Individuo de cierto pueblo del Africa austral. Encadenar. 11: Medida de longitud. Flanco.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Cat. San. 2: Alud. Leso. 3: Lares. Magin. 4: Sirarigua. 5: Nominar. 6: Gafar. 7: Vagasen. 8: Jaboneros. 9: Rapas. Novel. 10: Ocón. Saca. 11: Sor. Sar.  
**VERTICALES.**—1: Cal. Ros. 2: Alas. Jaço. 3: Turin. Vapor. 4: Dero-gaban. 5: Samagos. 6: Rifan. 7: Minasen. 8: Lagareros. 9: Segur. Novas. 10: Asi. Seca. 11: Non. Lar.

## Segunda ronda...

(Viene de la página anterior)

ramos porque la contrata estaba dispuesta a reforzar el pavimento, a reponer los fallos, a dejarlo en perfectas condiciones de uso durante muchos años. ¿Lo creímos? Pues sinceramente, no. Todo lo más, todo lo más, nos nos dejamos engañar esperando que, efectivamente, algún día la contrata fuera obligada a que se planteara más seriamente su deber. Pero nadie se lo obligó y en estos momentos la zona de la Segunda Ronda que ahora comentamos se encuentra en la situación que los grabados de Carlos evidencian. El momento es atroz, incomprensible, ilógico. Un día, no hace mucho tiempo, solicitamos que se iniciara un expediente de responsabilidades. Nuestra petición cayó en el olvido y nadie nos hizo caso. Este tramo de la Segunda Ronda sigue deteriorándose por momentos y cuando concluya el próximo invierno es muy seguro que se hallará intransitable.

Nosotros, una vez más, salimos a la palestra, gráfica y literariamente, denunciando el problema. ¿Se nos hará caso en esta ocasión? ¿El Ayuntamiento, la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, los partidos políticos, las centrales sindicales, alguien, se harán eco de esta denuncia? Sinceramente, creemos que no. En este nuestro Lugo llaman la atención de todos las cosas más pueriles y pasan desapercibidas las más gordas. Esta es una de ellas.

## RESTAURANTE LA PARRILLA

Le ofrece hoy, además de sus deliciosas especialidades A LA PARRILLA

"ALUBIAS CON CHORIZO"  
Días, 17, 18 y 19, de 10 a 12 noche, actuación de TRINUCA, c. los BRILLANTES

Ctra. Santiago, 244 - LUGO  
Telf.: 22 13 99

### CRUCIGRAMA NUM. 13

**HORIZONTALES.**—1: Cifra romana. Hijo de Apolo y de Creusa. Artículo. 2: In-ntor del telégrafo sin hilos. 3: Estado del Brasil. 4: Prefijo inseparable. Símbolo del selenio. 5: Joya pequeña. Oasis del Sahara central. 6: Nombre de letra. Ciudad de Portugal. 7: Consonante del silabario sánscrito. Adverbio. 8: Grave, severo. 9: Especie de tambor que usan los negros en algunas partes de Africa. 10: Habla. Medida de longitud. Artículo indeterminado.

**VERTICALES.**—1: Guapeza. 2: Consonante repetida. Cuerpo esférico. Nota. 3: (al rev.) Negación. Nombre de letra. Siglas comerciales. 4: Nombre de mujer. Fruta. 5: Anade. Consonantes iguales. Río europeo. 6: (al rev.) Planta aeroidea, especie de serpiente. Río del Africa ecuatorial, afluente del Congo. 7: Símbolo del sodio. Símbolo de la plata. Prep. insep. 8: Símbolo del litio. Monte bíblico. Símbolo del oro. 9: Limplos. resplandecientes.

### SOLUCION AL NUM. 12

**HORIZONTALES.**—1: Mi. Pea. ¡ay! 2: Caracol. 3: Pacto. 4: oP. Ce. 5: Milán. Mar. 6: Ali. Nümen. 7: Ta. Ni. 8: Valer. 9: Calidad. 10: Tu. Oda. En.  
**VERTICALES.**—1: Tomate. 2: IC. Pila. Cu. 3: aP. Li. Va. 4: Praga. Malo. 5: eaC. NN. Lid. 6: Acto. Ubeda. 7: OO MM. Ra. 8: Al. Caen. De. 9: Pernil.

# PERMANENTE MUNICIPAL: Puesta al cobro del impuesto de Radicación correspondiente a este año

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión extraordinaria el día 14 de noviembre actual, bajo la presidencia del alcalde, D. Jesús Ibáñez Méndez, con la asistencia de los señores tenientes de alcalde: D. Ramón González Rodríguez, D. Manuel Sangregorio Marbán, D. José Serafín Pena Souto, D. José Fernández Fernández y D. Manuel González Rodríguez, actuando como secretario el de la Corporación y como interventor D. Ricardo Martín Hernández. Y adoptándose en la sesión los siguientes acuerdos:

**ACTA.** — Se aprobó el acta de la sesión anterior, de fecha 7 de los corrientes.

**BOLETINES.** — Se dio cuenta de que en el Boletín Oficial del Estado del día 7 del actual, y en el de la Provincia del día 13, se publica una Ley de la Jefatura del Estado, núm. 40/1978 de 3 de noviembre, sobre enterramientos en Cementerios Municipales, señalándose plazo de un año para que se proceda al restablecimiento de la comunicación de los Cementerios Civiles con el resto del Cementerio. Tomándose razón a los efectos oportunos.

**COMUNICACIONES.** — Se dio cuenta de las dos siguientes:

a) Un oficio de la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo, relativa a la determinación de las fiestas tradicionales locales para el año 1979. Acordándose comunicar al respecto, como en los años anteriores la del Martes de Carnaval y la de San Froilán.

b) Y otro oficio, de la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Asesoramiento e Inspección de las Corporaciones Locales, referente a la obtención de datos de la situación económica de los Ayuntamientos en el momento actual, así como la previsible para el 31 de diciembre del corriente año 1978. Disponiéndose lo precedente para facilitar a dicho Servicio la información de referencia.

**ASUNTOS JUDICIALES.** — Se tomó razón de una Sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial, de fecha 7 de los corrientes, por la cual, en resolución de recurso de D. Jesús Vila Sánchez, se anula licencia de construcción de una nave almacén en Piugos, concedida a D. Jaime López López, disponiendo que previamente a la misma deberá obtener licencia para la actividad concreta que se proponga instalar, para comprobación de que cumple los requisitos de la zona de protección de comunicaciones en que se halla.

**CUENTAS DE GASTOS.** — Se aprobó el pago de 60 facturas, con un total general de 769.948 pesetas.

—Tres cuentas justificadas de gastos de los Servicios de Parque Móvil, Aguas y Jardines, con un total conjunto de 55.000 pesetas.

—Cuentas justificativas del teniente de alcalde Delegado de Fiestas, relativas a los mandamientos de pago que le fueron librados con el carácter de "a justificar", con un importe total de 3.600.000 pesetas.

—Facturación de la Compañía Telefónica ascendente a 138.330 pesetas, por el bimestre octubre-noviembre.

—Facturación de la Empresa B.E.G.A., S. A., por suministro de energía eléctrica a la Estación Elevadora Depuradora de Agua en octubre, por importe global de 1.070.506 pesetas.

—Cuentas de gastos de desplazamientos a la zona rural, de la Policía Municipal y Celador del Patrimonio, por un total de 77.712 pesetas, incluyendo servicios prestados en vehículos propios por averías o falta de vehículo municipal.

—Y aclaración del acuerdo de 31 de octubre último sobre pago de la certificación general de las obras de abastecimiento de agua y alcantarillado en el Barrio del Puente concretando que la aportación municipal es la de 501.380 pesetas, en virtud de acuerdo pleno de 27 de enero del corriente año 1978.

**INGRESOS.** — Se adoptaron en

este apartado los siguientes acuerdos:

a) Resolución de escritos de D. Antonio Reija Rodríguez y de D.ª María del Carmen Pallín Muñío, relativos respectivamente al arbitrio sobre solares sin edificar y de plusvalía.

b) Desglose de cuota de contribuciones especiales por redes de agua en las casas números 10 y 12 de la calle Quiroga Ballesteros, de conformidad con instancia de D.ª Matilde López López.

c) Desestimación de un escrito de D. José, D. Jaime y D. Melchor Herrero Prieto, sobre suspensión de cobro de cuota de contribuciones especiales de la urbanización de la VI fase de la 2.ª Ronda, por no ajustarse dicha petición a lo prevenido en el artículo 83 del vigente Reglamento de Procedimiento Económico Administrativo, que establece que tales peticiones habrán de formularse al Tribunal Económico Administrativo Provincial.

**RECAUDACION.** — Previo el correspondiente informe de Depositaria, se acordó la puesta al cobro del impuesto municipal de Radicación del corriente año 1978, a partir del próximo día 17 del actual mes de noviembre, con observancia en el desarrollo del procedimiento recaudatorio de los preceptos legales que rigen dicha materia.

**ALUMBRADO.** — Se aprobaron las pólizas de suministro de energía eléctrica al nuevo alumbrado público instalado en las calles de Quiroga Ballesteros, Teniente Coronel Teijeiro, Bolaño Rivadeneira y Montevideo.

**ESCUELAS.** — Examinado el presupuesto detallado sobre centro de transformación y línea aérea y subterránea para suministro de energía eléctrica al Grupo Escolar de Casás, formulado por la Empresa B.E.G.A., S. A., con fecha 10 de los corrientes, por un importe total de 2.040.571 pesetas.

Y visto un informe del Perito Industrial Municipal expresivo de que las unidades que se presupuestan exceden de las propias necesidades para dotación de la energía eléctrica al Grupo Escolar.

La Comisión Permanente acordó interesar de la referida Empresa B.E.G.A., S. A., participe su aportación para la financiación de la obra, con carácter urgente, para que pueda acordarse la ejecución a ser posible en la próxima sesión del Ayuntamiento Pleno.

**LICENCIAS DE OBRAS.** — Se concedió la siguiente:

—A D. Angel Grandío Lema, para ampliación del piso 3.º y agregación de un 4.º piso con destino a una vivienda en la casa núm. 43 de la calle Chantada. Denegándose por el contrario una solicitud de D. José Francisco Rey Ferreiro, para una edificación en la calle General Mola, núm. 21, por no ajustarse al proyecto presentado al Plan de Ordenación Urbana en vigor.

**DENUNCIA.** — De conformidad con informe de la Oficina de una denuncia formulada por don Manuel Fernández Corredoira contra alineación de una obra de edificación ejecutada por don Eduardo Grandío Seijas en la calle Río Lor, esquina a la Segunda Ronda.

**REPARACION.** — En relación con un escrito de D. Alfonso Díaz Pérez, relativo a materialización de los límites de la parcela de reemplazo núm. 98 del Polígono reparcelable núm. 1 del Plan Parcial núm. 6 de Peraday, se acordó participarle que deberá atenerse al título de propiedad correspondiente, con arreglo al art. 34 del vigente Reglamento de Reparaciones, y demás concordantes.

**ACTIVIDADES MOLESTAS.** — Se informaron favorablemente para su elevación a la Comisión Provincial Delegada de Saneamiento, para el trámite de calificación y determinación de medidas correctoras, los dos siguientes expedientes:

a) De D. Diego Fernández Martínez, para la instalación de un taller de aserrío de mármol en

el Hm. 3, Km. 514 de la carretera vieja de Santiago.

b) Y de D. David Fernández Ruiz, para la instalación de un establo de ganado vacuno en Quintián, Parroquia de Santa María de Muja.

—**AMBULANCIAS.** — En resolución de instancia del interesado, se acordó autorizar a D. Mario García Castro, concesionario del Servicio Municipal de Ambulancias, para la sustitución de su actual vehículo M-568.701, por otro nuevo, matrícula LU-7.114-D. Sin perjuicio de las demás autorizaciones que pueda precisar de otros Organismos.

**QUINTAS.** — Se aprobó la designación del concejal síndico D. Luis López Díaz Pallín, como representante del Ayuntamiento para los actos del sorteo de destino de los mozos pertenecientes al reemplazo del año 1978, que tendrá lugar el próximo domingo día 19, en el Cuartel de San Fernando de esta capital.

**CONCESIONES ADMINISTRATIVAS EN EL CEMENTERIO DE SAN FROILAN.** — Se otorgaron concesiones administrativas en el Cementerio de San Froilán a favor de: D.ª María Antonia Ríñon Cabarcos, D.ª Carmen Fernández Alvarez, D. Manuel Blanco Vifias, D.ª María Carmen Torres Vázquez, D. Angel Vázquez Pozo, D.ª Elvira Sarille Quiroga, D.ª María Carmen Queipo Becerra, D. Francisco Castro Fernández, D. José Luis Darriba Miguez, D. Nicolás Piñeiro Rodríguez, D. Dositeo Ferreiro Abelairas, D. Francisco Gato Franco, D. Víctor Lorenzo Quintana, don Pedro Rodríguez López, D. Manuel Rouñada Ferreiro, D. Manuel López Teijeiro y D. José Pérez Piñeiro.

**PERSONAL.** — Se adoptaron en este apartado los acuerdos que siguen:

a) Autorización al Ingeniero de Caminos Municipal D. Mario Iglesias Sánchez, para su asistencia a un curso sobre los Reglamentos de Planeamiento y Disciplina Urbanística, organizado por el Instituto de Estudios de Administración Local en Madrid los días 20 al 24 del actual mes de noviembre. Así como a unas jornadas sobre el medio ambiente urbano organizadas en las mismas fechas por el Ayuntamiento de Madrid.

b) Aprobación de las ayudas económicas por gastos de sepelio que a continuación se indican, con cargo posterior a la Mutualidad:

—A D.ª Serafina Abelairas Penelas, por el fallecimiento de su madre D.ª Carmen Penelas Vázquez, funcionaria jubilada.

—Y a D. Antonio Vázquez López, funcionario municipal, por el fallecimiento de su esposa doña Flora Vázquez Río.

**REFERENDUM.** — En relación con las normas dictadas con referencia al próximo referéndum Constitucional, se acordó la instalación de carteleros en diversos lugares de la ciudad, para la colocación de carteles de propaganda relativos al mismo, bajo control de la Junta Provincial del Censo Electoral.

## Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado

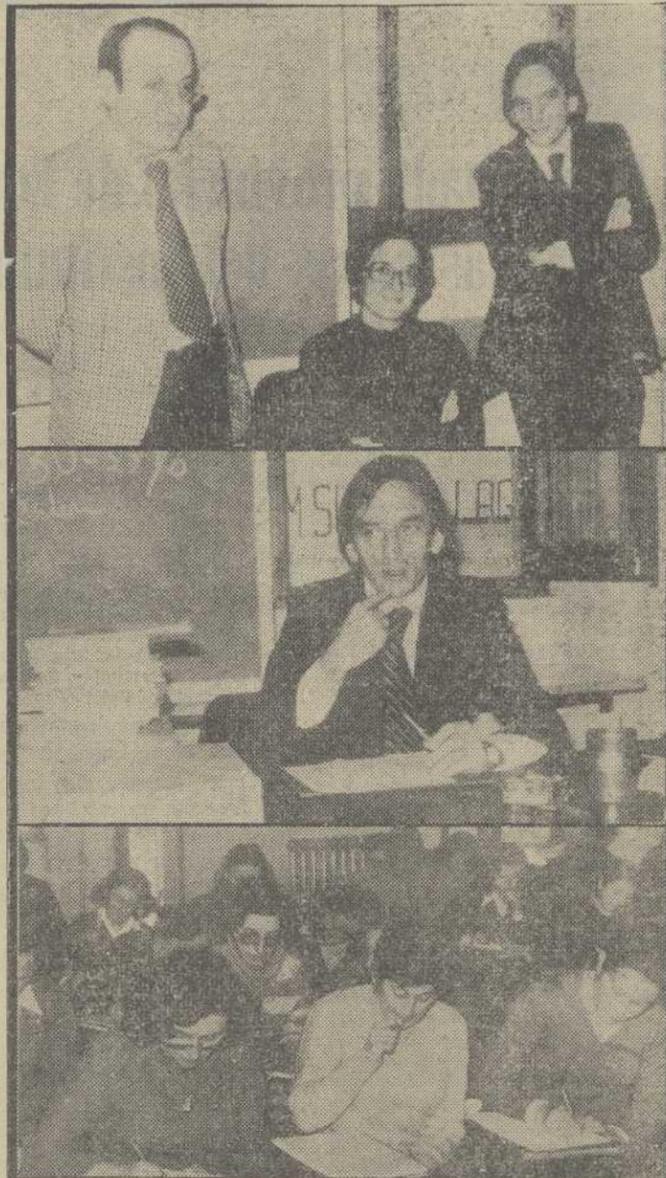
Se pone en conocimiento de los mutualistas interesados, que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial se encuentra expuesto el listado de préstamos concedidos para adquisición de vivienda, que corresponde a las solicitudes presentadas en el segundo y tercer trimestre del año en curso.

## DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago.

Señores don:  
Celestino González Fernández.  
José Barreiro Penela.  
Serafín Rodríguez Rodríguez.  
Horacio Rodríguez López.  
José Costa Soto.  
Jesús Cabana López.

## Los doctores Alvez, Pavón y Castro, de Santiago, intervinieron ayer en el Curso Regional de Pedagogía Terapéutica



Continúa celebrándose en la Diputación Provincial el curso de Pedagogía Terapéutica, que coordina la inspectora doña Mary Luz Abella y organiza el ICE, de Santiago de Compostela.

Concretamente ayer, en sesiones de mañana y tarde, intervinieron doña Pilar Pavón Belinchón, jefe de la Sección de Pediatría del Hospital General de Galicia, que habló sobre Nociones de Puericultura, especialmente alimentación y problemas generales pediátricos en la edad escolar.

Don Manuel Castro Gago, adjunto clínico del Departamento de Pediatría del Hospital General, lo hizo sobre "Neuropediatría, noicones y orientaciones".

Por su parte, don Fernando Al-

vez González, lucense de nacimiento, jefe de sección del mismo departamento del Hospital General de Galicia, disertaría sobre "Situaciones de Urgencia y Primeros Auxilios en Pediatría".

Cada uno de los mencionados profesores que ayer tuvo este curso regional de Pedagogía Terapéutica intervino a lo largo de dos horas, concluyendo sus clases con amplios coloquios sobre las materias desarrolladas.

En los grabados pueden verse un momento de la clase desarrollada por el doctor Fernando Alvez González, así como al mismo doctor con sus compañeros, Pavón Belinchón y Castro Gago, que ayer se desplazaron al efecto desde Santiago de Compostela.

## ENSEÑANZA

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

### CONCURSOS ESPECIALES DE TRASLADOS

**PROFESORES DE E.G.B.** — Por Resolución de la Dirección General de Personal de 18 de octubre ppdo. (B.O.M. del 13 de noviembre) se publica la adjudicación definitiva de destinos de los turnos consorte y voluntario, obtenidos por los concursantes que solicitaron las plazas de nueva inclusión que figuraban en el anexo V de la Resolución de 10 de agosto ppdo. (B.O.M. del 28).

Afectan a la provincia de Lugo los siguientes:

**PROFESORES.—TURNO VOLUNTARIO.** — Alfonso García Calvo, Catabois-El Ferrol (La Coruña), 24.924 puntos. A Taboada (Lugo).

**PROFESORAS.** — TURNO VOLUNTARIO. — Marina García Pájaro, Alcalá del Valle (Cádiz), 4.434. A Castañoso-Fonsagrada (Lugo).

La posesión de estos destinos tendrán lugar en el plazo de diez días naturales, a contar del siguiente al que se publique la presente en el "Boletín Oficial" del Ministerio, si bien a todos los efectos se les reconocerá la antigüedad en los mismos desde 1 de septiembre de 1978.

Contra esta Resolución podrá interponerse recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, ante la Dirección General en el plazo de un mes a partir de la publicación de la presente.

Por Resolución de la Dirección General de Personal de 26 de octubre de 1978 (B. O. M. del 13 de noviembre), se nombran en propiedad definitiva por el turno voluntario del CONCURSO RESTRINGIDO de traslado y para las vacantes renunciadas que se indican, a los profesores de Educación General Básica que a continuación se relacionan:

**PROFESORES. — PROCEDENTES DE LOCALIDAD CATEGORIA B):** Carlos Ramos Alvite, Referencia Avilés (Oviedo), 4.005 puntos. A Lugo. No consume plaza.

Juan José Hurtado López, Referencia Avilés (Oviedo), 4.005 puntos. A Lugo.

Los profesores nombrados por esta Resolución podrán optar entre elegir escuela definitiva entre las desiertas y resultados del concursillo últimamente celebrado, o servir provisionalmente en la localidad durante el presente curso, con la obligación de participar, en este caso, en el próximo que se convoque.

Por esta Resolución queda agotada la vía ordinaria, por lo que los profesores que se consideren perjudicados pueden interponer recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a partir de la fecha siguiente a la publicación de la misma en el "Boletín Oficial" del Ministerio.

# la provincia

## SARRIA

### La delegada provincial de Educación y Ciencia visitó las obras del Instituto de Bachillerato

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Siguen las gestiones del Centro de Iniciativas y Turismo (CIT) de Meigas e Trasgos.

Acaba de enviar escrito a la Junta del Patrimonio Artístico Provincial, a fin de que sea declarado el templo de Santiago de Barbado, Conjunto Histórico-Artístico.

Creemos que no habrá dudas en esto. La importancia e historia del templo, se lo tiene muy merecido.

Y habrá que tratar cuanto antes de una mejor señalización y acondicionamiento de su acceso.

Por este mismo Centro de Iniciativas Turísticas, se elevó otro escrito a ICONA pidiendo protección de paraje natural para las zonas de "As Aceas" y "Veiguíña", dos parajes verdaderamente interesantes y que sería importante conservar e incluso planificar un poco.

#### VISITA

Siguiendo la programación de visitas a los distintos centros de enseñanza de la provincia, se desplazó a nuestra villa, doña Flora Veiga Aldariz, acompañada por la inspectora de Zona, doña Manuela López Besteiro. Recibieron a la Delegada provincial de Educación y Ciencia y acompañante, don Eugenio Quiroga Vázquez, alcalde de la villa y don Manuel López Vizcaino, director del Colegio Nacional de EGB en la entrada del mismo.

Después de tratar la problemática del centro, muy especialmente lo concerniente a la Escuela-Hogar, comedores y recibir a un miembro de los padres de alumnos, visitó la comitiva las obras del Instituto de Segunda Enseñanza, interesándose doña Flora Veiga Aldariz por las distintas facetas de la enseñanza en Sarria, así como por las obras de los parvularios que se construyen en las inmediaciones del Antiguo Colegio Nacional, hoy Instituto de Segunda Enseñanza.

Muy avanzado el mediodía, la Delegada Provincial y acompañante emprendieron viaje con dirección a Oural, Bóveda y Monforte.

Como siempre sucede con estas visitas, sus frutos se verán muy pronto.

#### TELEVISION

Sigue siendo noticia la televisión en nuestra zona. No es que se nos brinden noticias demasiado importantes, desde luego. Lo que el pasa es que se desplegó en Sarria ayer una gran campaña, pues hay técnicos en gran número haciendo mediciones, controles y visitas al centro emisor del Páramo. Nos parece como si una etapa nueva se presentase. Nos gustaría que así fuese y que el primero y segundo canal quedasen perfectamente y que otras instalaciones se pudiesen en servicio, tales como el segundo y tercer programa de Radio Nacional, que si en Sarria se sintonizan en buenos aparatos, es gracias a la emisión de la estación de Manzaneda.

Pero bueno, ahora con tantos técnicos en Sarria, quien sabe si todo queda solucionado.

#### TRIBUNA

Al fin, parece que el campo de As Insuas va a ser terminado definitivamente. Vemos en la relación de la última sesión de la Diputación unas seiscientas y pico

mil pesetas que, según nuestros informes serán destinadas a la construcción de la tribuna y nuevos vestuarios del campo de fútbol de As Insuas.

Indudablemente, la obra es de mucha más cuantía, pero algo es algo y con este dinero comenzará ya buena parte de la construcción.

Creemos que terminadas las referidas instalaciones, sólo reforzar el alumbrado será lo que reste para dejar a este recinto deportivo ya totalmente terminado. Después solamente contar con equipo en categoría, más, y nunca menos que la actual y una esmerada conservación del césped. Con ello todos nos consideraremos satisfechos. Claro, amén de contar con unos accesos, algo mejores que los actuales, problemas que ya están en las vías de solución, gracias a esas obras próximas a comenzar en el barrio de As Insuas.

#### APARCAMIENTOS

A nosotros, que continuamente estamos metiéndonos de lleno con la circulación y los deficientes aparcamientos, se nos quejan algunas zonas de que nos olvidamos de las deficiencias de la Ciguñeira... No es cierto esto. En la Ciguñeira, hay problemas y así lo estamos haciendo público continuamente. Doble fila, coches de línea en pleno cruce, como pasa en este populoso cruce desde hace años y nadie tiene el interés de solucionar el problema... ¿Qué importa que uno se dé la torta...? El Código habla claro, y de los cinco metros también. Pero un coche de línea para, desde hace muchos años, en un lugar (a poco más de dos metros). ¿Y quién lo cambia...?

Estoy de acuerdo que Cuatro Caminos sale muchas veces a la palestra. Pero ¿hay algún punto más conflictivo y peligroso en nuestra villa...?

## BURELA

### ¿CUANDO FINALIZARAN LAS OBRAS EN LA CALLE EIJO GARAY? EN EL BARRIO DE LAS VIVIENDAS PROTEGIDAS PREGUNTAN CUANDO EMPEZARAN EN SU ZONA

BURELA. — (De nuestro corresponsal, J. L. TRIGO). — Seguro que la respuesta es una razón de presupuesto. No dudamos de ello, sólo que la palabra ha venido a constituir moda y la verdad es que este barrio de las viviendas protegidas está necesitando una mayor preocupación. ¡Hay tantas cosas que hacer!, nos dirían y no lo criticaríamos si viéramos efectivamente que se trabaja denodadamente. Puedo estar equivocado, y es verdad que lo malo es dar soluciones y no ver defectos.

Las calles en este barrio, pocas gracias pueden dar desde luego a sus superiores. Hace más de un año, por no remontarnos a más, se habló de las mejores del barrio, entre las que entraban además la instalación de varios puntos de luces. Pasó el tiempo y todo sigue en el más deplorable abandono. Tanto que por Leandro Cucurni se va haciendo cada vez más difícil el acceder al barrio. Socavones, piedras sueltas y una tremenda oscuridad son las notas más características de esta urbanización.

#### EIJO GARAY

Como no siempre podemos eludirlo, este día me tocó salir de compras yo solito. Nada más entrar, era una carnicería, o la discusión. Más que discusión era un cambio de impresiones referidas a la situación de las obras en la calle Eijo Garay, en su cruce con Leandro Cucurni, obras que se ramifican en dirección al muelle. Días atrás, bastantes días, se estuvo revisando la traída de aguas al pueblo. Una parte trabaja abriendo la zanja y a poco el palista se queda frito al tocar con el cazo los cables subterráneos de electricidad. Gracias a Dios no pasó nada y todo quedó en un inofensivo chispazo, pero la avería fue inevitable. Así, aunque los trabajos de fontanería terminaron, ahora queda por finalizar el de la traída eléctrica, y así llevamos muchos días, creo que más de un mes.

En esta conversación se hablaba de echarle la culpa a alguien. Que si Barras Eléctricas, que si el Ayuntamiento, que si la Cofradía de Pescadores, etc., pero al final nos enteramos que lo que faltaba era una pieza de la traída eléctrica, que

al parecer no la había en España y si en Italia. Nos parecía todavía mucho tardar en solucionarse y luego de pensar en si la habría en España, yo particularmente opté por echar la culpa a Correos o a esa empresa de transportes encargada de traer la pieza, de pocos gramos al parecer o pongámosle kilos, a este lugar.

La de cosas que tendrá que hacer la Asociación de vecinos una vez en marcha.

#### ASOCIACION DE VECINOS

No estará en marcha en la solución de los problemas, pero no se está olvidando de que el tiempo es oro, y presumo que ya se habrán elegido la totalidad de los vocales. Digo presumo, porque aparte de doña Antonia Martínez, ahora sólo conozco dos más que son Andrés Barcia Vispo por la Vila do Medio, y Víctor Ramos en Villar.

Hasta siete faltan cuatro, pero ya se han celebrado más elecciones

#### FORMACION PROFESIONAL

Como el material necesario no pudo llegar a tiempo, el Centro de Formación Profesional de Vivero ha cedido para este curso determinado material como mesas y herramientas de labores al Centro de Burela. Una bella nota de colaboración digna de agradecerse y que aplaudimos.

## RABADE

### LA CARRETERA DE OTERO DE REY A CASTRO DE RIBERAS DE LEA, INTRANSITABLE

RABADE.— (Especial para EL PROGRESO por TRASHORRAS). Días pasados hemos comprobado el mal estado en que se encuentra la carretera local que une la villa de Otero de Rey con la de Castro Riberas de Lea. A decir verdad en algunos lugares está totalmente intransitable. Tal es el caso en los primeros kilómetros de dicha carretera hacia Castro, los baches y socavones son muchos y grandes. No comprendemos como una carre-

## ribadeo

### PROSIGUE LA CAMPAÑA CONTRA LA CUOTA EMPRESARIAL

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, Carlos M. Alvarez).

Aunque ayer miércoles finalizó el plazo de paro voluntario de la cuota empresarial agraria podemos saber de fuentes bien informadas que muchos campesinos de nuestra zona, siguiendo las consignas de los sindicatos con presencia en nuestro medio rural, SAGA y CC. LL., no han pagado la cuota correspondiente al presente año, e incluso algunos de ellos no han pagado la correspondiente al año pasado. Prosigue, pues, la campaña contra el actual sistema de recaudación de la cuota empresarial agraria, sistema contra el cual se manifiestan la mayoría de nuestros labriegos, los sindicatos del campo e incluso el propio Gobierno que no hace mucho reconoció los defectos del vigente sistema de recaudación.

La actividad de las fuerzas del campo en estos últimos días del plazo de pago voluntario fue notoria. Así el pasado lunes, día 31, el «conselleiro» de Agricultura de la «Xunta» de Galicia, Juan Antonio Graño Amarelle, recibió a una comisión del Sindicato Agrario Gallego (SAGA) uno de cuyos miembros, Modesto García López, de Villafamil (Ribadeo) representaba a la sección territorial del SAGA del Norte de la provincia de Lugo. El señor Graño prometió a la citada comisión hacer las gestiones pertinentes ante el ministro de

Agricultura para tratar de encontrar una solución alternativa al pago de la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria. La postura con la que la comisión del SAGA se presentaba a negociar era lograr una prórroga del plazo de pago hasta que se encontrara un nuevo sistema que debía ser elaborado con la participación de los sindicatos que tienen hoy una presencia real en el campo gallego. Los representantes del SAGA, según comunicó a EL PROGRESO Modesto García López, le recordaron al señor Graño que, a pesar de las promesas del subsecretario de Agricultura en el sentido de buscar un nuevo sistema de cotización, el Gobierno no había hecho hasta la fecha nada positivo. Al finalizar la reunión el «conselleiro» de Agricultura prometió a la representación del SAGA que el martes mismo, penúltimo día del plazo, recibirían un telegrama con el resultado de sus gestiones en Madrid con el ministro porque urgía una respuesta ya que al día siguiente (ayer miércoles) finalizaba el plazo voluntario para pagar la cuota. En efecto, a última hora de la tarde del martes, el representante del SAGA que se entrevistó con Graño, Modesto García López, mostró para EL PROGRESO el texto del telegrama recibido que, íntegramente, dice así: «Subdirección General de Gestión S. S. Agraria Ministerio de Sanidad y Seguridad Social manifiestan imposibilidad legal aplazamientos pagos Cuota Empresarial Agraria. Salúdale, Juan Antonio Graño».

Una vez conocida la respuesta oficial del Gobierno sobre el tema, el SAGA hace pública su intención de proseguir la campaña y afirmándose en su criterio de mantenerse firmes en su postura; mientras el Gobierno no dictamine un sistema alternativo de cotización, el SAGA llamará a todos los labriegos a no pagar la cuota y movilizará todas sus fuerzas en tal sentido.

Por su parte el otro sindicato con presencia en nuestro campo, Comisóns Labregas (CC.LL.), mantiene una postura similar como ya viene haciendo público desde hace tiempo. Como es sabido, CC.LL. ya lanzó el pasado año una fuerte campaña contra el actual sistema de pago de la cuota y viene redoblando los esfuerzos en este año. Como solución concreta CC.LL. ha hecho público hace algún tiempo su proyecto alternativo de cotización a la Seguridad Social y que, en esencia, recoge fundamentalmente las siguientes modificaciones:

- Equiparación de prestaciones con los asegurados del Régimen General.
- Cotización según cuota individual basada en la productividad real y no en la capacidad potencial de la explotación.
- También CC.LL., al igual que el SAGA, en vista de que el Gobierno no modifica el sistema de recaudación, mantiene la postura de no pagar la cuota establecida por el vigente método recaudatorio.

#### SEPTIMA RELACION

Esta es la séptima relación de donantes para los familiares de los marineros fallecidos en el naufragio del «Suárez Iriarte»:

- Recibido en la Caja de Ahorros Provincial, sucursal de Foz:
- Antonio Muíña Rodríguez, 500;
  - José Luis Cantero Pascual, 1.000;
  - Fermín de Montaña, 100; Anónimo, 500; Antelmo Díaz García, 500; Leonardo Teijeiro Candia, 500; Emilio Lousa Lestegás, 1.000; Constantino Marino Torreira, 1.500; Ramón Fernández Rodríguez, 500; Fernando López Becerra, 500; Anónimo, 5.000; Auditor Ramalheira Falcón, 500; José Campos Moreda, 500; Elías López, 500; Amador Puente Martínez, 1.000; Manuel Tojeiro Reigosa, 500; Edmundo Otero Palmeiro, 500; Manuel Rodríguez Gómez, de San Martín, 500; Cándido Pérez Pérez, 500; Leonardo López Vázquez, 100; Damián Fernández Naray, 500; Francisco Martínez García, 1.000; Ayuntamiento de Foz, 30.000 pesetas.

Total recibido en la Caja de Ahorros Provincial de Foz: 47.700 pesetas.

**VENDESE**  
**MAGNIFICO PISO**  
**EN FOZ**  
FACILIDADES DE PAGO  
Interesados:  
Llamar teléfono 22-13-12  
LUGO

PUEBLA DEL BROLLON

NOTICIARIO LOCAL

PUEBLA DEL BROLLON.— (De nuestro corresponsal, CASANOVA).— Desde hace tiempo observamos con placer la acción cultural del Ministerio de Cultura en todo el ámbito nacional y, en Galicia concretamente, se están prodigando donaciones de libros a bibliotecas oficiales, centros docentes, teleclubs, etc. Una excelente labor por cierto, pues todo lo que se haga por despertar el interés por la educación y la cultura en nuestro pueblo redundará a la larga en un bien social de inapreciable valor. Sin embargo, a pesar del gran interés que en este aspecto está demostrando el referido Ministerio, en nuestro municipio parece que ha pasado totalmente inadvertida esta labor. Y no será porque no necesitemos libros. Por el contrario, nos hace mucha falta despertar el interés por la lectura, pues —como hemos dicho en otras ocasiones— "si quieres el progreso, fomenta la cultura...". ¿Qué ha ocurrido, pues? Puede suceder: A) Que el ministro

considera que no necesitamos libros, bien porque tenemos bastantes o quizá porque no nos interesan. B) Que nadie en la localidad se haya interesado en pedirlos. C) Que no había existencias para todos; y D) que se haya enviado algún lote a los diferentes teleclubs que existen en el municipio, y nosotros desconozcamos este dato. Si así fuera, perdón por nuestra intromisión. Pero nuestro objetivo se centra especialmente en una Biblioteca Municipal, de la que hemos escrito muchas veces, habiendo dado como resultado siempre un "absoluto silencio administrativo...". Bien comprendemos que todos vemos por el color del cristal con que se mira... Pero la necesidad de dicha Biblioteca debe valorarse tanto, por lo menos, como la urbanización de los pueblos, el alumbrado, las vías de comunicación, etc. Esperemos, pues, que pronto se acometa esta obra cultural de tan alto interés para todos y de un modo especial para los jóvenes estudiantes, pues hay muchos en el municipio.

LA FERIA DEL DIA ONCE

Fue una feria de las medianas en el año. Ha venido bastante gente a Puebla y la actividad comercial se desarrolló con bastante intensidad en todos los aspectos. En el ferrial, unas 40 cabezas de ganado entre vacas y terneros. Pocas transacciones. Los ganaderos dicen que les resulta mucho más cómodo y ventajoso vender en casa y así lo hacen, dejando que desaparezcan las grandes ferias tradicionales.

BACHEO DE LA CARRETERA

Una brigada de Obras Públicas ha procedido al bacheo general de la carretera desde Monforte a Estación-Empalme, pasando por Puebla hasta Santa Lucía, dirección Inco. Todo quedó en perfecto estado para la circulación de personas y vehículos. Agradecemos mucho a la Jefatura de Carreteras esta labor que no por ser secundaria, deja de tener un alto valor para la fluidez de la intensa circulación local.

URBANIZACION DE LAS ALDEAS

Sigue la "Operación Urbanización de Aldeas", que se está realizando con gran éxito entre las parroquias y Ayuntamiento. Van ya reparadas las calles de unas nueve parroquias y los vecinos se sienten muy satisfechos y colaboran excelentemente a la operación.

ALUMBRADO PUBLICO EN LOS PUEBLOS

El señor alcalde, en unas declaraciones en "Radio Monforte", manifestó que tenía en proyecto el alumbrado público en todos los pueblos del municipio. ¡Magnífica intención! Y si se dispone de los medios necesarios —dinero, queremos decir—, debe acometerse este servicio lo antes posible, dando así satisfacción a una gran necesidad y a las aspiraciones de todos los vecinos, que desean vivamente tener unas cuantas bombillas en sus calles tan arregladas por la operación indicada anteriormente.

LA PROVINCIA

Foz La parroquia de San Martín celebró una verbena patronal

¿CUANDO FUNCIONA LA CALEFACCION DE LA CASA CONSISTORIAL?

FOZ. — (De nuestro corresponsal, TULLIO). — La parroquia de San Martín, celebró una verbena en honor de su Patrón, gracias al esfuerzo de unos jóvenes que pidieron el mismo día, así como de la ayuda encontrada en Félix, colaborador entusiasta y sin horarios ni días festivos, para todo lo que se refiera a las fiestas parroquiales.

MAS DE FIESTAS

Y ya que hablamos de fiestas, podemos informarles que la Alcaldía ha propuesto la inclusión —por primera vez— en el Calendario Laboral para 1979 de la del Carmen. También podemos informarles que la Comisión de Fiestas de San Juan de Villaronte para 1979, ha puesto a la venta Lotería de Navidad.

Y DE LOTERIA

Y con respecto a la Lotería de Navidad, hemos de comunicarles que hasta la fecha se han repartido participaciones por valor de quince millones de pesetas. Que un gran éxito lo está consiguiendo la perteneciente al Instituto, cuyos jóvenes con gran entusiasmo y dinamismo han logrado vender cerca de quinientas mil pesetas en tres días.

DEL INSTITUTO

Siguiendo la pauta marcada, los alumnos y el claustro de profesores se han reunido en la primera comida de hermandad. Reinó alegría y todos han mostrado la necesidad de institucionalizar las mismas dado el resultado positivo logrado. También nos hemos informado de que, el catedrático de la Universidad de Santiago que pronunciará una conferencia magistral en el Instituto, además de su reconocida valía internacional, es gran pintor con cotizados cuadros. ¿No podría lograrse que con motivo de su desplazamiento a Foz se celebrase una exposición de sus obras? Recientemente está exponiendo en Santiago de Compostela.

ASAMBLEA DE AMAS DE CASA

Mañana, a las siete de la tarde, en el local de la Peña, tendrá lugar la asamblea general de Amas de Casa, que ya anunciamos. Se ruega la mayor puntualidad y se invita a todas las señoras que deseen conocer la Asociación a darse de alta en la misma.

NOS HICIERON CASO

Nos hicieron caso y los «stops» colocados en la calle que llevará el nombre de Villa de Sarria, han sido retirados. Ciertamente que el señor concejal delegado de Tráfico, tiene razón en cuanto a sostener que dicha retirada es provisional. Efectivamente; una vez inaugurada la calle de las Corporaciones y si el tránsito por la misma es el previsto, habrá que colocarlos, pero mientras...

KAUSIS

Nuestro amigo Kausis se pregunta por la solución que tendrá la calefacción de la Casa Consistorial. Según me informa la calefacción instalada por el contratista no reúne las condiciones técnicas e Industria se niega a autorizarla. El arquitecto director, dice que no está ejecutada según proyecto, el contratista que sí. Y mientras... incomodidad para los funcionarios y gasto de butano con cargo a los contribuyentes.

A Kausis tampoco le ha gustado que la entrega de trabajos de redacción sobre unos ciclos de conferencias haya que hacerla en los

locales de una entidad bancaria. Pregunta si no hay alguna sede de Asociación Cultural y en último caso la Biblioteca Municipal, o bien caso de existir algún inconveniente en ello dejar sólo el Colegio Nacional de Foz, todos menos lo hecho.

SIGUE ESPERANDO

El director del Instituto, recibió la visita de la directiva de cierta Asociación Cultural de Foz, que deseaba colaboración. Fijaron una

nueva fecha y...sigue esperando la visita.

COMISION PRO TERRE NOS DEL INSTITUTO

Convocada por el señor alcalde, ha tenido lugar una reunión de la Comisión pro adquisición de terrenos para el Instituto. En la misma se acordó agilizar la recaudación, ya que, falta poco para cubrir la cantidad. La Comisión de Villajuanne, ¡por fin!, ya empezó su labor. Y la terminó con gran éxito.

MUNICIPIOS LUGUESES

Ribera de Piquín, preocupado por la no terminación del puente de Los Cangos

◆ Permitiría el acceso a la pista de Cabeceira a Fonsagrada y concentrar las escuelas de Cartea y Onturiz



Casa Consistorial de Ribera de Piquín, ubicada en el Chao de Pousadoiro, capitalidad municipal. Desde aquí la Corporación municipal que preside don Fortunato Vidal Ares, trabaja mucho y bien en pro de todos y cada uno de los pueblos que integran Ribera de Piquín. — (Foto archivo)

Ya no es ningún suplicio viajar hasta Ribera de Piquín, uno de los municipios de la provincia de Lugo de menos extensión superficial, habitantes y casi desconocido para la mayoría de quienes vivimos en la capital. Y es que antes de llegar hasta Rivera de Piquín había de hacerse, desde Meira, por una carretera de macadam —con muchas piedras y barro o polvo según fuera invierno o verano— de abundantes curvas especialmente después do Alto da Serra que sirve de punto culminante entre ambos municipios. Ahora, por el contrario, entre Meira y Ribera de Piquín, existe una carretera rectificadas en parte y dotada de un buen firme alquitranado.

Pueden pues servir estas líneas de invitación a conocer Ribera de Piquín. Especialmente los pescadores no regresarán defraudados de una salida al curso alto del río Eo que cruza la capitalidad, Chao de Pousadoiro, y gran parte del municipio. Y otro tanto cabe decir de los admiradores del paisaje o a los simples aficionados a las excursiones a lo largo y ancho de Galicia.

Nosotros en esta ocasión hablamos con el director de la Agrupación Escolar, don Modesto López Carballo. Otro día nos llegaremos hasta Chao de Pousadoiro

para charlar, amplio y tendido, con su activo alcalde, don Faustino Vidal Ares, que tantas mejoras ha conseguido para Ribera de Piquín en los últimos años. Pero hoy, repetimos, quien nos ha informado de la realidad y parte de las aspiraciones del vecindario de tal municipio luguesa ha sido el amigo López Carballo.

—¿Qué tal el Chao de Pousadoiro, capitalidad de Ribera de Piquín?

—Ciertamente se está transformando para bien. A la Casa Consistorial donde se albergan las oficinas que en otros tiempos ocupaban una destaralada vivienda particular, hay que sumarle, mucho más reciente, el alquitranado de la Plaza Central del pueblo, lo cual ha dado un nuevo y moderno aire al Chao de Pousadoiro que, poco a poco, se irá convirtiendo en toda una villa.

—Y las carreteras, ¿están totalmente alquitranadas?

—La que sale de Meira sí; la de Santalla también, pero hay una pequeña excepción y es que faltan por alquitranar seis kilómetros de la de Chao de Pousadoiro a Puentenuovo. Se anunció ya dos veces la subasta pero quedó desierta y es ello una pena dada la importancia tan enorme que encierra tal vía de comunicación.

—¿Todo resuelto en orden a carreteras una vez alquitranados esos seis kilómetros?

—Ni mucho menos: hay carreteras que hacer y mejorar, pero sobre todo es urgente la construcción del puente de Los Cangos, sobre el río Rodil, que da paso a la pista que comunica Chao de Pousadoiro desde Cabeceira con la zona de Fonsagrada. De este puente se concluyó ya la cimentación y los pilares, pero falta colocar las vigas. Con seiscientos mil pesetas dicen que se haría la obra y 300.000, una vez construido, las aportaría el Servicio de Extensión Agraria. El presidente de la Diputación, don Eduardo García Rodríguez, ha prometido apoyar la construcción de este puente de Los Cangos pero lo cierto es que no termina de convertirse en realidad.

—¿Cómo anda el problema escolar en Ribera de Piquín?

—Precisamos un Colegio Nacional de E.G.B. de ocho unidades. Actualmente funcionan siete en nuestra Agrupación, pero terminando de construir el puente de Los Cangos, puede completarse tal Colegio Nacional, que necesita con urgencia un edificio de nueva construcción, concentrando también las escuelas que actualmente funcionan en Cartea y Onturiz. SANCHEZ CARRO

FERIAS

HOY, EN MONFORTE DE LEMOS Y MONDOÑEDO

Mañana, Puebla de San Julián y Castro de Carballedo

SE VENDE

Para gran almacén, sala de fiestas, empresa de transporte o para construcción de viviendas

FINCA URBANA DE 3.200 M. CUADRADOS

Con las siguientes construcciones en su interior

- Nave Industrial de 2.000 m. cuadrados.
- Nave Industrial de 400 m. cuadrados.
- Dotada de todos los servicios.
- Situada en calle céntrica.
- Amplias facilidades de pago.

INFORMES: Sr. López Milagrosa, 98 - Tel. 213891 LUGO

Marcas para hoy en el Litoral Lucense

HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH

Horas Coeficientes

1.ª pleamar	3,56	86
2.ª pleamar	16,15	84

# LA PROVINCIA

monforte de lemos

## Constituída la Asociación de Vecinos «San Lázaro»

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia).

Pita Andrade, director del Museo del Prado, clausurará el ciclo de conferencias, que forman parte de la Misión Cultural promovida por el Ministerio de Cultura, con la que tendrá por tema PINTURA CONTEMPORANEA.

Dicha conferencia tendrá lugar el próximo día 27, a las siete de la tarde, en el Aula Magna de la Escuela de Maestría Industrial, pudiendo considerarse como un brillante broche de cierre a la serie de actividades que del 20 al 27 se celebrarán en nuestra ciudad como ya hemos informado.

### EL DIA 20 ACTUACION DEL QUINTETO DE VIENTO KOAN DE MADRID

Patrocinado por el Ministerio de Cultura, que le viene prestando un apoyo muy importante, la Sociedad Filarmónica de Monforte ofrecerá el próximo día 20, a las ocho de la tarde, un concierto que estará a cargo del QUINTETO DE VIENTO "KOAN" de Madrid.

Igualmente, el próximo día 22 habrá de nuevo otro concierto que estará a cargo del pianista Rafael Sebastián, que ya no es la primera vez que actúa en Monforte.

Aparte la protección oficial que como decimos parece muy importante después de los baches que han afectado a la nuestra, como seguramente a otras sociedades filarmónicas, la de Monforte está empeñada en que se intensifique

también el apoyo de los monfortinos, pues si tenemos en cuenta que un reducido grupo de aficionados y amantes de la música están haciéndola posible en beneficio de todos, razón de más para que la campaña de socios que se está llevando a cabo obtenga la respuesta que se merece.

Nos dicen que se han visto los primeros resultados. Se podría empezar por asistir en masa a los conciertos. Y a este respecto hay que decir que últimamente es mayor la presencia de público, lo que no deja de ser un buen indicativo.

### LOTERIA DE LA SOCIEDAD VAL DE LEMOS

La Sociedad Val de Lemos, según nos informan de medios directivos, comunica que los asociados pueden retirar de las oficinas de la sociedad, las participaciones de Lotería de Navidad.

### MAÑANA JUNTA DEL CLUB FLUVIAL

Como ya les habíamos informado, mañana, día 17, a las ocho de la tarde, se celebrará junta general de socios del Club Fluvial.

El orden del día será el siguiente:

- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- Estado económico de la Sociedad.
- Informe sobre obras y mejora de instalaciones.
- Revisión de cuotas y cargos directivos.
- Ruegos y preguntas.

La directiva ruega puntualidad y asistencia de todos los socios, dada la importancia de los asuntos a tratar.

### LA ASOCIACION DE VECINOS "SAN LAZARO" EN MARCHA

La Asociación de Vecinos "SAN LAZARO", que comprende los barrios de Carud y Campo de la Compañía, ha sido legalizada. De esta forma se hacen realidad los deseos de una comisión gestora integrada por ocho vecinos, que conscientes de la necesidad de la puesta en marcha de una Asociación de Vecinos, se pusieron manos a la obra, confeccionando los Estatutos y dando los pasos necesarios para su legalización, lo que tuvo lugar hace algunos días, figurando en el Registro Provincial con el número 188. El paso siguiente, es la convocatoria de una Asamblea General de vecinos de los barrios de Carud y Campo de la Compañía, en la cual se tomarán los puntos de referencia para su integración total en la problemática del barrio.

A nadie se le escapa la importancia que las Asociaciones de Vecinos tienen para resolver los diferentes problemas que en los barrios se presentan, incidiendo su actuación de una forma muy directa en lo referente a Enseñanza, Urbanismo, Higiene, Cultura, Deportes, Beneficencia, etc., problemas todos ellos que son muy difíciles de resolver de una forma individual, pero que a través de la Asociación encuentran su debida canalización.

La comisión gestora de la Asociación de Vecinos "San Lázaro", trabajó con entusiasmo, pero sin publicidad, conscientes de la importancia que en el futuro podrá tener su quehacer, por este motivo, ahora es la ocasión de informar a todos los vecinos de Carud y Campo de la Compañía, de que en fecha próxima tendrán de una forma directa, información sobre su Asociación de Vecinos, y que se pide la integración de todos en la misma, con lo que ello representa de cara a la defensa de sus intereses.

De todo lo que, relacionado con la Asociación de Vecinos "SAN LAZARO" ocurra les mantendremos informados. Y desde aquí felicitamos a la comisión gestora por su acierto en la realización de su labor.

## viveiro

### PUESTA A PUNTO DE LA TRAJIDA DE AGUAS QUE ESTA SIN RECIBIR

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalia, por PABLO MATEOS).— Bajo la presidencia del alcalde don Ramón Salgueiro Abad, ha tenido lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, pleno extraordinario de la Corporación Municipal. Levantó acta el secretario interino señor González Martínez, el cual dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior que fue aprobada.

El segundo punto del orden del día era la cesión por parte del Ayuntamiento de unos terrenos para la construcción de un Centro de Educación General Básica de dieciséis unidades por parte del Ministerio de Educación y Ciencia un solar de nueve mil metros cuadrados, en los terrenos de su propiedad existentes en la margen izquierda del río Landro, hoy Avenida del Ingeniero Martín Ledesma, para la construcción del mencionado Centro de Educación General Básica.

Con ello la ciudad contará con cuarenta nuevas aulas, con 1.200 nuevos puestos escolares, al entrar en funcionamiento el centro en construcción de 16 unidades, más el de ocho unidades. La Agrupación Escolar «Pastor Díaz», hoy con una capacidad superior a quinientos alumnos se transformará en un Centro Preescolar, por lo que sin contar con las Agrupaciones de Covas y Cillero, la ciudad tendrá en fecha muy próxima mil setecientos puestos.

### También serán alquitradas

## La carretera de Alto Valiño, por Villajuste, a Valdeporrás

### Y LA DE PACIOS (PARADELA) A LA DE CURRELOS A REIRIZ (SAVIÑO)

Ayer hemos publicado la relación de carreteras provinciales que la Diputación alquitrará con cargo al crédito de 300.000.000 de pesetas, solicitado del Banco de Crédito Local de España. Hoy hemos de anunciar que en dicha re-

lación, por no venir especificadas las cantidades, se omitieron las del Alto Valiño, por Villajuste y Mazo, a Valdeporrás, por importe de 6,2 millones de pesetas y la de Pacios (Paradela) a la de Currelos a Reiriz (Saviño), por importe de 18 millones de pesetas.

### CASTRO DE RIBERAS DE LEA

## FERIAL ACCEPTABLE EL DE AYER

CASTRO DE RIBERAS DE LEA. — (De nuestro corresponsal, Balado).

Ferial acceptable el de ayer, miércoles, celebrado en el Mercado Comarcal de Ganados de Castro Riberas de Lea, al que entraron un total de doscientas trece cabezas de vacuno, casi medio centenar de cabezas de lanar, y ciento cincuenta y cinco de ganado porcino. Como es habitual el ganado que más abundó fue el de recría, del que se venderían noventa y seis cabezas cotizándose entre catorce y veintiocho mil pesetas. El número de terneros de abasto vendidos fue de veintiocho, que se pagaron entre cincuenta y setenta y cinco mil pesetas, cuarenta y cinco vacas de vida, de las que quince corresponden a la Raza Rubia Gallega y treinta a la raza Frisona. El precio de las primeras anduvo entre cincuenta y setenta y cinco mil y el de las lecheras o frisonas entre ochenta y ciento diez mil pesetas.

Para abasto se vendieron veinte y la que más se pagó no llegó a las cincuenta y ocho mil pesetas.

Como es costumbre las ovejas y corderos tienen muy buena salida, casi hubo medio centenar y apenas quedarían seis cabezas sin vender, los precios siguen siendo

altos, se pagaban por las ovejas entre tres mil quinientas y cinco mil pesetas y por los corderos entre cuatro y seis mil quinientas pesetas.

Bastante buena concurrencia hubo en la nave del porcino, a donde acudieron ciento cincuenta cabezas de cerdos de recría, de los que ciento veintinueve se venderían. Hubo muy buenos y bonitos ejemplares que para sus dueños se vendían a módicos precios, entre tres y seis mil pesetas cabeza. Los cerdos cebados se contaban bien en esta ocasión, ello es motivo que aún no comenzó la época de las matanzas. Hubo cinco y todos se venderían alcanzando el que más la cifra de diecisiete mil pesetas y catorce mil el que menos.

Los mejores ejemplares de este mercado fueron un ternero de recría de muy corta edad, según su dueño, el cual alcanzó las cuarenta y dos mil pesetas; y un ternero de abasto por el que se pagaron ciento diez mil, cantidad que ya no está nada mal.

En resumidas cuentas fue un mercado como dijimos muy aceptable, en el que se vendió buena cantidad de ganado, con alza de precios en el ganado de recría, y en el que se cifraron las ventas por un valor de nueve millones setecientos cincuenta y siete mil pesetas.

Hubo bastante concurrencia en el antiguo recinto y abundaron en esta ocasión algunos productos del campo, en los que dejamos incluidos pollos camperos y conejos que los hubo en abundancia.

## fonsagrada

### Adjudicada la electrificación de Trobo, Trapa, Maderne y Carballido

FONSAGRADA. — (De nuestro corresponsal). — Extracto de los acuerdos adoptados en sesión extraordinaria del pleno, celebrada, en primera convocatoria, el día ocho:

Presidió el alcalde, don José-Antonio Freije López, asistiendo la totalidad de los miembros corporativos, excepto los concejales don Justo González Bolaño y don Manuel Castelao Queipo, que no excusaron ni justificaron su ausencia. Actuó como secretario-interventor, el titular de la plaza, don José-Luis Alonso Turueño.

Previo aprobación del borrador de acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se adjudicó a B.E.G.A.S.A. la obra de «Electrificación de Trobo, Trapa, Maderne y Carballido», 2.ª fase, comprendida en el Plan de Obras y Servicios de 1978 con un

presupuesto de 23.184.662 pesetas.

Se adoptó acuerdo autorizando al alcalde para suscribir el correspondiente compromiso con Electra del Esva, S. A., para mejora de electrificación de la zona dependiente de la antigua «Electra de Ferreira», aprobándose los compromisos vecinales de aportación (6.325 pesetas por abonado) y la propuesta formulada por Electra del Esva, S. A.

Se dio cuenta de dos escritos del Negociado de Obras Públicas de la Diputación Provincial, sobre plazos para contratación de las obras del Plan de 1978 y procedente del de 1977, así como compromisos de financiación de las obras de este Ayuntamiento, de «Casa Consistorial, 2.ª fase» y «Electrificación de Trobo, Trapa, Maderne y Carballido».

Se aprobó el expediente número 1 de modificación de créditos del presupuesto ordinario de 1978 pesetas, por un importe de 1.087.384 pesetas.

Se acordó designar representante de este Ayuntamiento en la Comisión Vecinal encargada de la redacción de las ordenanzas del monte vecinal en mano común de Miñide, parroquia de Vilar de la Cuiña, al concejal don Hortensio Párriz Rodil.

Se adoptó acuerdo reconociendo la propiedad particular de los denominados «Montes de Rozabrada» a favor de las casas que integran dicho pueblo y titulares de las mismas, de conformidad con la sentencia del Juzgado de Primera Instancia de Fonsagrada, de fecha 3-4-57.

Se aprobó el presupuesto para reforma del centro de transformación y línea de energía eléctrica a la «Zona Escolar» de Fonsagrada, por importe de 379.436 pesetas.

Se aprobaron los expedientes para ejecución en régimen de acción comunitaria de las electrificaciones de los pueblos de Portelleña, Lladairo, Villardongo y Brañela (transformador de Villardongo) y de Fontecoba, Rebolín, Pacios de Rebolín, Pedrouzos, Montouto y Pedrafitelas (transformador de Rebolín).

### VIDA MUNICIPAL

#### \* BARALLA

Las ordenanzas reguladoras del aprovechamiento y disfrute de los montes vecinales en mano común de las parroquias de Pacios y de Santa Cruz, quedan expuestas al público a los debidos efectos.

#### \* LANCARA

Por don Benigno Fernández Vázquez, vecino de la parroquia de Mosteiro, se solicita autorización para conducir agua a una granja, por medio de tubería subterránea que deberá de atravesar el camino público denominado Sexto, abriéndose la correspondiente información.

#### \* POL

Por don Nicanor Alvarez Villamide, vecino de Belesende, parroquia de Balonga, se solicita permiso para la apertura de un establo, a emplazar en Belesende.

#### \* VICEDO

El proyecto técnico del camino vecinal de Riobarba a Vicedo, cuyo presupuesto de contrata asciende a once millones de pesetas, queda expuesto al público para los debidos efectos en la Secretaría Municipal.

## LA CORPORACION MUNICIPAL HARA UN ESTUDIO SOBRE LOS GASTOS DE

### PUESTA A PUNTO DE LA TRAJIDA DE AGUAS QUE ESTA SIN RECIBIR

Una acertada medida esta cesión, que redunda enormemente en la población escolar de nuestro municipio, que cubrirá así una vieja aspiración que será muy pronto realidad.

El tercer punto del orden del día ha sido el informe de la Alcaldía sobre recepción de la traída de aguas. El señor Salgueiro daba una solución, cuál sería el aprobar provisionalmente la nueva traída de aguas a la ciudad y comarca, haciendo antes un estudio de las necesidades más acuciantes y el costo de las mismas, junto con las reparaciones, para lo cual se cuenta con el ofrecimiento desinteresado de técnicos de la Empresa Alúmina-Aluminio. La Corporación acordó que se haga el estudio técnico para ver a cuánto ascienden los gastos de su puesta a punto y después decidir su aprobación provisional.

Hay que informar que existen mil quinientos tronques a la red en todo el municipio, que vienen haciendo uso del agua desde hace varios meses, por generosidad de la empresa, que no les pasan ningún recibo. Solamente el Ayuntamiento está pagando cerca de cien mil pesetas mensuales en concepto de energía para mover las bombas y poder suministrar el agua, todo ello con carácter de precario.

El señor Salgueiro Abad informó a sus compañeros que por parte de la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina, ha

sido ofrecido al Ayuntamiento, con carácter de propiedad, la antigua Escuela de Flechas, ubicada en el Grupo de Viviendas «Jesús Rodríguez Alvarez». La Corporación acepta y agradece esta donación y lo destina para Centro de Preescolares de aquella zona.

Asimismo el señor Salgueiro Abad informa a los miembros de la Corporación, de la posibilidad de que en la Casa del Mar de Cillero se instalase una Clínica Médica, con una capacidad de treinta y dos camas. Para ello se cuenta con el beneplácito del delegado provincial del Instituto Social de la Marina, estando en gestiones con el Patrón Mayor de la Cofradía, don Vicente Gradeille Trobo y Cabildo, para que den su aprobación.

En caso afirmativo, la ciudad contará en fechas muy próximas con la tan ansiada Clínica Médica, sin necesidad de esos angustiosos viajes a la capital de la provincia que constantemente se realizan, pero contando con que la Seguridad Social monte los correspondientes equipos y personal médico. Ello paliaría en principio las urgencias más importantes.

#### NOMBRAMIENTOS

Por el alcalde de la ciudad ha sido designado concejal delegado del Servicio de Limpieza el señor Alfaro Morente, que hasta hace poco tiempo estaba en la Delegación de Tráfico. Le deseamos muchos éxitos en su nuevo cargo, pues la ciudad lo necesita.

Declaraciones del director general de Acción Territorial

**"OBRAS PUBLICAS ENTIENDE QUE LA AUTOPISTA DEL ATLANTICO ES NECESARIA Y LE HACE MUCHA FALTA A GALICIA"**

**● Está prevista la construcción de una vía Ribadeo-Santiago**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15. — (EFE). — "El ministro de Obras Públicas y Urbanismo entiende que la Autopista del Atlántico es necesaria y le hace mucha falta a Galicia", declaró el director general de Acción Territorial, José María Fluxa Ceva, en el transcurso de una rueda de Prensa en la que participaron también el "conselleiro" de Ordenación del Territorio de la Xunta de Galicia, José María Pardo Montero y el gerente de la Gran Area de Expansión Industrial de Galicia, José María Pujalte Jiménez.

"Los tramos extremos de la Autopista del Atlántico son irreversibles y el de Santiago-La Coruña entrará en funcionamiento en un plazo de dos a tres meses, mientras que el de Pontevedra sur-Rande-Vigo se retrasará un poco más debido a unas correcciones técnicas que se están realizando. El tramo Santiago-sur Pontevedra está siendo replanteado de nuevo y se hará teniendo en cuenta los intereses de Galicia y contando con la opinión de la Xunta de Galicia", significó el señor Fluxa Ceva.

"En el tramo Santiago-sur Pontevedra caben varias alternativas y la propuesta de sustituir el proyecto de la autopista por un Plan Redia no creo resuelva grandes problemas y resultaría una solución insuficiente", opinó el director general de Acción Territorial, para quien "lo más positivo es hacer un nuevo trazado llevando la vía hacia la falda de las montañas y respetando las zonas de vega y núcleos de población por donde discurrirá el trazado primitivo".

**UNA VIA RIBADEO-SANTIAGO**

Esta modificación del trazado "no impedirá que se desarrollen acciones de mejora de la carretera nacional 550 (La Coruña-Vigo) que se ha convertido en un corredor urbano que tendrá que absorber un tráfico numeroso entre las poblaciones de su trayecto. También está prevista la construcción de una vía Ribadeo-Santiago, aprovechando el proyecto de la "T" de la Costa Lucense y en este sentido el Ministerio ha interesado los pertinentes informes de la Xunta de Galicia".

El director general de Acción Territorial anunció que "la Xunta de Galicia tendrá desde ahora un protagonismo real en el pleno director territorial de Galicia, que se estructura en base a la creación de una comisión de estudio y desarrollo que formará mayoritaria-

mente la Xunta de Galicia y una representación del MOPU formada por los cuatro delegados en Galicia. Puede decirse que la actuación del plan es ya una competencia de la Xunta de Galicia".

Por su parte el "conselleiro" de Ordenación del Territorio de la Xunta de Galicia, José María Pardo Montero señaló que la comisión de la Xunta en dicho plan estará formada por los parlamentarios de UCD, José María David Suárez Núñez y Perfecto Yebra Martull, además de Juan Manuel Páramo Neira, director general de la Consellería de Ordenación del Territorio y los señores Antonio Viana Conde, Celestino García Braña, Indalecio Tizón Covelo y Juan Quintás Seoane. Los señores García Braña y Tizón Covelo, son miembros de las ejecutivos de los Partidos Comunista de Galicia y Partido Socialista de Galicia-PSOE, respectivamente, y el señor Viana Conde vinculado al Partido Galeguista.

**PARQUES NATURALES**

El director general de Acción Territorial destacó que el MOPU tiene en proyecto la implantación de parque naturales en Galicia, "pero ésta es también una cuestión en la que la Xunta tendrá su protagonismo" y que se estaban agilizando las actuaciones conjuntas de diversos organismos para conseguir una adecuada planificación de la industrialización de Galicia contando con sus especiales condiciones y la necesidad de respetar su equilibrio ecológico.

Finalmente destacó que en materia de mejora de las comunicaciones ferroviarias "habrá acciones claras y positivas que forman parte de un programa que estudia la comisión interministerial de Ordenación del Territorio, y, en el que se contempla prioritariamente la mejora de la vía de acceso al norte y centro de Galicia a Vigo".

**TRANSFERENCIAS A LA XUNTA DE GALICIA**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16. — (EFE). — Proponer la transferencia de facultades de fomento, control y explotación de ferrocarriles, tranvías y trolebuses urbanos dependientes de las Diputaciones a la Xunta de Galicia, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la comisión mixta de transferencias Xunta-Diputación reunida hoy en Santiago de Compostela.

La comisión se reunirá el próximo lunes, día 20, nuevamente, para tratar sobre la transferencia en

materia de servicios de aguas, vivienda y urbanismo.

También hoy se reunió la comisión de trabajo integrada por representantes de la Xunta y las Diputaciones que entiende sobre traspaso de personal y medios económicos, que se pronunció en favor de respetar los derechos de los funcionarios de las Diputaciones, proponiendo que se siga el procedimiento de absorción forzosa en los casos que sea absolutamente imprescindible y se consideró la posibilidad de que, en algunos casos, puedan incorporarse a la Xunta funcionarios municipales.

**EL REY, EN LA BASE DE GETAFE**

**● Presidió la imposición de Medallas y descubrió un monolito**

GETAFE (Madrid), 15. — (EFE). Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos, ha presido, a primeras horas de esta tarde, en la base aérea de Getafe, la imposición de la Medalla Aérea a la viuda del brigada Agustín Gonzalo Ciruelos, fallecido en acto de servicio.

El Rey de España presidió también el acto de imposición de la Cruz del Mérito Aeronáutico a los restantes miembros de la tripulación del avión "DC-4" que sufrió un accidente el 9 de agosto de 1976, en Chiclana de la Frontera, y a consecuencia del cual murió

**CRONICA ECONOMICA**

**LA RESPONSABILIDAD NO ES DEL GOBIERNO, SINO DE LOS SINDICATOS**

MADRID. — (Crónica de MULTIPRESS, por Jesús Martínez Vázquez).

El vicepresidente económico del Gobierno, Fernando Abril Martorell, abrió las puertas de su inexcrutable cerebro a un dominical madrileño y esbozó algunas de las líneas maestras de la política económica gubernamental para 1979. El Gobierno se ha planteado como objetivos prioritarios el descenso de la tasa de inflación, la ruptura de la tendencia ascendente del desempleo y la garantía de que se mantendrá el poder adquisitivo de los salarios.

A juicio de Abril Martorell, es posible terminar el año 1979 con una tasa de inflación inferior al

diez por ciento, lo que significaría que por primera vez desde que se inició la crisis económica, el índice del coste de la vida sería de un dígito, en lugar de los dos a que tan acostumbrados están los consumidores españoles. Esa tasa es "técnicamente posible", según el ministro de Economía, si el producto interior bruto crece entre cuatro y cinco puntos, "lo que equivaldría a decir que la economía española tiene o tendrá algunas posibilidades de crear empleo".

La afirmación es delicada, máxime cuando sobre los cerebros de Castellana 3, pesan todavía algunas de las conclusiones del seminario hispano-francés sobre política de empleo y, en especial, las que señalaban rotundamente la imposibilidad de romper la tendencia al desempleo hasta el año 1981. Las autoridades económicas podrían presentar un buen balance a finales de 1978. Así de sencillo. Otra cosa diferente es que ante la opinión pública, los responsables de la economía caigan otra vez en el error de prever resultados que luego no se producen. Ejemplo claro: las estimaciones sobre desempleo contenidas en los pactos de la Moncloa han recibido una "propina" de unos doscientos mil parados.

Sin embargo, es cierto que, como afirmó Abril Martorell, culminar la batalla contra la inflación supone "terminar el proceso de ajuste de la economía", y "de correr un telón tras el que aparece el escenario de un crecimiento sostenido y duradero, a tasas del orden del seis por ciento en los próximos años". El optimismo está salpicado con una dura advertencia: "Si se plantea una política menos exigente con tasas de inflación superiores al doce por ciento el próximo año, probablemente nos veríamos obligados a reajustar de nuevo la economía en condiciones menos favorables que las que ahora se dan".

La frase es una advertencia a las centrales que negociarán con el ministro a partir de hoy, y al mismo tiempo, el anuncio de que el Gobierno no se considera responsable si las fuerzas sociales no aceptan lo que se considera parámetros inalterables para proseguir la recuperación. Si la crisis vuelve, la culpa no es de UCD, sino de Comisiones Obreras y UGT.

El vicepresidente Económico enumeró también algunas de las reformas que se propone llevar a cabo el Gobierno, bajo el criterio de que se duplican los compromisos pendientes. Estas son: participación de sindicatos y empresarios en el control de la Seguridad Social, presentación ante las Cortes del estatuto de la empresa pública, y creación de un organismo que se ocupe del control de los precios.

En realidad, el ministro ha ampliado poco el abanico de lo conocido, pero es sintomático que pocos días antes de los primeros tanteos con las centrales sindicales recalque públicamente la única trayectoria que puede seguir la economía española. Todo un ejemplo de estrategia europea: A cada cual, sus responsabilidades, y el Gobierno, a procurar que así sea.

el citado brigada y varios miembros de la tripulación.

Don Juan Carlos descubrió, más tarde, un monolito, situado en las cercanías de la pista central de la base, en memoria de los fallecidos del Ejército del Aire.

El Rey de España llegó, pasadas las 12,30 y a bordo de un helicóptero, de la base aérea de Getafe, donde fue recibido, entre otras personalidades, por el general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emiliano José Alfaro Arregui, en compañía del cual recibió los honores de ordenanza.

**Referéndum constitucional**

**Hoy comienza la "operación postal"**

**En Lugo serán repartidos 102.000 folletos bilingües**

MADRID, 15. — (EFE). — Mañana, jueves, comenzará la «Operación Postal» que, con motivo de la celebración del referéndum constitucional, ha programado la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

Esta operación consta de tres fases, en las que cerca de 26.000 empleados «moverán» unos veinte millones de folletos y sobres para el voto.

La primera fase tiene por objeto el reparto en todo el país de un folleto con el texto de la Constitución, que se hará llegar a los buzones de los domicilios particulares.

El número de folletos bilingües en catalán es de 1.100.000 para Barcelona, 120.000 para Tarragona, 86.000 para Lérida, y 112.000 para Gerona.

A Vizcaya le corresponden 288.000 textos bilingües, a Guipúz-

coa 171.000 y 60.000 a Alava. En gallego se han impreso 260.000, que se repartirán en La Coruña; 102.000, en Lugo; 108.000, en Orense, y 210.000 en Pontevedra.

Por otra parte, entre hoy y mañana empezará también el reparto en las zonas rurales.

En el 27 de noviembre y el 1 de diciembre comenzará el reparto de nueve millones de sobres que contienen tres de voto cada uno. Una de las papeletas es para el sí, otra para el no, y la tercera para el voto en blanco.

El texto de la Constitución que se depositará en los buzones no llevará sobre ni destinatario, tan solo un matasellos con la leyenda «Referéndum Constitucional. Día de la Constitución, 6 de diciembre». Dentro de unos días se utilizará ya este matasellos en las cien oficinas de Correos que hay en toda España.

**Nueva publicación bursátil del Banco Hispano Americano**

Como complemento a la «Guía Bursátil», que se viene editando

trimestralmente, el Banco Hispano Americano ha puesto en marcha una nueva publicación sobre el mercado de valores, cuya periodicidad será semanal, y en la que se incluyen además de los datos habituales como cotizaciones, dividendos, ampliaciones de capital, volumen de contratación, etc., una relación detallada de las rentabilidades obtenidas en la semana y a lo largo del año, por una muestra de más de 150 sociedades que cotizan en las Bolsas españolas, así como la frecuencia de negociación, P.E.R., valor contable..., de dichos valores, y una sección en la que se desarrolla un tema monográfico sobre aspectos de interés relacionados con el mercado.

En el primer número, se analiza en dicho epígrafe, la evolución del volumen de negocio en las tres Bolsas durante el período enero-octubre, el cual registra un importante aumento sobre el año anterior, especialmente en los capítulos de efectos públicos y obligaciones (32,3% y 35,4%, respectivamente).

**LA VIDA ES ASI**

(Viene de última página) en el mismo período del año anterior.

**\* AGHATA CHRISTIE: "IN MEMORIAM"**

Sir Max Mallowan, esposo de la novelista Agatha Christie fallecida en 1976, dejó 10.000 dólares para celebrar una cena anual en la que se haga un brindis a la memoria de ambos, en su testamento publicado en Londres.

Sir Max Mallowan, que alcanzó gran distinción por sus trabajos sobre arqueología, falleció el pasado día 19 de agosto, a los 74 años de edad.

Su matrimonio con Agatha Christie duró 45 años y, al morir la novelista, sir Max volvió a contraer matrimonio con Bárbara Parker, su secretaria y compañera de expediciones arqueológicas a Irak.

**Reinterpretando unas declaraciones...**

(Viene de última página)

aceptación por el resto de los grupos parlamentarios. En ese momento los comunistas se distanciaron pidiendo la supresión del artículo, a lo que respondieron los socialistas con la retirada de la enmienda, que acabó haciéndola suya el partido del Gobierno. Al final fue aceptada con la oposición comunista y la abstención de los socialistas. Estos últimos parecían sufrir un cierto complejo en la aceptación del tema y así quedó constatado en la pugna final que, en la explicación de voto, mantuvieron socialistas y centristas.

La modificación del Código Penal en materia de reincidencia era una cuestión técnica de indudable repercusión social, como también la referida a la redención de penas por el trabajo. La modificación de la tipificación de la reincidencia viene a ser, en la práctica, un nuevo indulto puesto que, según la actual redacción del Código, se consideraba ésta en cualquier caso. Es decir, que en algunos casos se consideraba reincidente el que había cometido delitos muy distintos, entre los que podría estar el derivado de un accidente de tráfico y por simple acumulación de condenas.

Pero en los pasillos de las Cortes había otros temas políticos. Especialmente la repercusión del nuevo acuerdo entre los señores Fraga-Areilza y Osorio, que los centristas menospreciaban públicamente manifestando que no tiene viabilidad alguna y está condenado al fracaso. En un sentido similar se pronunciaron los socialistas. Estos últimos andaban, sin embargo, más preocupados en la reinterpretación de unas declaraciones de Felipe González en Asturias en el sentido de que "de momento, investidura y municipales y después las generales".

Este giro del líder socialista sobre la posición que oficialmente ha venido manteniendo su partido al promover la aceleración de las elecciones generales, pone de manifiesto lo que ya era más que una sospecha: Que el PSOE defendía las generales en un momento en que la decisión no parecía tener posibilidades. Sin embargo, ahora que en el partido del Gobierno hay serias dudas y se está planteando la posibilidad de la convocatoria electoral, son los socialistas los que se están echando para atrás.

**COMPRE AHORA SU ELECTRODOMESTICO PARA ESTE INVIERNO EN**

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO S.A.

desde **2000 pts.** al mes

¡en todo Galicia!

LUGO	General Mola, 8 y 10
Lugo	San Pedro, 9
Monforte	General Franco, 42
Vivero	José Antonio, 2

PLENO DEL CONGRESO Y DEL SENADO

Nota de la Guardia Civil

NUEVA DERROTA DE UCD EN EL CONGRESO AL SER APROBADA UNA ENMIENDA DEL PNV AL PROYECTO DE LEY DE MODIFICACION DEL CODIGO PENAL

MADRID.— (MULTIPRESS).— La actividad de ayer tarde en el Congreso de los Diputados estuvo centrada en el debate y votación de los dictámenes que han elaborado las respectivas comisiones, sobre el Proyecto de Ley de Modificación del Código Penal en materia de terrorismo, reincidencia y redención de penas por el trabajo. Como bien dijo uno de los diputados que intervinieron en la sesión —exactamente el señor Ruiz Mendoza, del Grupo Socialista— “el debate de hoy me está remitiendo a mis tiempos de estudiante de Leyes”. Los diputados con gran conocimiento de la jurisprudencia, como el caso de Oscar Alzaga —diputado de UCD—, tuvieron ocasión de lucir sus conocimientos jurídicos.

El Proyecto de Ley presentado a la consideración de la Cámara constaba de trece artículos y una disposición derogatoria. No hubo problemas en el artículo, primero, que tipificaba de la tenencia ilícita de armas y fue aprobado por unanimidad. El artículo segundo fue modificado merced a una enmienda del PNV que fue aprobada gracias a la escasa presencia en los escaños de los diputados de UCD, en el momento de su votación.

HACIA UN NUEVO CRITERIO DE LA REINICIENCIA

Otro de los temas más importantes de la tarde fue la modificación del Código Penal en materia de reincidencia. Puede decirse que la modificación significa un paso adelante hacia la prescripción de la reincidencia. Hasta ahora, se consideraba la reincidencia en cualquier caso de delito, lo cual acarrea cierta dosis de injusticia. A partir de ahora la reincidencia se contempla bajo una óptica más abierta y así, pasados diez años de la comisión del delito, aquélla ya no tiene efecto.

El tercer punto del largo orden del día que constaba de más de treinta puntos a debatir, se refería a un Proyecto de Ley de modificación del artículo 100 del Código Penal sobre reducción de penas por el trabajo. El Proyecto fue aprobado sin mayor problema y de acuerdo a la modificación introducida, al recluso se le abonará para el cumplimiento de la pena impuesta, un día por cada dos de trabajo, incluyendo el trabajo realizado durante el tiempo de la prisión preventiva sufrida durante la tramitación de su causa. La sesión se levantó a las ocho y media de la tarde y proseguirá mañana, a las cinco.

PLENO DEL SENADO

MADRID, 15. — (EFE). — La petición de una ley especial para regular las lonjas de contratación de pescado es una de las conclusiones del dictamen de la Comisión Especial de Investigación para la Comercialización de Productos Pesqueros, tema con el que se abrió hoy la continuación del Pleno del Senado.

Entre las conclusiones de este dictamen figura la necesidad de promover un nuevo sistema de comercialización con una relación directa productor y detallista a través de la figura del exportador y prescindiendo del asentador.

Un sistema de información entre el mar y la tierra, según las conclusiones, sería un mecanismo importante para facilitar las ventas del sector extractivo, mejorar la calidad del pescado y dar mayores garantías de abastecimiento.

Las lonjas de contratación de pescado, según el dictamen, deben ser objeto de regulación mediante una ley especial que contemple competencias, criterios de funcionalidad, derechos por prestación del servicio, etc.

El dictamen de la Comisión Especial de Investigación para la Comercialización de los Productos Pesqueros fue aprobado por asentimiento.

Seguidamente se entró en el debate de totalidad de varios Proyectos y Proposiciones de Ley remitidos por el Congreso de los Diputados.

El primero de ellos, una propo-

sición de Ley sobre reconocimiento de servicios previos en la Administración Pública fue defendida por el senador Vázquez (UCD). En votación, obtuvo 140 votos a favor por lo cual, al no reunir la mayoría de dos tercios, pasa a la Comisión correspondiente del Senado, donde se tramitará procedimiento de urgencia.

El Proyecto de Ley del Parque Nacional de Doñana corrió la misma suerte que la proposición anterior, pasando a Comisión al no alcanzar la mayoría de dos tercios necesaria. Para este Proyecto se ha de crear una comisión mixta conforme al artículo 46 del Reglamento, ya que es competencia de varias comisiones.

En cuanto al Proyecto de Ley de modificación parcial de la Ley de 17/1976, de 29 de mayo, reguladora del derecho de reunión, y defendida por el senador de UCD, Víctor Carrascal, pasa también a comisión al obtener 118 votos a favor y una abstención, la del senador independiente Sánchez Agesta.

También pasó a comisión, con sólo 122 votos a favor por falta de senadores, el Proyecto de Ley sobre protección jurisdiccional de los derechos fundamentales de la persona.

Seguidamente se pasó al dictamen de la comisión mixta Congreso - Senado sobre el Proyecto de Ley de Medidas Especiales en relación con los delitos de terrorismo cometidos por grupos armados.

La Cámara aprobó el Proyecto de Ley por 110 votos favorables, dos en contra y 4 abstenciones.

DECLARACION DEL GOBIERNO SOBRE POLITICA FARMACEUTICA

Sólo unos ochenta senadores estaban presentes en el salón de sesiones del Senado cuando se abordó el séptimo y último punto del orden del día del pleno, relativo a la declaración del Gobierno en materia de política farmacéutica.

El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, pronunció un discurso en el que analizó las diversas cuestiones de esta actividad sanitaria.

En 1977 existían en España 455 laboratorios de especialidades farmacéuticas de los que 386 mantenían ofertas a la Seguridad Social. De estos laboratorios, los 200 más importantes absorben el 96 por ciento del mercado. Un 55 por ciento de las industrias farmacéuticas cuentan con menos de cincuenta trabajadores.

España es el octavo país productor de especialidades farmacéuticas de la OCDE y con unas exportaciones superiores a 2.000 millones de pesetas. En la actualidad hay en España 14.716 oficinas de farmacia, cifra similar a la de Alemania Federal y que representa una proporción de 2.461 habitantes por establecimiento, tasa muy inferior a la media europea.

Los españoles gastamos 128.000 millones de pesetas en medicamentos el año pasado, lo que nos sitúa en octavo lugar del mundo. El consumo “per cápita” es de cuatro mil pesetas anuales y el precio medio por especialidad, de 129 pesetas.

JOSE LUIS SAMPEDRO, PRESENTA SU DIMISION

El senador de designación real, y miembro de la Agrupación Independiente, José Luis Sampedro Sáez, ha presentado su dimisión como presidente de la comisión de Medio Ambiente del Senado, por razones de salud.

La dimisión le ha sido aceptada por el presidente de la Cámara,

Antonio Fontán, aunque éste ha pedido al señor Sampedro que continúe en su puesto hasta la aprobación de la Constitución y la consiguiente modificación del Reglamento de la Cámara.

El PEN español considera “intolerable” el procesamiento del editor Ramón Akal

MADRID, 15.— (EFE).— El procesamiento del editor español Ramón Akal por la publicación de “Fanny Hill” es “intolerable por coartar los elementales principios de libertad de expresión y por suponer una cortapisa a la libre circulación de ideas”, declaró a “Efe” un portavoz del Pen Club Español.

El PEN Español se ha dirigido al presidente del PEN Internacional, Mario Vargas Llosa, para advertirle de este suceso “que contradice el normal desarrollo de la cultura en un país democrático”.

Encuesta sobre Franco en el III aniversario de su muerte

“MI ADMIRACION SIGUE VIVA”, AFIRMA LICINIO DE LA FUENTE

◆ PARA FERNANDEZ DE LA MORA “HA SIDO EL MAXIMO EUROPEIZADOR DE LA ESPAÑA CONTEMPORANEA”

◆ “FRANCO PRETENDIO COLOCARSE POR ENCIMA DEL ESTADO Y DE LA HISTORIA” (Tierno Galván)

MADRID, 15.— (EFE).— La revista “Blanco y Negro” publica en su número 3472 una encuesta sobre el franquismo en la que intervienen 28 políticos, un abanico que va de la extrema derecha a la izquierda más radical.

Es claramente favorable el balance que de la obra del anterior Jefe de Estado hacen los que fueron ministros suyos: Licinio de la Fuente, Raimundo Fernández Cuesta, José Antonio Girón de Velasco y José Solís Ruiz, e igualmente, significados miembros de la extrema derecha como Blas Piñar, Juan García Carrés y Mariano Sánchez Covisa.

“Mi admiración sigue viva”, dice el señor De la Fuente, y añade “El Franco que yo conocí y con el que conviví no tiene nada que ver con el dictador frío, calculador y deshumanizado que nos quieren presentar ahora”. “No creo que su obra —declara Fernández Cuesta— haya sido sustituida por otra más valiosa”.

Fernández de la Mora afirma que: “Franco ha presidido la mayor revolución social que hemos conocido: ha sido el máximo europeizador de la España contemporánea, y estadista más importante y eficaz que hemos tenido”.

“Transformó los caminos polvorientos en autopistas —observa el dirigente del antiguo sindicato vertical, García Carrés—, los páramos en vergeles con grandes obras públicas, haciendo realidad al sueño quimérico de Joaquín Costa”.

“El haber de sus errores —señala Girón de Velasco— es mínimo comparado con sus aciertos”. La opinión de Blas Piñar, líder de “Fuerza Nueva” es que “Franco ganó al comunismo, en nuestro suelo, la primera batalla de la guerra civil universal que vivimos” “Fundó un estado nuevo —explica Sánchez Covisa— dotándole de las mejores leyes, consiguiendo la reconciliación de los españoles”.

El señor Solís Ruiz, muchos años ministro de Franco dice que “a medida que el tiempo ha ido pasando, se ha ido también engrandeciendo la figura del Generalísimo”.

En la encuesta hay respuestas que no admiten fácil catalogación. El ministro de Cultura, Pio Cabanillas, responde que “Franco es el

mejor personaje del franquismo”. El alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, dice que “es una parte de la historia de España” y el ministro para las Regiones, Clavero Arévalo, responde, cuando se le pregunta por el franquismo, que hay que “valorar también los errores anteriores al régimen de Franco”.

A Fraga Iribarne, líder de AP y coprotagonista de la operación “Nueva derecha”, le parece que le “faltó decisión para completar los cambios” y asegura que el franquismo fue “un período decisivo para la sociedad española” en el mismo sentido se expresa el exconsejero del Reino, Dionisio Martín Sanz, que dice “su fallo fue no entregar el poder oportunamente”.

Es parco el ministro del Interior, Martín Villa, “depende de la óptica”, para quien la dificultad mayor a la hora de hacer un juicio estriba en las diferencias de todo tipo que separan la España de 1936 de la actual. “Positivo en lo social y negativo en las libertades” es el balance del ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León.

Con la excepción de Gil Robles, que declara no querer “hacer leña del árbol caído”, la opinión de todos los que estuvieron en la oposición, es negativa. “Es un período triste que muchos de nosotros hemos pasado en la cárcel, y del que no queremos hablar nada. Lo mejor es olvidarlo”, explica el líder de CC.OO. Marcelino Camacho.

“Una de las etapas más negativas que hemos sufrido en este país”, dice el democristiano catalán Antón Canyellas. “Una auténtica dictadura de clase sobre el movimiento obrero”, es el juicio que la obra de Franco le merece al diputado del PSOE Pablo Castellano.

El franquismo supuso para Nicolás Redondo, secretario general de UGT “la imposición por la fuerza de un régimen fascista cuya instauración costó un millón de muertos. Para la mayoría del pueblo español es sinónimo de exilio de cárcel, de la represión de los trabajadores, de las nacionalidades y de la cultura”.

El diputado del PCE y candidato a la alcaldía de Madrid, Ramón Tamames, subraya que “en los años

setenta Franco no fue capaz de cambiar nada”.

Otro candidato a alcalde, el socialista Tierno Galván, responde al cuestionario con estas, entre otras, palabras: “Franco pretendió colocarse por encima del Estado y de la historia; de aquí su fracaso como estadista y de aquí que la historia no le pueda juzgar con benignidad, pues para él las personas contaban poco, ya que practicó la máxima de que el fin justifica los medios. Los resultados de su acción han sido malos porque no supo racionalizar el poder como administración”.

El cuestionario —dice “Blanco y Negro”— fue enviado a otros políticos, que con distintas justificaciones, han preferido no manifestarse. Y cita a los siguientes: Joaquín Garrigues, Fernández Ordóñez, Abril Martorell, Arias Salgado, Pérez Llorca, Enrique Mújica, Alfonso Guerra, Felipe González, Santiago Carrillo, Dolores Ibarruri, Ruiz Giménez, Arellano y Tarradellas.

MADRID

El comisario de policía, Astilleros, elegido miembro del comité ejecutivo de “Interpol”

MADRID, 15. — (EFE). — El comisario jefe del servicio “Interpol - Madrid”, Tomás Astilleros, ha sido elegido miembro del comité ejecutivo de “Interpol”, en la reunión anual que la organización ha celebrado en Panamá, según informan a “Efe” fuentes allegadas a la Dirección General de Seguridad.

Esta es la segunda vez que España forma parte del comité ejecutivo de “Interpol”, organización en la que están integrados ciento veintiseis países. El comité ejecutivo lo componen un presidente, tres vicepresidentes y nueve vocales.

Tomás Astilleros, de 52 años, licenciado en Derecho, es comisario por oposición, con el número uno de su promoción. Antes de estar adscrito a “Interpol” estuvo destinado en el Gabinete de Técnica e Investigación Policial y en los Servicios de Información.

**QUINA SANTA CATALINA**  
y sus productos precisas  
**REPRESENTANTE O EXCLUSIVISTA**  
para Lugo y su provincia, muy competente, con experiencia y conocimiento en la venta de vinos y licores  
Apartado 50.005 - MADRID

# Dos presuntos etarras, muertos en tiroteo con la Guardia Civil en Mondragón

## HABIAN DISPARADO DESDE UN COCHE SOBRE EL CUARTEL DE LA BENEMERITA EN ARECHAVALETA Y FUERON PERSEGUIDOS

### También murió una vecina que salía de una huerta

MONDRAGON (Guipúzcoa), 15.— (EFE). — Dos presuntos miembros de ETA y una mujer de 55 años muertos, además de tres heridos, uno de ellos también de la citada organización, es el balance de un tiroteo en Mondragón entre los ocupantes de un turismo, que media hora antes había ametrallado el cuartel de la Guardia Civil de Arechavaleta, y las fuerzas del orden público que los perseguían.

Sobre las 6,25 horas de esta tarde, desde un "R-12", matrícula de Vitoria, varios individuos ametrallaron el cuartel de la Guardia Civil sin que resultara alcanzada ninguna persona.

La Guardia Civil, ante este atentado, emprendió la persecución y pudo alcanzarlos en la localidad de Mondragón, a unos seis kilómetros del lugar del ametrallamiento.

A la altura de la escuela profesional se entabló un tiroteo entre la Guardia Civil y los ocupantes del coche, como resultado del cual, resultaron muertos Luis Arabola Uriarte y Roberto Aramburu Urriben, y herido el otro ocupante del vehículo.

También pereció Emilia Larrea, de 55 años de edad, que salía de una huerta de los alrededores y resultó alcanzada por un disparo. Otras dos personas más, que se encontraban en las inmediaciones, resultaron heridas.

Fuentes sanitarias del centro asistencial de Mondragón manifestaron que ninguno de los tres heridos revestía gravedad, y se negaron a facilitar su identidad por órdenes superiores.

El tiroteo tuvo lugar en las escuelas profesionales de Mondragón, ubicadas en la entrada al casco urbano. En el momento del enfrentamiento salían de la escuela los alumnos y eran numerosos los vehículos que transitaban por la carretera, ya que la hora coincidió con la salida de las fábricas, poco después de las seis y media de la tarde.

Los dos presuntos miembros de ETA quedaron tendidos en el suelo, ya muertos, hasta que llegara el juez que ordenara el levantamiento de los cadáveres. La señora Larrea fue trasladada al centro asistencial de Mondragón, donde ingresó cadáver.

La Guardia Civil, que hasta el momento no ha facilitado información sobre lo ocurrido, ha anunciado que dará una nota oficial en las próximas horas.

#### IDENTIDAD DE LAS VICTIMAS DEL TIROTEO DE MONDRAGON

Tres muertos y cuatro heridos es el balance del enfrentamiento armado registrado esta tarde en Mondragón, al ser detectado un presunto comando de "ETA".

Los fallecidos son José María Iturrioz Garmendia y Roberto Aramburu Uribarrena, supuestos miembros de dicha organización, y la vecina Emilia Larrea Saez de Adacia.

De los cuatro heridos, tres son vecinos de dicha localidad y el cuarto un integrante del comando. Este último se llama Kike Zurutuza Odriozola, que tiene un balazo en el pulmón y ha sido trasladado al hospital de Vitoria.

Los otros tres heridos son Crescencia Vidaurreta García, con lesión en la ingle, que está ingresada en el centro asistencial de Mondragón; Alberto Beltrán Heredia, internado en el mismo centro, y Juana Martín Lorente, con herida leve en el cuero cabelludo, que una vez curada pasó a su domicilio.

Uno de los presuntos "etarras" muertos, José María Iturrioz Garmendia, alias "Zapa", fue detenido por la policía hace unos meses, cuando intentaba pasar a Francia en compañía de otro individuo, que resultó herido. Al día siguiente de su detención, Iturrioz Garmendia se escapó cuando había sido trasladado por la policía a inspeccionar una "carcel del pueblo" en Tolosa (Guipúzcoa).

En el interior del coche fueron halladas dos metralletas, seis car-

- HUBO ADEMAS TRES HERIDOS, UNO DE ELLOS TAMBIEN DE E.T.A.
- UNO DE LOS MUERTOS SE HABIA FUGADO RECIENTEMENTE CUANDO LO LLEVABAN A VER UNA "CARCEL DEL PUEBLO"

gadores, cinco cartuchos de escopeta de posta y una escopeta "Beretta", de cañones recortados, así como dos pistolas.

#### DETALLES DEL SUCESO

MONDRAGON (Guipúzcoa), 15.— (EFE). — Emilia Larrea Saez de Adacia, la vecina de Mondragón que resultó muerta en el enfrentamiento armado registrado hoy por la tarde en esta localidad guipuzcoana, tenía 54 años de edad y estaba casada.

En el momento del tiroteo, y según comentarios recogidos en la localidad, Emilia Larrea se encontraba sentada en un banco junto a un corral de aves de su propiedad. La acompañaba Crescencia Vidaurreta García, que fue alcanzada por uno de los disparos en la ingle.

Una de las versiones recogidas en torno a lo sucedido señala que dos turistas interceptaron en Mondragón a un "R-12" en el que viajaban los tres integrantes del presunto comando de ETA, que poco antes había ametrallado el cuartel de la Guardia Civil de Arechavaleta, localidad cercana a Mondragón.

En estos vehículos que obstaculizaron al coche ocupado por el comando viajaban guardias civiles vestidos de paisano. De uno de dichos turistas —un "Seat 850" de color blanco, salieron dos hombres que portaban metralletas. En este momento se inició el enfrentamiento contra los supuestos "etarras", en el que participaron rápidamente los tres ocupantes del segundo coche, que se supone empleado por las fuerzas del orden.

Hacia las ocho de la noche cerraron sus puertas casi todos los establecimientos públicos de esta localidad industrial guipuzcoana, cuyas calles quedaron semidesiertas. La Guardia Civil desplegó numerosos efectivos y mantuvo acordonada la zona del hecho hasta cerca de las nueve y media de la noche.

#### POTENTE ARTEFACTO HACE EXPLOSION FRENTE A UN BAR DE LA CALLE DATO

VITORIA, 15. — (EFE). — Un potente artefacto, que causó graves daños en la fachada de un bar, hizo explosión a la una de esta madrugada en la calle Dato, de Vitoria.

El artefacto debió ser colocado en la puerta de entrada del bar Ilo-Ilo, de la citada calle. La explosión causó graves destrozos en la fachada del mismo, y la onda expansiva hizo que se rompieran numerosos cristales de los locales comerciales y cafeterías de Dato.

La explosión no causó heridos, ya que el citado bar se encontraba cerrado por descanso semanal del personal y a esa hora no circulaba apenas nadie por las inmediaciones.

Inmediatamente después de la explosión, numeroso público se concentró en el lugar. Vecinos y los espectadores que en ese momento salían del frontón de Vitoria pudieron ver que la calle Dato quedó sembrada de cristales en un radio de más de 25 metros.

#### CONTINUAN FALSAS ALARMAS DE BOMBAS

BILBAO, 15. — (EFE). — Dos centros oficiales, la Audiencia Provincial y el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Bilbao y un grupo de casas de Portugalete, fueron desalojados hoy por la policía ante la amenaza de bombas, que, posteriormente se comprobó que eran falsas.

Cerca de medio millar de alumnos fueron desalojados del Ins-

tituto de Enseñanza Media de Bilbao, en la calle Alameda de Urquijo, después de que una llamada telefónica anónima anunciara la colaboración de un artefacto explosivo.

Por último, también tuvo que ser desalojada una barricada de casas de Portugalete, donde una llamada anónima anunció asimismo que una bomba había sido colocada y que el lugar quedaría reducido en "escombros" en un corto espacio de tiempo.

En Vitoria se produjeron asimismo diversas alarmas telefónicas que resultaron falsas.

#### LA GUARDIA CIVIL DISPARA CONTRA UN AUTOMOVIL QUE INTENTO ATROPELLARLES

IGUALADA (Barcelona), 15. — (EFE). — Dos guardias civiles de Tráfico estuvieron a punto de ser arrollados por un turismo, ocupado por cuatro individuos, a los que se les dio el alto en las proximidades de Jorba.

Los guardias civiles consiguieron evitar el atropello, disparando al vehículo, que emprendió la huida e iniciando su persecución, por lo que los ocupantes decidieron abandonar el vehículo, escapando a campo través.

El vehículo, un Seat 132, matrícula de Lérida, denunciado como robado, fue alcanzado, en su parte posterior por los disparos, si bien no parece que resultaran heridos ninguno de los ocupantes, que hasta el momento no han sido capturados.

#### MILITANTE DE FUERZA NUEVA, AGREDIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 15. — (EFE). — Un joven miembro de Fuerza Nueva ha sido agredido por un grupo de individuos, que le golpearon hasta dejarle sin sentido.

La agresión se produjo, según ha manifestado a "Efe" el delegado regional de F.N., José María del Nido, cuando el joven, José Manuel Pachón Lucas, de 18 años, se encontraba arreglando su automóvil a la puerta de su domicilio, en la barriada de San Jerónimo.

En ese momento varios individuos se abalanzaron sobre José Manuel y un compañero, afirmando "ahí los tenemos", y golpeando a ambos, aunque con especial intensidad al miembro de Fuerza Nueva que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en el Hospital Clínico, al que fue trasladado.

Parece que con anterioridad a esta agresión, el joven José Manuel Pachón había recibido varias amenazas de muerte por militar en Fuerza Nueva.

#### E.T.A. (M) REIVINDICA UN ATENTADO

BILBAO, 15. — (EFE). — ETA, rama militar, ha reivindicado hoy la explosión registrada el pasado día 12 en el cuartel de la Guardia Civil del Puerto de San Sebastián, mediante un comunicado hecho llegar hoy a diversos medios informativos.

En el comunicado, la citada organización anuncia que seguirá su actuación contra la Guardia Civil, Policía Armada, Cuerpo General de Policía y confidentes, hasta que no se consiga la alternativa táctica del "Kas".

# Fuentes Quintana cabalga de nuevo

Es tiempo de programas económicos. El Gobierno no es el único que prepara los criterios a seguir en materia económica durante 1979. Tampoco las centrales sindicales y los empresarios pueden presumir de alternativas monopolizadoras. Sin embargo, es tiempo de previsiones, y ahí está de nuevo el equipo del profesor Fuentes Quintana cabalgando sobre los economistas de la Administración a lomos de un programa para tres años capaz de continuar las realizaciones de los pactos de la Moncloa.

mente positiva". Sin embargo, a juicio del señor Valle, la política de precios "no puede descansar exclusivamente sobre variables monetarias y presupuestarias, sino que también debe prever los factores que a corto plazo amenazan la estabilidad de precios y sobre todo, avanzar en el camino de corregir los defectos estructurales que constituyen fuentes de inestabilidad".

Al analizar el paro y la política de empleo, Julio Alcalde Inchausti, resaltó que "el paro español es básicamente juvenil, femenino y localizado geográficamente en las regiones del sur", aunque ahora también afecta a regiones industriales como el País Vasco. En el esquema propuesto para el próximo trienio, las industrias fabriles, la construcción y los servicios crearían casi setecientos mil puestos de trabajo, mientras agricultura, pesca y otras industrias en crisis perderían casi ochenta y cuatro mil personas. El crecimiento neto del empleo sería entonces de seiscientos mil nuevos puestos para el año 1981. Ahora bien, como puntualizó el señor Alcalde, "conseguir tan ambicioso programa requiere la realización de un plan selectivo de orientación de la demanda y de selección de sectores en los que debe potenciarse la inversión".

El profesor Fuentes Quintana, pese a estar fuera de la órbita del poder, no deja de ser la estrella de la economía nacional. En el curso de una reunión, afirmaba tajantemente que "el Gobierno, hasta ahora, sólo ha presentado balances reiterados de lo que ha sucedido, balances que son más exactos a medida que se acerca el fin de año y que, como tales, son bastante razonables". "El ministerio de economía --añadió--, es quien debe establecer la política económica. Eso espero".

Fuentes, Victorio Valle, Manuel Lagares y Julio Alcalde Inchausti son partidarios de un pacto a tres años porque, como dijo el primero, "no se pueden programar inversiones a plazos más cortos". Su oposición personal respecto al dualismo economistas-políticos es clara. "Los economistas no se acaban de entender con los políticos --dijo Fuentes--, porque es difícil asimilar que quien tiene el poder tiene la responsabilidad". Los empresarios también fueron objeto de comentario por parte del ex-ministro de Economía, quien afirmó que "habían apostado por un mapa electoral muy diferente al que surgió de las elecciones del 15 de junio". Ese habría sido el motivo por el que el empresario español se ha mostrado reticente a la inversión y poco confiado en el sistema político. Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca, respondió a la alusión: "Una minoría entre los empresarios quizá pudo equivocarse --dijo--, pero la banca tenía muy claros cuáles iban a ser los resultados gracias a las previsiones de los analistas financieros para asegurar el riesgo de los créditos a los partidos políticos".

Fuentes Quintana y su equipo cabalgan de nuevo. El impulsor y artífice de los pactos de la Moncloa vuelve a recomendar líneas de política económica, aunque en esta ocasión desde fuera del Gobierno. Fuentes es realista: En los pactos de la Moncloa, la providencia escribió derecho con renglones torcidos, porque gracias a ellos se obligó a los españoles a entenderse por encima de la división de poder que surgió de las elecciones". Y al final, optimismo: "España y Francia son los únicos países de Europa capaces de mantener un ritmo de crecimiento anual del cuatro y medio por ciento durante los próximos años".

JESUS MARTINEZ VAZQUEZ

### Santiago

## LA FACULTAD DE MATEMATICAS Y EL HOSPITAL MATERNO INFANTIL

### Serán aprobados en próximos Consejos de Ministros

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15. — (EFE). — La construcción de un hospital materno infantil y un edificio para la Facultad de Matemáticas serán aprobados en próximos Consejos de Ministros, según informa el Gabinete de Prensa de la Universidad.

El rector de la Universidad, profesor Suárez Núñez realizó diversas gestiones en Madrid, al objeto de acelerar diversas obras de interés, entre ellas las citadas de nuevo edificio para la Facultad de Matemáticas y la construcción del hospital materno infantil.

El profesor Suárez Núñez regresó con la promesa de que una vez aprobado el proyecto técnico el próximo Consejo de Ministros aprobará el expediente para construcción del edificio de la Facultad de Matemáticas, por importe de más de 300 millones de pesetas.

## EL PROGRESO EN SAN CIPRIAN

Se vende desde las primeras horas de la mañana en la marisquería "Mesón da Ponte", en Lieiro, y en el quiosco de Juana María Rey Sermiento, en San Ciprián

9.200 empresarios agrícolas y 27.000 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo.

CRONICAS CORTESANAS

A LA TERCERA

MADRID.- (Crónica de MULTIPRESS).- Hay alianzas y partidos políticos que ya se ve que como un Nilo majestuoso. Fluyen incansables. De vez en cuando alarman los corazones con una crecida impetuosa, pero sus masas se arremangan los calzones y vadean hasta la otra orilla sin mayores descabros. Son, por especificar, esos tres partidos a los que don Santiago Carrillo quiere ver sentados en la silla del poder, cogidos de la mano, entonando la hermosa canción de ir montados en el machito. Don Santiago ya ha dicho que niños, verdaderos niños, de la orografía democrática, sólo van a quedar tres: UCD, el PSOE y su PCE de las entretelas. Los demás, a buscar número en el seguro de desempleo político y a silbar, a la vía.

Peró, aunque don Santiago Carrillo no quiera hacer sitio en el asiento a otros compañeros de viaje, compañeros, no se puede negar la existencia, de momento, de otras alianzas antes llamadas "contubernios" que, sin la potencia del Nilo, tienen el encanto del modesto Guadiana: Aparecen y desaparecen consiguiendo cierto vaivén sabrosón en las aguas de la actividad política. Modelo de este último caso es la llamada "nueva mayoría", que engloba, prioritariamente, a lo que podríamos llamar "el prócer-que-se-resiste-a-la-jubilación". Ahora dicen que van a cabalgar de nuevo.

Don José María de Arellano -residente mayor del Reino, pone mesa y mantel a los señores Osorio, Fraga y Pastor Ridruejo para ver si, de una vez por todas, consiguen atar la mosca de la derecha por el rabo del acuerdo. Han comido, comen y comerán juntos para ponerle patas a lo que ellos -que son muy suyos, porque no muy nuestros- llaman la "derecha progresista europeizada". Y que se mueran los feos.

Dicen que el señor conde es quien anda con mayores prisas. Tal vez porque en estos últimos tiempos ha librado pocas gotas del panal de rica miel que es el mando. Y claro, para el señor conde -como para cualquiera que sienta la vocación de prócer en lo profundo de sus entretelas- el tiempo de poder es oro, dicho sea sin ánimo de señalar. El señor Osorio lo fía a más largo plazo. Don Alfonso estaría dispuesto a dejar dormir la idea hasta después del referéndum constitucional. Al señor Osorio le gustan ahora las ideas y las situaciones claras, aunque cuando ostentó el mando pareciera proclive a las tesituras de chocolate espeso.

Y nos queda el señor Fraga. Porque el señor Fraga es un ciclón que si no, a estas alturas, le teníamos dado de baja en la nómina de próceres por agotamiento de meninges. Al señor Fraga no le dan ni pausa, ni tregua, ni respiro: a Silva le da, Arellano, debe pensar don Manuel. Y lo lleva con cristiana resignación. O también: a Fernández de la Mora escudido, Osorio comprometido. El caso es que el señor Fraga sale de un pacto para meterse en otro. Y por eso dicen que don Manuel es el que menos prisa tiene en la cosa de la "Nueva mayoría" porque aún anda el hombre con el escobón recogiendo los cascotes del último destroz de cacharrearía.

Peró, de acuerdo o no, los integrantes y aledaños de esta futura alianza siguen avisando a la UCD de que ellos están aquí porque han venido. Don Gabriel Camuñas, que también anda enredado en los ágapes del señor conde, ha declarado: "La UCD no tiene capital político suficiente como para permitirse el lujo de tener como enemigos a esos líderes". Y es cierto que UCD está para pocos lujos, pero parece que la geografía política pone serias trabas a que el Nilo reciba como afluente al Guadiana. Lo cual, naturalmente, no arredra al pequeño jugador Guadiana, que está dispuesto a pegar una buena dentellada al ala derecha de UCD. Si el ala derecha se deja, que esa es otra.

En resumen, y tras varias intenciones, la "Nueva mayoría" calienta de nuevo motores. Dice el adagio, que, a la tercera, va la vencida. Pero los líderes de la "Nueva mayoría" parecen ser de los que piensan que a la enésima, aún no puede darse uno por derrotado. De modo que el señor conde espolsa el corcel -aunque no sé yo si el señor conde está para semejantes trotes- e intenta que el resto de los paladines le sigan por la ruda estepa de la "derecha progresista europeizada" sin atender a sangre, sudor ni hierro. Porque es bien sabido que aquí, en cuanto te descaldas, te sale un ancentro campeador. Y a los próceres, dos. PILAR CAMBRA

● El texto de la Constitución empezó a llegar a los buzones lucenses

Han comenzado a recibirse en los hogares lucenses ejemplares con el texto de la Constitución, en castellano y en gallego. En total -y para toda España- se han editado nueve millones de ejemplares. A veinte días vista del 6 de diciembre, fecha para el referéndum constitucional, todos los partidos políticos han definido ya su postura. Por lo que se refiere a la campaña a favor del "No", que propugna toda la extrema derecha, algunos partidos próximos a la extrema izquierda

y -por lo que afecta a Galicia- las organizaciones integradas en el Bloque Nacional-Popular Gallego (UPG, AN-PG, ING y CC.LL.), en algunas zonas de nuestra ciudad se pueden ver ya signos de propaganda, en forma de panfletos y murales. Algunos partidos de extrema derecha (FN Falange Española y la Comunión Tradicionalista) han presentado un recurso contra el decreto del pasado 25 de agosto, en el que establecen las normas para la celebración del referéndum. Su objetivo fundamental es impugnar el hecho de que sólo los partidos parlamentarios puedan formar de las juntas electorales.

● Hoy, "Xornada de movilización polo "non" á Constitución", organizada por el M.N.-P.G.

Lois Diéguez (de la Secretaría Nacional Colegiada de AN-PG), Pedro Luaces G. Rosón (Secretario General de UPG), Manolo Fernández (secretario provincial de ING) y Emilio López Pérez (del Secretariado Nacional de CC.LL.), celebraron ayer una rueda de prensa en el local social de la AN-PG, para explicar la "Xornada de movilización polo Non á Constitución", programada en toda Galicia para hoy, por las fuerzas que integran el MN-PG.

En principio, la jornada fue prohibida por los gobernadores civiles de las cuatro provincias gallegas. Después -y cuando ya apenas había tiempo para programas debidamente esta Xornada las Juntas Electorales la autorización para Lugo, Orense y La Coruña.

Realmente, en lo que a Lugo se refiere, la Xornada se inició ayer con un mitin en Sarria. Allí, en Monforte, Viveiro, Mondoñedo y Lugo capital.

Lois Diéguez explicó así las razones para un "No" a la Constitución: "Róubanos o noso dereito, como Pobo, á soberanía nacional. Lexitima a asistencia do Es-

tado Imperialista Español e a súa estrutura económica - política. Abemzoa o sistema capitalista dos monopolios. Sanciona e regula un sistema social, cultural e ideolóxico, acorde cos intereses da burguesía monopolista e do imperialismo, apoiándose cinicamente no concepto liberal decimonónico de liberdade".

"Por outra banda -añadió-, con respecto á campaña en si, é unha campaña que favorece exclusivamente ós partidos parlamentarios e, polo tanto, a aqueles que van defender o Si. Por exemplo, os interventores son realmente aspirantes, posto que teñen que pasar por un sorteo. No caso dos apoderados, os partidos non parlamentarios están absolutamente marxinalizados. Ademais, o plazo legal de presentación pra interventores remátase o día 17, mañá mesmo, pero aínda non saíron as listas das mesas electorales, o que inviabiliza a posibilidade de presentalos no prazo regulamentario".

"Por todo iso -finaliza Lois Diéguez-, está claro que o referéndum constitucional está fello á medida dos que van a votar Si".

● HOY, COLOQUIOS SOBRE LA CONSTITUCION, EN LUGO Y MONFORTE

● Organizados por el M.N.-P.G. y el P.S.O.E.

El Partido Socialista Galego (PSG) y las organizaciones que integran el Movimiento Nacional-Popular Gallego, UPG, AN-PG, ING y CC.LL., celebrarán hoy coloquios sobre el tema de la Constitución, en Lugo y en Monforte.

A las siete y media de la tarde en la AISS de Lugo, Lois Diéguez (de la Secretaría Colegiada de AN-PG), Pedro Luaces G. Rosón (secretario general de UPG), Xosé Manuel Díaz García (de la Dirección Nacional de ING) y Bernardo F. Requixo (del Secretariado Nacional de CC.LL.), explicarán la postura de «No» a la Constitución que promueve el MN-PG.

Un acto similar, también organizado por MN-PG, se celebrará a

las ocho de la tarde, en la AISS de Monforte. Intervendrán Manuel María (de la AN-PG), Xosé Manuel Pavón (de UPG), Xosé Luis Cortés (de ING) y Xosé Manuel López Pérez (de CC.LL.).

● EL PARTIDO SOCIALISTA GALEGO

Por su parte, el Partido Socialista Galego (PSG) también celebrará esta tarde, a las ocho, en el Instituto Masculino de Lugo, una charla-colquio para explicar su postura ante el próximo referéndum constitucional. Intervendrán Claudio López Garrido (secretario de Relaciones Exteriores), Mario López Rico (secretario Nacional de Organización) y Eduardo Gutiérrez (secretario Nacional de Formación).

● EL P.S.O.E., EN DESACUERDO CON LA CONCESION A "CINAN" DE LA REVISION DEL PLAN DE ORDENACION URBANA

La Agrupación de Lugo del PSOE, en relación con el acuerdo tomado en el último pleno de la Corporación Municipal, según el cual se concede a la empresa CINAN la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana, ha hecho pública una nota en la que se dice:

"La empresa "CINAN" se convierte en juez y parte del urbanismo de nuestra ciudad, respecto al plan de Reforma presentado por FRIGSA-CARCESA, ya que esta empresa, tuvo la habilidad de encomendar el proyecto también a la empresa CINAN con lo cual nunca encontrará objeciones, por aquello de que "el cliente siempre tiene la razón". Bien es verdad que tan cliente es FRIGSA-CARCESA como el Ayuntamiento de Lugo. Pero, quien defenderá con más fuerza su postura en el momento ac-

tual? ¿Una Corporación Municipal cansada de tan fatigosa transacción o un Consejo de Administración que prevé un beneficio de miles de millones...?

"Durante la redacción y confección de esta revisión del Plan General de Ordenación Urbana, ¿cómo podrán articularse la participación ciudadana en la revisión de dicho Plan, si la empresa tiene sus estudios de proyectos en Madrid?"

"-De no ser posible modificar dicho acuerdo, solicitamos del Ayuntamiento que la empresa "CINAN", durante los 3 meses que durará la citada revisión, se instale en Lugo con oficina abierta y articule la participación ciudadana, de forma en que todos podamos decidir cómo ha de quedar la ciudad que nosotros deberemos habitar, dando participación a los partidos políticos y asociaciones de ciudadanos".

● El texto de la Constitución

empezó a llegar a los buzones lucenses

Han comenzado a recibirse en los hogares lucenses ejemplares con el texto de la Constitución, en castellano y en gallego. En total -y para toda España- se han editado nueve millones de ejemplares. A veinte días vista del 6 de diciembre, fecha para el referéndum constitucional, todos los partidos políticos han definido ya su postura. Por lo que se refiere a la campaña a favor del "No", que propugna toda la extrema derecha, algunos partidos próximos a la extrema izquierda

● Hoy, "Xornada de movilización polo "non" á Constitución", organizada por el M.N.-P.G.

Lois Diéguez (de la Secretaría Nacional Colegiada de AN-PG), Pedro Luaces G. Rosón (Secretario General de UPG), Manolo Fernández (secretario provincial de ING) y Emilio López Pérez (del Secretariado Nacional de CC.LL.), celebraron ayer una rueda de prensa en el local social de la AN-PG, para explicar la "Xornada de movilización polo Non á Constitución", programada en toda Galicia para hoy, por las fuerzas que integran el MN-PG.

En principio, la jornada fue prohibida por los gobernadores civiles de las cuatro provincias gallegas. Después -y cuando ya apenas había tiempo para programas debidamente esta Xornada las Juntas Electorales la autorización para Lugo, Orense y La Coruña.

Realmente, en lo que a Lugo se refiere, la Xornada se inició ayer con un mitin en Sarria. Allí, en Monforte, Viveiro, Mondoñedo y Lugo capital.

Lois Diéguez explicó así las razones para un "No" a la Constitución: "Róubanos o noso dereito, como Pobo, á soberanía nacional. Lexitima a asistencia do Es-

● HOY, COLOQUIOS SOBRE LA CONSTITUCION, EN LUGO Y MONFORTE

● Organizados por el M.N.-P.G. y el P.S.O.E.

El Partido Socialista Galego (PSG) y las organizaciones que integran el Movimiento Nacional-Popular Gallego, UPG, AN-PG, ING y CC.LL., celebrarán hoy coloquios sobre el tema de la Constitución, en Lugo y en Monforte.

● EL PARTIDO SOCIALISTA GALEGO

Por su parte, el Partido Socialista Galego (PSG) también celebrará esta tarde, a las ocho, en el Instituto Masculino de Lugo, una charla-colquio para explicar su postura ante el próximo referéndum constitucional. Intervendrán Claudio López Garrido (secretario de Relaciones Exteriores), Mario López Rico (secretario Nacional de Organización) y Eduardo Gutiérrez (secretario Nacional de Formación).

● EL P.S.O.E., EN DESACUERDO CON LA CONCESION A "CINAN" DE LA REVISION DEL PLAN DE ORDENACION URBANA

La Agrupación de Lugo del PSOE, en relación con el acuerdo tomado en el último pleno de la Corporación Municipal, según el cual se concede a la empresa CINAN la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana, ha hecho pública una nota en la que se dice:

"La empresa "CINAN" se convierte en juez y parte del urbanismo de nuestra ciudad, respecto al plan de Reforma presentado por FRIGSA-CARCESA, ya que esta empresa, tuvo la habilidad de encomendar el proyecto también a la empresa CINAN con lo cual nunca encontrará objeciones, por aquello de que "el cliente siempre tiene la razón". Bien es verdad que tan cliente es FRIGSA-CARCESA como el Ayuntamiento de Lugo. Pero, quien defenderá con más fuerza su postura en el momento ac-

LABORAL

Representantes de U. S. O. se encerraron ayer en la A. I. S. S.

● PROTESTANDO POR LA EXCLUSION DE ESA CENTRAL EN LA NEGOCIACION DE LOS NUEVOS PACTOS ECONOMICOS



Dieciséis representantes de la Unión Sindical de Lugo (entre ellos, el delegado provincial, Xesús Vilas, y delegados de las distintas comisiones de sector) permanecieron encerrados ayer en una sala segun-

da planta de la AISS (concretamente, en el que ocupó la antigua Escuela Sindical), desde las diez de la mañana, hasta las tres de la tarde, aproximadamente.

El encierro, que el propio secretario provincial calificó de "simbólico", tuvo como objeto protestar por la exclusión de USO en las conversaciones iniciadas ayer en Madrid con vistas a la renovación de unos pactos que sustituyan a los llamados "de la Moncloa". Como se sabe, en las conversaciones participan, por parte del Gobierno, su vicepresidente para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, y por parte de las centrales, representantes de UGT y CC.OO., que son las dos organizaciones sindicales mayoritarias. USO está considerada como la tercera fuerza sindical del país.

Encierros similares al de Lugo se han celebrado, también ayer, en varias localidades españolas.

● Hoy se ve en Magistratura el juicio por despido de un trabajador de la Banca

Hoy, a las once y cuarto de la mañana, tendrá lugar en la Magistratura de Trabajo la vista del juicio por despido del empleado del Banco de Granada, en Monforte, David Vázquez Rodríguez. Con este motivo, la Unión de Trabajadores de Banca de Galicia (UTBG), integrada en la ING, ha hecho pública, nuevamente su solidaridad con el trabajador.

PREMIO PERIODISTICO FRANCISCO DE LUIS

El Consorcio de Diarios Españoles, S.A. (CON-DE-SA), en su deseo de honrar la inolvidable memoria del ilustre periodista y hombre de empresa don Francisco de Luis y Díaz, convoca un premio periodístico que llevará su nombre con arreglo a las siguientes bases:

- 1. - El premio "Francisco de Luis" será otorgado a un trabajo periodístico escrito sobre el tema "La ayuda del Estado para asegurar la independencia de la Prensa".
2. - Podrán concurrir al premio cualquier periodista o escritor español.
3. - El trabajo o los trabajos que concurren al premio "Francisco de Luis" tendrán la forma de artículo periodístico y deberán haber sido publicados en cualquier publicación periódica española desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1978.
4. - Los trabajos deberán ser presentados en seis ejemplares (ori-

ginal y copias o fotocopias) antes del 31 de enero de 1979 en el domicilio social de CONDESA (Plaza del Niño Jesús, 6, Madrid-9). Los originales no premiados serán retirados por los concursantes durante los quince días siguientes al anuncio público del fallo del jurado.

- 5. - El premio será único e indivisible y estará dotado con la suma de 500.000 pesetas.
6. - En ningún caso podrá declararse desierto.
7. - El jurado encargado de otorgar el premio será designado por el consejo de administración del "Consorcio de Diarios Españoles, S.A." (CON-DE-SA) entre profesionales destacados del periodismo español y en él figurarán obligatoriamente los representantes respectivos de los cuatro socios fundadores de CON-DE-SA, «ABC», «La Vanguardia», «Ya» e «Informaciones».



16 DE NOVIEMBRE DE 1978

-Un ruego al guardia urbano de nuestra calle: Al lado de la Central Telefónica hay un sucio corralón, en el cual se guarecen automóviles y, frente a la puerta de entrada del garaje, en la arista exterior de la acera, están colocados constantemente dos leños, para facilitar la entrada y salida de los autos. Bien quisieramos que los leños no tuvieran aspecto tan rural, pero como esto ya no entra en las atribuciones de la autoridad a quien nos dirigimos, dejemos que rurales sigan siendo; ahora sí, lo que pedimos es que tan pronto como dejen de cumplir su cometido, se quiten de la calle, para evitar que los transeúntes tropiecen y caigan.

-A las siete de la tarde de ayer llegó a Lugo el nuevo gobernador civil de esta provincia, don Ramón Bermúdez de Castro. El señor Bermúdez de Castro, que procedía de La Coruña, hizo el viaje en automóvil, acompañado de sus hermanos. En la casa del Gobierno Civil fue recibido por el presidente de la Audiencia, gobernador interino, don Santiago Blasco, con quien conferenció algunos momentos. También fue cumplimentado por el alcalde, señor López Pérez. Hoy lo cumplimentarán las demás autoridades locales. El nuevo gobernador civil, a quien enviamos nuestro respetuoso saludo, se hizo ayer mismo cargo del mando de la provincia, cesando por tanto en este cometido, el señor Blasco.

-Ayer dio por terminado su contrato con el Circolo de las Artes, la orquesta rusa Balalaikas que, desde hace varios días actuaba en el salón de columnas de aquella sociedad.

JOSEPH KESSEL: "BELLE DE JOUR"

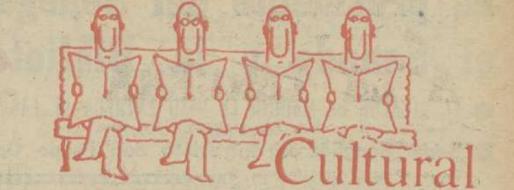
Belle de Jour (Editorial ARGOS VERGARA, S. A. Edición de bolsillo), apareció primero, por entregas, en la revista «Gringoire». Luego, tuvo otras varias ediciones (algunas de ellas en castellano), pero lo que realmente la convirtió en un éxito importante fue la película que con su mismo título y con el guión casi calcado sobre la novela realizó Luis Buñuel (Los aficionados lucenses la han podido ver en el Cine-Club «Valle Inclán»).

Belle de Jour nos cuenta la insólita aventura de Severine, una mujer casada, que roba por sus deseos insatisfechos y llevada de una curiosidad sexual de profundas raíces psíquicas, decido vender su cuerpo, unas horas al día, en una casa clandestina de prostitución, mientras por otro lado continúa su vida normal de señora. respetable. El experimento fracasa sórdidamente tras un desenlace de dramática violencia. A pesar de todo, «Severine sigue siendo una mujer honrada».

Joseph Kessel, autor de la novela ha dicho que lo que ha pretendido mostrar con Belle de Jour «es el terrible divorcio entre el corazón y la carne, entre un verdadero, inmenso y tierno amor y la implacable exigencia de los sentidos». En efecto, con una magnífica literatura, Kessel plantea en este libro, azudamente y más allá de la moral burguesa, un problema íntimo de cuerpo, unas horas al día, en una

AMPLIADO EL PLAZO DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA INFANTIL

El plazo de presentación de instancias para optar a los premios nacionales de literatura infantil, convocado por la Dirección General del Libro y Bibliotecas, que expiraba el día 31 de octubre de este año, ha sido ampliado hasta el 15 de noviembre. Por el contrario, el plazo para concursar a la mejor labor de creación y al premio infantil "Día del Libro", no ha sido modificado.



CONCURSO FOTOGRAFICO CONVOCADO POR EL P.S.O.E. DE LUGO

Tema: "O positivo e o negativo do noso Municipio"

La agrupación de Lugo del PSOE convoca un concurso fotográfico sobre el tema "Lugo: O positivo e o negativo do noso Municipio". Se registrará por las siguientes bases:

PARTICIPANTES No se establece limitación alguna.

TEMA Libre. Se deberán presentar un par de fotografías que expresen un motivo positivo y otro negativo de todos los aspectos que alberga nuestro Municipio en sus vertientes: urbanística, cultural, sanitaria, infraestructura viaria, parques y jardines, etc.

OBRAS, TAMAÑO Y PRESENTACION Cada participante presentará tantos pares de fotografías como motivos desee denunciar, insistiendo en que, siempre, al motivo positivo acompañará otro negativo. Las fotografías se ajustarán a los tamaños "standard" (18 por 24, 34 por 30 y 30 por 40).

Al dorso de cada fotografía se hará constar nombre, apellidos y dirección del autor; título del motivo y, destacando, con claridad, "Positivo" y "Negativo". ENVIOS

A la Agrupación de Lugo del PSOE, C/Obispo Aguirre, 11-1.º JURADO

Estará integrado por representantes del Partido Socialista, urbanistas, sociólogos, representantes de asociaciones de vecinos y expertos en fotografía.

PLAZO DE ADMISION Hasta el 25 de diciembre de 1978.

FALLO Público y en fechas inmediatas a la terminación del plazo de admisión. EXPOSICION

Se exhibirán todas las parejas de fotografías que se presenten al concurso, sin ningún tipo de selección previa, en un salón que se comunicará en su momento.

DEVOLUCION DE LAS OBRAS Se efectuará en plazo de 30 días siguientes a la celebración de la exposición.

PREMIOS Primer premio "POSITIVO", 5.000 pesetas y un objeto del PSOE. Segundo premio "POSITIVO", 2.000 pesetas y un objeto del PSOE. Primer premio "NEGATIVO", 5.000 pesetas y un objeto del PSOE. Segundo premio "NEGATIVO", 2.000 pesetas y un objeto del PSOE.

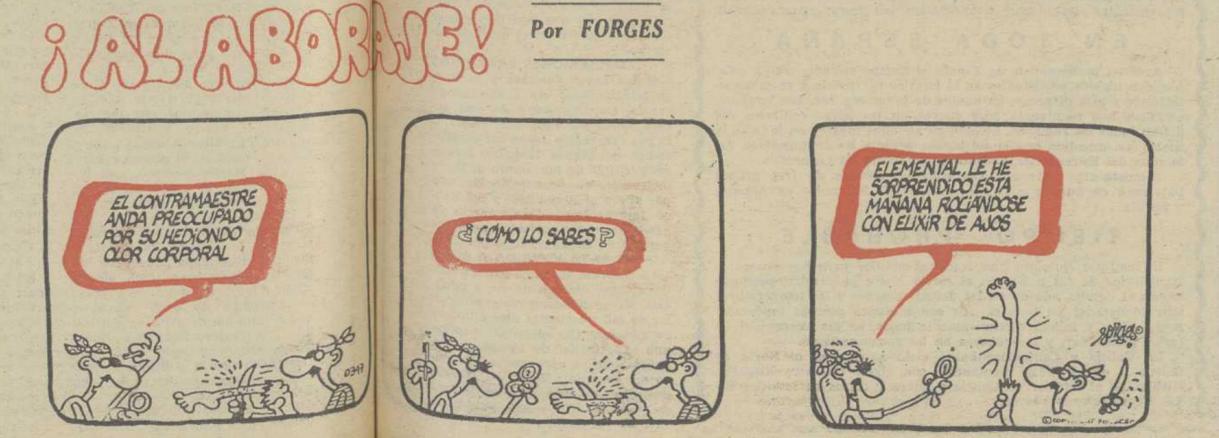
Belle de Jour (Editorial ARGOS VERGARA, S. A. Edición de bolsillo), apareció primero, por entregas, en la revista «Gringoire». Luego, tuvo otras varias ediciones (algunas de ellas en castellano), pero lo que realmente la convirtió en un éxito importante fue la película que con su mismo título y con el guión casi calcado sobre la novela realizó Luis Buñuel (Los aficionados lucenses la han podido ver en el Cine-Club «Valle Inclán»).

Belle de Jour nos cuenta la insólita aventura de Severine, una mujer casada, que roba por sus deseos insatisfechos y llevada de una curiosidad sexual de profundas raíces psíquicas, decido vender su cuerpo, unas horas al día, en una casa clandestina de prostitución, mientras por otro lado continúa su vida normal de señora. respetable. El experimento fracasa sórdidamente tras un desenlace de dramática violencia. A pesar de todo, «Severine sigue siendo una mujer honrada».

Joseph Kessel, autor de la novela ha dicho que lo que ha pretendido mostrar con Belle de Jour «es el terrible divorcio entre el corazón y la carne, entre un verdadero, inmenso y tierno amor y la implacable exigencia de los sentidos». En efecto, con una magnífica literatura, Kessel plantea en este libro, azudamente y más allá de la moral burguesa, un problema íntimo de cuerpo, unas horas al día, en una



VD. DÍGA LO QUE QUIERA, PERO NUESTRO EGRO ESTABA EN EL MUNDO PARA QUEDAR CAHREDO, NO PARA JOGAR AL FUTBOL.



Premio Literario "Antonio Machado", de R.E.N.F.E.

La RENFE convoca el III Premio Literario "Antonio Machado", que se registrará por las siguientes bases: Podrán participar todos los escritores en lengua castellana que lo deseen, siempre que la obra con que concurren sea inédita. Las narraciones tendrán un mínimo de seis folios y un máximo de veinte. Habrá un premio único de trescientas mil pesetas. El plazo de admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de 1978 y el concurso se fallará el 25 de enero de 1979. Los originales se enviarán por duplicado, mecanografiados a dos espacios y escritos por una sola cara, en tamaño folio, al Gabinete de Informaciones y Relaciones Externas de RENFE (C/ Darro, número 32, Madrid-2). Los concursantes podrán enviar las obras firmadas con su propio nombre o con seudónimo. En este último caso remitirán en sobre cerrado una nota con su nombre y apellidos. RENFE agradecería que cada concursante remitiese, en unión del original, las señas de su domicilio con el fin de enviarle un acuse de recibo.

# El presidente del Senegal visitó ayer el Senado y la Biblioteca Nacional

- EL ALCALDE DE MADRID LE HIZO ENTREGA DE LAS LLAVES DE ORO DE LA VILLA
- Sedar Senghor se entrevistó con Felipe González y Adolfo Suárez

MADRID, 15. — (EFE). — El presidente del Senegal, Leopoldo Sedar Senghor, rindió homenaje esta mañana al pueblo y a las Cortes Españolas «expresión dinámica de la democracia española», en la alocución que pronunció durante su visita al Senado

«La España de hoy, añadió el presidente, al abrirse al aire de la democracia moderna permaneció fiel a su civilización milenaria, a su hispanidad, fuerza vital que nacida de simbiosis biológicas, se convirtió en espíritu creador. Este espíritu ha hecho de las aportaciones culturales habidas a lo largo de la historia, como otros tantos mestizajes sucesivos, un rico haz de virtudes complementarias.

Al lado de estas razones históricas y culturales, continuó el presidente senegalés, mi pueblo admira al vuestro por la que llamamos hoy la «democratización» de España.

El presidente terminó su intervención declarándose convencido de que con «vuestra revolución democrática, ardiente, entusiasta, hispánica estáis jugando un papel esencial no sólo en la Europa de hoy sino también en la civilización de lo universal que será la del siglo XXI».

Antes de la intervención del presidente senegalés, el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil pronunció unas palabras de salutación al presidente Senghor poniendo de relieve su doble condición de político eminente y de hombre entregado al pensamiento, la creación y el arte, al africano que asume la misión redentora de su continente y al europeo que comprende, al humanista prototipo del pensamiento integrador.

Terminado el acto al que asistieron la señora de Senghor, el presidente del Senado, Antonio Fontán, los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países y otras personalidades, tuvo lugar un breve coloquio entre el presidente y los senadores Enciso (UCD) y Morán (PSOE).

El presidente Senghor recibió como obsequio una edición del «Quijote» y su esposa un broche.

## EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Terminada la visita al Senado, el presidente Senghor y su esposa se dirigieron a la Biblioteca Nacional, donde efectuaron un recorrido por las distintas salas de exposiciones.

El director de la Biblioteca, Hipólito Escolar, hizo entrega al presidente senegalés de ediciones facsimiles del gran atlas del Siglo XVI de Juan Martínez y dos códices de Madrid de Leonardo da Vinci, así como algunas otras publicaciones de la Biblioteca Nacional.

## RECIBE LAS LLAVES DE ORO DE MADRID

Leopoldo Sedar Senghor, ha recibido esta mañana las llaves de la Villa de Madrid, en el curso de un solemne acto celebrado en el Ayuntamiento de esta capital.

Los ilustres visitantes saludaron a la Corporación Municipal y firmaron en el Libro de Oro del Ayuntamiento, para pasar después al salón de plenos, donde tuvo lugar un solemne acto.

El alcalde entregó la llave de la villa al presidente del Senegal con las siguientes palabras «Esta llave os dice que tenéis abiertos los brazos de la vieja capital de España y que los madrileños, en representación de todos los españoles, os desean el más completo éxito en todas vuestras nobles empresas».

Por su parte, el señor Senghor contestó a la alocución del alcalde de Madrid, «Ciudad de luz y de arte», según sus palabras, en la que la hospitalidad recuerda una de las virtudes cardinales de África.

## ACUERDO COMERCIAL

A primera hora de la tarde, los ministros de Asuntos Exteriores de España y Senegal, señores Oreja Aguirre y Moustapha Niassé, firmaron en el Palacio de Santa Cruz un acuerdo marco destinado a regular las relaciones comerciales entre ambos países.

El acuerdo comercial hispano-senegalés tendrá una duración de un año y se renovará tácitamente. España y Senegal se conceden la

**Firmado un acuerdo marco destinado a regular las relaciones entre los dos países**

cláusula de nación más favorecida y se comprometen a facilitar el comercio bilateral otorgando facilidades para la celebración de ferias y exposiciones, etc.

## SEDAR SENGHOR - FELIPE GONZALEZ

La situación en el continente africano y el actual proceso político español fueron dos de los temas tratados hoy en la entrevista celebrada por el presidente de la República del Senegal, quien recibió en el hotel donde se hospeda, al primer secretario general del PSOE Felipe González.

En relación con el tema del Sahara, Senghor lo estimó como el resultado de un problema de hegemonismo en el Magreb y reiteró su propuesta de celebrar una consulta popular en las zonas del Sahara controladas por Marruecos y Mauritania, consulta que se celebraría bajo el control de la ONU, la OUA y la Liga Árabe.

## CON SUAREZ

El presidente Senghor ha recibido a última hora de esta tarde al presidente del Gobierno español.

Adolfo Suárez, con quien ha mantenido una entrevista que se ha prolongado por espacio de cerca de una hora.

El presidente Suárez llegó al hotel donde se hospeda el primer mandatario senegalés a las ocho en punto de la tarde. A continuación, el jefe del Gobierno español se dirigió a un salón privado del primer piso, donde le esperaba el presidente Senghor.

Las primeras frases que se intercambiaron el presidente senegalés y el jefe del Gobierno español se refirieron a la visita efectuada por Senghor ayer a Salamanca. El presidente senegalés expresó, al respecto, que la jornada le había producido «una plena satisfacción».

La política de España con los diversos países africanos y el problema del Sahara han sido los temas de la entrevista que el presidente del Gobierno ha mantenido esta tarde con su colega del Senegal.

«Las posturas sobre el Sahara —dijo Suárez—, tanto por parte de España como por parte del Senegal están muy claras».

Tras la entrevista, el presidente Suárez se dirigió a uno de los salones del hotel, en espera de la cena que ofrece esta noche el señor Senghor a las primeras autoridades españolas. A esta cena asistirán SS. MM. los Reyes de España

# Comenzaron las negociaciones de Abril Martorell con UGT y CC. OO.

## ● AMBAS CENTRALES SINDICALES VEN MUY DIFÍCIL UN ACUERDO

MADRID, 15. — (EFE). — A las once de esta mañana han comenzado las conversaciones entre el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell y las centrales sindicales CC.OO. y UGT, que servirán de base a una futura negociación de nuevos acuerdos económicos que sustituyan a los Pactos de La Moncloa.

Asisten a esta jornada, por parte de CC.OO., su secretario general, Marcelino Camacho, Nicolás Sartorius, Antonio Gallifa, Tomás Tueros y López Bulla; por la UGT, el secretario general Nicolás Redondo, Manuel Chaves, Joaquín Almunia y José María Zufiaur. Por la Administración, además del señor Abril, están presentes el ministro de Trabajo, señor Calvo Ortega, y el secretario de Estado para Asuntos Económicos, José Luis Leal.

Las centrales sindicales, por su parte, exigen aumentos salariales para 1979, en torno al 14-16 por ciento (UGT) y de un 16-17 por ciento (CC.OO.). Esta última no había definido su postura hasta conocer el documento del Gobierno.

Poco antes de las tres de la tarde se han interrumpido, para comer, las conversaciones que mantienen en Castellana, 3, representantes de la Administración y de las centrales sindicales CC.OO. y UGT.

«No ha habido ni ruptura ni acuerdo en las negociaciones mantenidas hoy con el Gobierno, sobre el programa de política económica presentado por éste a CC.OO. y UGT», según han manifestado a la salida de la reunión los líderes de ambas centrales, Marcelino Camacho y Nicolás Redondo, respectivamente.

Según ha comunicado Marcelino Camacho, en el programa del Gobierno, que no coincide completamente con el enviado ayer a las centrales sindicales, no se contempla el problema de fondo que es el paro, sino que todo gira en torno a la inflación. Respecto al aumento de cien mil a ciento cincuenta mil puestos de trabajo en 1979 que señala el plan del Gobierno, ha añadido, que con menos de doscientos mil puestos de trabajo no se puede solucionar el problema del paro.

Finalmente, Camacho ha señalado que se celebrará un segundo encuentro entre las centrales citadas y Abril Martorell, pero ha

considerado que es difícil que en esta nueva reunión se llegue a un acuerdo, hasta que no se despeje la incógnita electoral.

Sobre el tema de las plantillas, el secretario general de CC.OO., ha apuntado que el plan del Gobierno «está copiado» de las aspiraciones de la patronal. Además, ha indicado que este tema no se contemplaba en el documento enviado ayer a las centrales.

Nicolás Redondo, secretario general de UGT, por su parte, se ha mostrado más pesimista respecto a las negociaciones y ha indicado que no se ha retrocedido en ellas, pero que tampoco se ha avanzado. «Una negociación desgraciada —ha dicho— conduce a un final desgraciado que no va a llevar a ninguna posibilidad de acuerdo».

Preguntado sobre este último punto, el secretario general de UGT ha declarado que el Gobierno tendrá que plasmar una política económica mediante un Decreto Ley, fórmula que será a todas luces impopular. Por otra parte

# EL PAPA RECORDÓ AYER LA EXISTENCIA DEL DIABLO

## ● Ante una audiencia a diez mil jóvenes italianos

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — (EFE). — El diablo existe y, para vencerlo, es necesario recurrir a Cristo, dijo hoy, miércoles el Papa Juan Pablo II a diez mil jóvenes italianos a quienes recibió en audiencia en la basílica vaticana.

El Papa Wojtyla, que habló por vez primera del demonio desde que es Pontífice, agregó que el diablo siempre está en actividad para dar al hombre un falso sentido de sus autonomías y conducirlo, después, a través del fracaso, a la desesperación.

## MÁS DE 25.000 FIELES EN LA AUDIENCIA

Más de 25.000 personas asistieron hoy, miércoles, en el Vaticano a la tradicional audiencia general que cada semana concede el Papa Juan Pablo II.

El encuentro de los fieles con el Pontífice polaco se desarrolló en

tres tiempos. En primer lugar, el Papa recibió a mil alumnos de la Escuela de Bomberos de Roma; a continuación saludó a diez mil muchachos de Italia y, por fin, recibió a quince mil peregrinos de todo el mundo.

## GRUPO TRADICIONALISTA, SATISFECHO CON PAPA POLACO

ROMA, 15. — (EFE). — El grupo tradicionalista católico «Civiltà Christiana» se muestra satisfecho del nuevo Papa Juan Pablo II y confía en que este Pontífice hará esfuerzos por coser la herida causada por el arzobispo francés Marcel Lefebvre.

Manifestó a «Efe» en Roma el secretario de «Civiltà Christiana», Franco Antico, quien hoy llegará a Madrid, invitado por el líder español de «Fuerza Nueva», Blas Piñar, para pronunciar una conferencia sobre el concepto de civilización cristiana.

# PESIMISMO EN LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

MADRID. — (MULTIPRESS). — A causa del último aumento de los precios de los turismos, el presen-

te año finalizará con una producción inferior en un 1,4 por 100, y con una matriculación inferior en un 1,1 por 100, respecto a 1977, según el informe elaborado por «SERNAUTO» (Asociación Nacional de Fabricantes de Equipos y Componentes para la Automoción). El informe estima que la exportación de turismos en 1978 crecerá en un 21,5 por 100 respecto al pasado año. Se destaca asimismo el fuerte descenso en la producción de tractores.

Por otra parte, el informe dice que la cartera de pedidos del sector de equipos y componentes se mantiene por debajo del nivel normal del sector, y continuará en esta situación durante bastante tiempo más. Respecto al nivel de producción, el estudio lo sitúa en torno al setenta y siete por ciento, lo que indica una fuerte infrutilización, señalando que la falta de actividad viene determinada, en gran medida por la baja de la demanda.

Por último, SERNAUTO señala que el período de trabajo asegurado es de dos meses y medio, y que la inversión en la industria de equipos y componentes permanece muy por debajo del nivel normal.

## APRECIACION DE LA PEsETA

Durante la pasada semana se produjo un «stop» en la recuperación del dólar, después del primer impulso debido a las medidas de Carter. Por lo que respecta a la cotización peseta-dólar, el «fixing» al finalizar la pasada semana se situó en 70,93. Con respecto a la mayoría de las monedas importantes la peseta se ha apreciado, destacando la lira (0,91 por 100) y el franco suizo (0,79 por 100), según el índice del Banco de Vizcaya.

El Banco de España se ha mostrado especialmente activo en la compra de divisas a través del mercado, totalizando alrededor de 85 millones de dólares en la semana pasada, lo que podría suponer un nuevo record en el nivel de reservas.

## AMPLIACIONES BANCARIAS

Banca López Quesada y el Banco Internacional van a ampliar su capital en proporción de una acción nueva por cada diez viejas, a la par. Ya tienen fecha las ampliaciones del Banco Hispano Americano (del 25 de noviembre al 25 de diciembre, en proporción de una por nueve al 50 por 100) y del Banco Internacional de Comercio (a partir del 15 de noviembre, en proporción de 20 por 7, al 50 por 100).

## PLANTA VENDIDA A CUBA

La empresa española PIHER vende a Cuba una planta de producción de semi-conductores, por valor de mil trescientos diez millones de pesetas. La operación supone una exportación de tecnología española que se aproxima a los cinco millones de dólares. La fábrica comenzará a funcionar en el mes de junio de 1981 y será puesta en marcha por etapas.

## ◆ EL TIEMPO ◆

### EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 735,2; temperatura máxima, 17,5; temperatura mínima, 6,2; humedad relativa del aire, 89%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 7 kilómetros por hora; agua caída, 0.

### EN TODA ESPAÑA

Ayer ha predominado en España el tiempo soleado, seco y estable, con nieblas persistentes en el interior de Galicia y en la meseta Norte y más dispersas en puntos de la meseta Sur. Las temperaturas se han mantenido muy suaves en las horas centrales del día en todas las regiones, excepto en aquellos lugares en los que la niebla ha impedido que el sol hiciese subir, a los termómetros. En la zona del Estrecho ha soplado viento fuerte de Levante.

Temperaturas extremas peninsulares: Mínima de tres grados bajo cero en Burgos y Vitoria; máxima de 22 grados en Almería y Sevilla.

### TIEMPO PROBABLE

El Instituto Meteorológico Nacional predice para hoy aumentos transitorios de las nubes en el tercio Norte peninsular, predominando el tiempo soleado en las demás regiones y las temperaturas muy moderadas en todo el país con máximas diurnas moderadamente altas y mínimas relativamente bajas, en las tierras del interior peninsular, y más suaves en las zonas costeras.

En Galicia y Cantábrico habrá cielo nuboso en el Norte de Galicia y en el litoral Cantábrico con algún chubasco disperso. Nieblas en el interior de Galicia y nubes y claros en las Rías Bajas. Temperaturas suaves.

## INTENTO DE SECUESTRO DE UN AVION RUSO DE PASAJEROS

El autor fue muerto a tiros por la policía que viajaba en el aparato, "al haber opuesto resistencia"

MOSCU, 15. — (EFE). — El ciudadano soviético, Z. M. Mejaev, "delincuente armado", murió a manos de las fuerzas de seguridad del Ministerio de Aviación Civil de la URSS cuando intentaba secuestrar un avión de pasajeros de la línea Krasnodar-Baku "hace unos días", según informó hoy la agencia "Tass".

El autor del secuestro fracasado, que quería desviar el avión hacia el extranjero, agregó la agencia oficial, opuso resistencia a las fuerzas de seguridad que se hallaban en el aparato y perdió la vida.

"Tass", que no precisa la fe-

cha del intento de secuestro aéreo, añadió en su breve comunicado que los viajeros del avión no sufrieron daño alguno.

El último intento de secuestro aéreo ocurrido en la URSS y hecho público por la prensa soviética, se produjo a principios de mayo pasado cuando el autor del secuestro, un tal Skubenko, resultó muerto al querer desviar un avión de pasajeros de la línea Ashjabad-Mineralnie Vodi.

Este nuevo intento de secuestro aéreo, ocurrido hace unos días es el quinto que fracasa en la URSS desde 1970, pero otros cuatro tuvieron éxito.

## Marruecos no aceptará jamás una federación saharauí en su territorio

WASHINGTON, 15. — (EFE). — El rey Hassan II de Marruecos se ha mostrado hoy tajante al hablar del Sahara Occidental, diciendo que "nunca" aceptará una federación saharauí en el territorio, en una conferencia de Prensa celebrada en la capital norteamericana.

Hassan II se encuentra en visita oficial a Washington y se ha entrevistado ayer y hoy con el presidente Carter.

El comunicado final de las conversaciones ha sido propuesto por 24 horas y según fuentes de la Casa Blanca todavía no hay decisión respecto de la petición marroquí de comprar más armas a los Estados Unidos.

El Gobierno de Rabat lleva intentando desde hace más de un año obtener aviones de reconocimiento y helicópteros norteamericanos, pero el Congreso y la Administración en Washington han demorado una decisión para evitar que esas armas sean empleadas contra las guerrillas polsarias.

El monarca slauita dejó entrever hoy que el tema no había ido bien en sus conversaciones cuando respondió a una pregunta en su rueda de Prensa diciendo que "cuando compramos armas con dólares

### Una gran autopista Hamburgo-Berlín será construida

BONN, 15. — (EFE). — Los gobiernos de Bonn y Berlín Oriental han rubricado hoy un importante tratado de tránsito que prevé, entre otros acuerdos, la construcción de una autopista que unirá Hamburgo con Berlín Occidental.

La autopista que une toda la zona norte de la República Federal con Berlín Occidental será inaugurada dentro de cuatro años y sus obras comenzarán a principios de junio del próximo año.

Otro acuerdo importante aprobado por los dos gobiernos alemanes es la apertura del Canal de Teltow, que se encuentra en Alemania Oriental, lo que supone una importante mejora para el abastecimiento, por vía fluvial, de Berlín Occidental.

Para la construcción de la nueva autopista el Gobierno de Bonn pagará al de la República Democrática Alemana la suma de 1.200 millones de marcos (600 millones de dólares), y otros 200 millones de marcos (100 millones de dólares) por la apertura del Canal y otras obras de mejora del tráfico interalemán.

Igualmente Alemania Occidental se ha comprometido a pagar a Berlín Oriental la cantidad de quinientos veinticinco millones de marcos (263 millones de dólares), anualmente y por espacio de diez años en concepto de gastos por usar los caminos interzonales entre la República Federal Alemana y Berlín Occidental.

## Hoy será elegida en Londres, "Miss Mundo"

### "Miss España" ha desaparecido en las apuestas de entre las favoritas

LONDRES, 15. — (EFE). — Una película sobre boxeo le costó a Miss Yugoslavia su participación en el concurso de Miss Mundo, que se fallará mañana por la noche.

Los organizadores del certamen revelaron hoy, miércoles, que Ljiljana Bjogovic, una rubia de 20 años, ha sido expulsada y no podía participar en el concurso porque llegó a Londres demasiado tarde para los ensayos que preceden a la elección.

Miss Yugoslavia estaba rodando en Belgrado una serie para la televisión sobre la vida de un boxeador. Llegó el domingo pasado a Londres y desde el lunes estuvo intentando que la incluyeran en los ensayos, pero los organizadores de Miss Mundo opinaron que ya era demasiado tarde.

Un portavoz de "CECCA", empresa promotora de la competición, explicó que la organización de la final y la presentación de las

misses exigía una preparación minuciosa y que Miss Yugoslavia no hubiera logrado integrarse en los ensayos pese a su buena voluntad.

Ljiljana Bjogovic podrá, sin embargo, participar en el baile de gala de las misses y asistir como espectadora a la elección de la Miss Mundo-78.

Miss Yugoslavia manifestó su pesar por no poder participar en un concurso que, según dijo, la ilusionaba desde hacía mucho, pero explicó que su trabajo en la película le impedía llegar a Londres antes de que comenzaran los ensayos.

Mientras, las nuevas encuestas de la empresa Ladbroke sitúan a Miss Australia como la favorita con 7 a 1. Detrás de ella se sitúa la representante de Méjico con 8-1 y la británica con 9-1. Miss Bélgica obtuvo puntuaciones de 10-1.

## El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO"



una atracción irresistible

Disfrazarse, sentirse otra persona, es una magia oculta que nos atrae desde los primeros años de nuestra vida. Descansar, tener el cuerpo relajado, desprenderse del cansancio físico, disponer de una superficie tersa y elástica que nos devuelva el vigor

perdido, es una necesidad vital que los nuevos equipos FLEX - MULTIELASTIC convertirán para usted, en atracción irresistible. El descanso FLEX es una de las grandes satisfacciones que está a su alcance. No se conforme con menos.

NUEVOS MODELOS multiElastic



lasticFlexMultielasticFlexMultielasticFlexMultielasticFle

### El Progreso

Se vende en LA PARROCHA (Villalba), en el establecimiento de D. Jesús Novo Rábade (Cartería).

**SUCESOS**

**Perecen 30 personas al patinar en la carretera dos autobuses y caer en un lago, en Polonia**

**● SABADELL: Tres muertos en dos accidentes de circulación producidos por la densa niebla**

**extranjero**

VARSOVIA, 15. — (EFE-REUTER). — Treinta personas han resultado muertas al patinar dos autobuses en una carretera y caer en un lago, en el sur de Polonia, según ha informado hoy la agencia polaca de noticias PAP.

Nueve personas fueron rescatadas después de haber ocurrido el accidente cerca de la ciudad de Zywiec.

El desastre ocurrió esta mañana cuando los autobuses trasladaban a unas personas a sus lugares de trabajo.

Los autobuses patinaron en un trozo helado de la carretera, chocaron contra las barreras del viaducto y cayeron al lago Zywiec, próximo a la localidad de Oczow, dijo PAP.

Algunos automovilistas y residentes de la localidad se unieron los policías, soldados, bomberos y hombres rana que realizaban las operaciones de salvamento.

**PERECEN AHOGADAS 23 PERSONAS EN UN NAUFRAGIO**

NUEVA DELHI, 15. — (EFE-AFP). — Veintitrés personas perecieron ahogadas ayer al naufragar el vapor en el que navegaban frente a las costas del estado indio de Bihar, informan esta mañana fuentes oficiales en esta capital.

Entre los ahogados figuran trece mujeres y seis niños. Los 27 pa-

sajeros restantes pudieron salvar sus vidas nadando hasta la costa.

**nacional**

**DOS MORTALES ACCIDENTES PRODUCIDOS POR LA NIEBLA**

SABADELL (Barcelona), 15. — (EFE). — Dos graves accidentes de circulación, con el balance de tres muertos y numerosos heridos, se han producido a primeras horas de la esta mañana en la autopista B-30, a causa de la densa niebla que se registraba en dicha vía de enlace.

En el primero de los accidentes colisionaron violentamente tres camiones, falleciendo uno de los conductores y resultando heridos los ocupantes de los demás vehículos. Poco después, alrededor de las ocho y media y a solo ocho kilómetros de distancia, se produjo una colisión múltiple, en la que se veían implicados un total de quince vehículos, con el balance inmediato de dos muertos y un número no determinado de heridos.

Por el momento, no han podido ser identificados ni los fallecidos ni los heridos, que han sido trasladados a distintos centros asistenciales de la zona.

La autopista B-30 sirve de enlace entre las autopistas que enlazan Barcelona con Gerona y las que llevan a Tarragona y Lérida, y su trazado evita el cruce por

la ciudad. Las nieblas son abundantes en la misma, produciéndose en algunos momentos indios muy bajos de visibilidad, como los que esta mañana han causado tan graves accidentes.

**VUELCO DE UN AUTOCAR COLES (Orense), 15. — (EFE). —**

Dois mujeres han resultado gravemente heridas y otras veintuna con lesiones leves al salirse de la calzada y volcar por un desnivel el autocar que ocupaban.

El accidente se registró en el punto conocido por Finca San Amaro, en el término municipal de Coles.

Resultaron gravemente heridas Amalia Gómez Santos y Hermeinda Díaz Pérez, ambas de 74 años de edad y vecinas de Coles. Los heridos fueron atendidos en la residencia sanitaria de la Seguridad Social "Nuestra Señora del Cristal".

En principio se temió que el accidente revistiese carácter de tragedia, ya que fueron requeridos los servicios de numerosas ambulancias, pero afortunadamente, no hubo que lamentar mayores desgracias.

Conducía el autocar José Rey Vázquez, de 45 años, vecino de La Peroja.

**LUGO: Cinco miembros de una familia monfortina sufren una grave intoxicación**

**A consecuencia de las emanaciones de monóxido de carbono procedentes del tiro de una cocina**

MONFORTE DE LEMOS. — (De De nuestra Corresponsalia).

Un matrimonio y sus tres hijos sufren una grave intoxicación como consecuencia del monóxido de carbono procedente de las emanaciones del tiro de una cocina de carbón, próxima al lugar en que dormían, en una casa del Barrio de las Cruces de nuestra ciudad.

Se trata de Purificación Rodríguez Cortiñas, Antonio Fernández Rodríguez y los hijos del matrimonio, José Antonio, Mercedes y Remedios, de quince, diez y doce años, respectivamente.

Fueron descubiertos por un veci-

no que dio la voz de alarma al observar que no salían por la mañana como era habitual. Esta misma persona había oído algunos ruidos durante la noche.

Se encuentran internados en el Policlínico del Sagrado Corazón, a donde fueron trasladados en estado inconsciente. Afortunadamente ya se hallan fuera de peligro.

**ATENDIDA EN LA CASA DE SOCORRO**

En la Casa de Socorro Municipal fue asistida María Magdalena Barceló, de 41 años, vecina de Lugo, Barrio de Magoy, presentando contusiones diversas que se produjeron de forma casual.

**ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA**

En el Dispensario de la Cruz Roja han sido asistidas las siguientes personas:

— Manuel Besteiro Bulbón, de Lugo, Prolongación de Mondofedo. Herida cortante en tercio inferior de la pierna izquierda. Casual.

— Angel Sánchez González, de 43 años, de la Ruanueva. Se le apreció herida contusa en región frontal. Accidente de trabajo.

— Teresa Varela Pena, de nueve años, de la calle Monforte. Casualmente se produjo herida contusa en pierna izquierda.

**Joven muerto en Guitiriz por un turismo que se dio a la fuga**

Sobre las nueve de la noche del martes, en el kilómetro 553,200 de la N-VI, municipio de Guitiriz, resultó arrollado y muerto por un coche que se dio a la fuga. José Antonio Vázquez Díaz, de 17 años, vecino de Aranga (La Coruña).

Por el momento se desconoce la identidad del turismo causante del hecho.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

**Un padre mató a su hijo confundiéndole con un ladrón**

**◆ La polémica de la "autodefensa" está alcanzando un punto algido en Francia**

PARIS. — (EFE). — Las circunstancias en que un joven ratero resultó herido de gravedad en la noche del viernes por un artefacto "antiladrones", pone de nuevo en actualidad en Francia el problema de la autodefensa.

Este último episodio tuvo lugar en Grenoble. El escenario fue el domicilio de un conocido periodista local. El herido un muchacho de 17 años, que perdió un ojo cuando intentaba penetrar en los sótanos del edificio.

El periodista colocó un dispositivo en la puerta de entrada al sótano, conectado eléctricamente, que hizo explosión al abrirse la puerta e hirió al joven. "Se trata de un artefacto destinado a asustar, y nada más, y se vende libremente en todos los grandes almacenes", dice en su descargo el periodista.

Interrogado por la policía quedó en libertad. Pero será seguramente acusado de heridas involuntarias. Y, desde luego, tendrá que indemnizar al joven ratero.

Diarios y radios comentan hoy este caso, que relacionan con los que abundaron durante las últimas semanas. Algunos de ellos de alto dramatismo, pues un padre mató de un tiro a su pequeño de once años, en plena noche, confundido con un ladrón, y, en Troyes, un artefacto explosivo escondido en un transistor de radio mató a un ratero.

El segundo de estos casos fue juzgado en Reims, pero el tribunal se declaró incompetente para acusar formalmente de asesinato al dueño del transistor, propietario de un garaje que intentó impedir un robo.

**El Progreso**  
En LA CORUÑA. Cómpralo en el Kiosco de D. Senén Rocha Ramos. Juana de Vega (al lado de la Empresa Ribadeo).

Instrúyete y podrás mejor construir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Las polémicas se iniciaron hace más de dos meses, tras haber disparado un hombre, en las afueras de París, contra un niño que confundió con un ladrón. Después, más de media docena de casos espectaculares produjeron dos muertos y heridos.

El ministro del Interior, Christian Bonnet, declaró este fin de semana que "sólo la policía puede asegurar la protección de personas y bienes, en casos de necesidad". Y añadió que desplegara más actividad policial con ese objeto.

"¿Hemos de aguardar: ver con tranquilidad que se nos asalte y se nos espolie?", dicen los partidarios de "curarse en salud", mediante la autodefensa.

Y la polémica va progresando, pues la delincuencia aumenta y, especialmente esta "pequeña delincuencia" del "rata menor y el aficionado".

Los más optan por dejar "atrincheradas" sus posesiones cuando abandonan momentáneamente el hogar y asegurar así que no serán desvalijados. Y ello está dentro del derecho de la persona. Pero cuando pone en peligro la integridad física del ladrón es considerado como una agresión, un atentado contra la persona. Y el autor castigado.

El problema ascendió ya hasta el Ministerio de Justicia, que no decidirá, evidentemente, en favor de la autodefensa, pues sería provocar un verdadero caos.

"Caos provocado por los rateros", estima el francés medio, que añade que "no existe seguridad personal si no se encuentra un arma". Y, para apoyarse, refiere la inseguridad de los carteros.

Es otro problema encadenado, del mismo género, de falta de seguridad personal. Los asaltos a estos funcionarios de Correos proliferan. Entre ellos, se registraron varios heridos y un muerto a cuchilladas durante los dos últimos meses. Siempre con motivo de robo.

Y los carteros exigen protección policial o derecho al uso de armas. Lo que les niega el ministerio del Interior, si bien estudia el modo o los modos de protección. Entre tanto, los carteros hicieron y anuncian, huelgas reivindicativas.

"Pero nosotros —dice el francés medio—, no podemos hacer huelgas de protesta". Y muchos defienden la "autodefensa".

**FOTOGRAFADO**  
El Progreso  
directo  
línea  
color  
TODOS LOS TABAcos

**SEIS JOVENES DE ENTRE 16 Y 18 AÑOS DETENIDOS EN FRANCIA**

**Por la violación común de una muchacha de 16 años**

TULLE (Francia), 15. — (EFE). — Por haber violado a una joven de 16 años han sido encarcelados en Tulle (centro de Francia) seis muchachos cuyas edades varían entre 16 y 18 años.

Durante la noche del sábado al domingo, y en el curso de una reunión a la que, junto con otros jóvenes, asistían en una casa particular, los seis chicos se llevaron a la adolescente a una habitación apartada y la violaron uno detrás de otro.

Al día siguiente la muchacha contó en casa lo que había sucedido y sus padres denunciaron los hechos a la gendarmería, que no encontró grandes dificultades para localizar y detener a los autores del delito.

**INUNDACIONES EN FILIPINAS**



Estos niños, que aparecen en la fotografía durmiendo en el interior de una escuela, han tenido que ser evacuados de sus hogares a causa de las inundaciones y destrozos causados por el tifón "Rita", en la zona de Manila, capital de las Islas Filipinas. Según las últimas noticias, veintisiete personas, entre ellas siete niños, han perecido y unas setenta mil han tenido que abandonar sus hogares a causa de las tormentas que está sufriendo el país, las peores desde hace ocho años. (Foto EFE-UPI)

# TODO ESTO NO LO DICE MERCEDES BENZ



ARMANDO LAGE - LUGO

Esto lo dice don **Armando Lage Fole, Merendero Saamasas, Lugo**, quien da sus razones:

... Entre otros vehículos Mercedes-Benz, tenemos un N-1300... Son vehículos de gran duración y economía de combustible... Cómodos a los viajeros... Gran capacidad de carga... Aptos para terrenos difíciles... Muy buen servicio de asistencia...

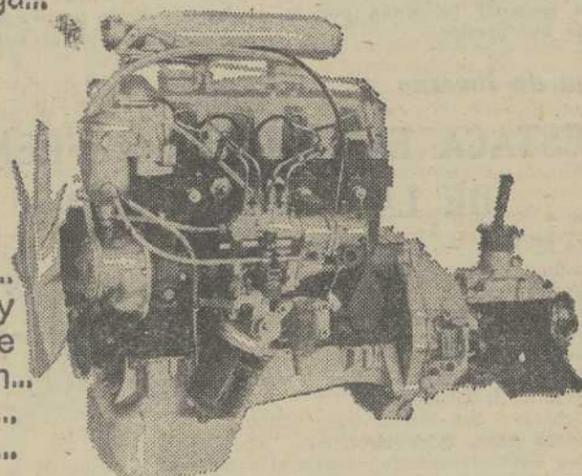
Y miles de transportistas, de propietarios y de usuarios... dan también sus razones.

Razones de peso porque conocen lo que es trabajar duro, día tras día y en todos los terrenos.

... Tengo un L-406-D... Con 153.000 km y sin ninguna avería... Mi Mercedes-Benz ofrece rendimiento, comodidad, economía y seguridad... Otras razones son la experiencia, la gama de motores Diesel, la dirección a bolas, la suspensión...

El motor silencioso... Cabina confortable... Suave dirección y amplio radio de giro...

**Camilo García Vázquez, Mudanzas y Transportes. Plaza José Antonio, 1. Santiago de Compostela.**



... La primera razón para comprar un N-1000 fue su línea tan bonita, acabado y sus puertas... Ahora que la conozco a fondo, valoro su rapidez, su economía, su extraordinaria suspensión... En carretera, mejor que muchos turismos... **Martín Domingo. Plaza, 8. Jabaloyas (Teruel).**

Razones de poco consumo y completa asistencia técnica; de potencia de motor y amplia capacidad de carga; de resistencia; de seguridad, gracias a su tracción delantera; de comodidad y confort para el conductor; de elegancia y terminación impecable... Entre los miles y miles de cartas que recibimos de toda España, hay razones para todos los gustos.

Porque siempre hay un Mercedes para cada actividad. Y porque por el mismo precio de otro vehículo, usted puede tener un Mercedes.

También tomamos buena nota de algunas sugerencias recibidas.

Las hay muy interesantes. Y vamos a trabajar sobre ellas. Porque nada hay perfecto en este mundo... ni siquiera un Mercedes.



**MEVOSA**  
MERCEDES EN ESPAÑA

Concesionario:

**AUTO LUGO, S. L.** Avda. de La Coruña, Km. 514 (Garabolos) - Teléfono 21 16 57 y 21 87 44 - LUGO

# DEPORTES



En la enfermería sólo queda Camuel I

## Cabo y Oliveros reanudaron los entrenamientos

- EL PARTIDO LUGO-TORREJON ESTARA DEDICADO A RABADE
- POR TRECE MIL PESETAS SE PODRA ACOMPAÑAR AL EQUIPO BLANQUIRROJO A TENERIFE

En la enfermería del C. D. Lugo solamente queda un jugador: Camuel I, cuyo futuro sigue siendo incierto por los motivos que ya expusimos. El otro inquilino, Cabo, ha reanudado ayer los ejercicios, aunque de una forma suave. Oliveros, que estuvo sometido a un tratamiento en La Coruña, se reintegró igualmente al trabajo.

El restablecimiento de ambos, sobre todo el de Cabo, es muy importante, porque permitirá a Juan Manuel realizar las combinaciones que estime precisas.

### NUEVO DIRECTIVO

José González Rey, un industrial lucense, pasó a formar parte de la directiva del C. D. Lugo, según nos ha informado el presidente, García Peña, tras la reunión semanal celebrada por la junta que preside.

### Liga de Inverno

## DESTACA EL GAYOSO AL FRENTE DE LA CLASIFICACION

Se ha celebrado la sexta jornada del tercer campeonato de invierno de fútbol que organiza el Teleclub de Bonxe. Los resultados fueron los siguientes:

- San José - Sobrada (aplazado).
- Soborvila - Cotá (aplazado).
- Bodegón, 0; Atlético Lucense, 4.
- San Julián, 2; Gayoso, 3.
- Arjeriz, 3; Tirimol, 1.
- Orbazay - San Martín (suspendido).
- Santo Anxo, 2; Albeiros, 5.

Los encuentros dieron comienzo a las tres y media de la tarde y se han desarrollado como nosotros vaticinábamos. Solamente hubo la sorpresa del Santo Anxo - Albeiros, que se jugó en el campo de la Tomea en Rábade. Se presentaba a favor del Santo Anxo y el Albeiros fue un justo vencedor por un rotundo 5-2.

La clasificación hasta el momento es la siguiente:

	J	G	E	P	C	P
GAYOSO	6	5	1	0	26	7 11+5
SOBORVILA	5	4	1	0	25	4 9+5
ALBEIROS	6	3	3	0	23	10 9+5
AT. LUCENSE	6	3	2	1	12	10 8+4
SAN MARTIN	5	2	2	1	9	8 6+2
ARJERIZ	4	2	1	1	7	4 5-1
BODEGON	4	2	1	1	10	7 5-1
SANTO ANXO	4	2	0	2	8	10 4
SAN JOSE	4	1	0	3	9	14 2-2
TIRIMOL	5	1	0	4	4	12 2-2
ORBAZAY	5	0	2	3	5	20 2-2
COTA	4	0	1	3	5	12 1-3
SOBRADA	4	0	1	3	5	16 1-5
SAN JULIAN	4	0	1	3	6	21 1-5

Faltan pues aún siete jornadas y en el campeonato aún no se puede adelantar favoritos. Quizás el Gayoso y el Soborvila de Otera de Rey sean los dos equipos más potentes del campeonato. Los partidos de la próxima jornada en su séptima edición son los siguientes:

- Cotá - San José.
- Atlético Lucense - Sobrada.
- Gayoso - Soborvila.
- Tirimol - Bodegón.
- San Martín - San Julián.
- Albeiros - Arjeriz.
- Orbazay - Santo Anxo.

La jornada del próximo domingo tiene dos partidos importantes por la potencialidad de ambos conjuntos. El Gayoso - Soborvila que a nuestro juicio debe de quedar en tablas, y el Albeiros - Arjeriz, dos equipos que practicarán un buen fútbol y que se puede resolver fácilmente con los tres resultados.

Roberto TRASHORRAS

## HERNIADOS

Aparatos enartrodial Farré para los herniados, eventraciones, estómago caído y riñón movable

Corsés mecánico-reguladores para desviaciones de la columna vertebral

En LUGO, el médico D. Ramón Lamela Pozo, en el Hotel Méndez Núñez, el día 21 de Noviembre, de diez de la mañana a una de la tarde, reconocerá y prescribirá estos APARATOS, siguiendo las indicaciones convenientes. En Orense el día 22 de once a dos en el consultorio del docto. D. José Fernández Varela, calle Capitán Eloy, 12 primero, bajo su prescripción facultativa

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE

Calle del Marqués de Valdeiglesias, núm. 5 MADRID-4

C. S. P. 40

### BRAZALETES NEGROS

Los jugadores rojiblancos saldrán el domingo al campo de "Las Llanas" con brazaletes negros, en señal de duelo por el fallecimiento de Manuel Aparicio Caballero, popularmente conocido por "Madriles", un buen aficionado, y de Eliseo Rodríguez, padre del ex jugador del Club Deportivo Lugo, Dictino.

### EL ENCUENTRO BARACALDO - DEPORTIVO

Los componentes de la plantilla blanquirroja han formulado una petición a la directiva en el sentido de que se les permita presenciar el encuentro Baracaldo-Deportivo de La Coruña, a disputar el sábado, a las seis de la tarde, en "Lasesarre".

La directiva atenderá este deseo de los jugadores.

### SALE EL SABADO

La expedición partirá para Sestao el sábado, a las siete de la

mañana, con el propósito de pernoctar en Castro Urdiales, provincia de Santander. La proximidad con Baracaldo permite regresar cómodamente una vez presenciado el encuentro en "Lasesarre".

Como delegado viaja el director, José González Rey.

### EL LUGO - TORREJON, DEDICADO A RABADE

El encuentro Club Deportivo Lugo - Torrejón, a disputar en el "Angel Carro" el día 26, estará dedicado a la villa de Rábade, teniendo presente que en la vecina localidad hay un buen número de seguidores del equipo.

### EL VIAJE A TENERIFE

Ya les hablamos en cierta ocasión de que "Viajes Azor", organiza un vuelo charter a Tenerife en el próximo mes de marzo, con motivo del desplazamiento que realizará el C. D. Lugo.

Pues bien, el director de la referida agencia de viajes, Alejandro Cruz Ledo, ya nos concretó algunos detalles más. La salida de Lugo se fija para el día 16 de marzo, viernes, y el regreso para el lunes, día 19, festividad de San José. El trayecto hasta Madrid se cubrirá en autocar, y desde la capital de España, vuelo directo hasta las Islas Canarias.

El alojamiento se efectuará en un hotel de tres estrellas y el precio de este viaje, por persona, es de 13.000 pesetas, que pueden pagarse en cómodos plazos, de la forma que más convenga.

MALOCA

### FINALISTA DE LA COPA BALCANICA

## Yugoslavia derrotó a Grecia: 4-1

BELGRADO, 15. — (EFE).— Yugoslavia se ha clasificado hoy para la final de la Copa de los Países Balcánicos de Fútbol al vencer a Grecia por cuatro goles a uno. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-1.

Yugoslavia se enfrentará en la final al equipo de Rumania.

### La caza en Lugo

## PERDICES PARA REPOBLAR LOS ESQUILMADOS MONTES LIBRES

- Para protegerlas, han sido autorizados refugios criaderos

La Comisión Gestora que tramita el coto provincial por zonas de caza controlada, ha obtenido los primeros frutos de su intrincada y meritoria labor al ser ya autorizados «refugios criaderos de caza menor» en los Avuntamientos siguientes: Dos en Trabada, dos en Villanueva de Lorenzana, dos en Vivero y uno en Ribadeo, que controlarán y cuidarán las Venatorias de Ribadeo y Vivero, y en el resto las Asociaciones de Cazadores de reciente creación.

La buena disposición del ICONA hacia un más justo reparto y mejora de la organización de la caza en nuestra provincia, como le está solicitando la citada Comisión Gestora, queda demostrada con la reciente donación de ciento cincuenta perdices rojas y doscientos colines de Virginia, primera entrega del programa, para darles suelta en los referidos refugios, una vez aclimatadas, cuyo funcionamiento también se legalizó a través del ICONA.

## GLOSAS DEPORTIVAS

### Otro título mundial para Argentina

Mi descubrimiento del hockey sobre patines se produjo allí por la década de los cuarenta y creo que por pura casualidad, porque uno era un crío que estudiaba el Bachillerato y que algunas veces podía ir a La Coruña a ver en acción al Deportivo y, de paso, a presenciar algún partido de los incipientes deportes de entonces: baloncesto, hockey sobre hierba y también el hockey rodado que había surgido como una versión descafeinada del terrible espectáculo sobre hielo.

A La Coruña lo había traído un jugador catalán, apellidado Sastre que, como tantos otros de su región habían tenido que repetir el servicio militar que ya cumplieran en el bando republicano —por cierto que algunos de aquellos muchachos se quedaron en tierras gallegas y en Lugo mismo tenemos magníficos ejemplos de su laboriosidad y hombría de bien— y que enseñó a chicos como Doncel, Toni, Waldo, etc., a los que más tarde se uniría Antonio González, actual presidente de la Federación Española y que fue también un buen jugador de fútbol.

Bien. Pronto aprendimos que en aquel juego, que inicialmente se disputaba con un disco y que vimos con curiosidad en la rotonda de Riazor y en la pista del Liceo de Monelos, era España —representada siempre por Cataluña— una gran potencia; que sus disputas con Portugal eran épicas y algunas de ellas terminaban a "stickazo" limpio y que los títulos continentales y mundiales, salvo alguna ingerencia italiana, solían quedarse dentro de la Península Ibérica.

En la historia del hockey sobre patines y a lo largo de veintidós ediciones del Campeonato del Mundo resulta que España se había adjudicado un total de ocho títulos por once de Portugal y uno de Italia, en las competiciones celebradas a partir de 1947, porque las dos únicas que tuvieron lugar antes de la segunda Guerra Mundial se las adjudicó Gran Bretaña, cuando aquí, claro, todavía era desconocido este deporte.

Sin embargo, en el torneo que acaba de celebrarse en San Juan lo mismo españoles que portugueses se vieron desarbolados ante una nueva potencia, Argentina, la única que concluyó el campeonato imbatida y habiendo cedido un solo punto en la competición. Ya había dado su aviso en el 72 en La Coruña, ocupando un tercer puesto, que repitió en Lisboa en 1974 y su segunda advertencia llegó hace dos años en Oviedo, en donde se clasificó en el puesto número dos, detrás de España, pero antes de Portugal. Su aldadada postrema acaba de registrarse ahora: por primera vez la Argentina es campeona del Mundo y también por primera vez el título del hockey rodado ha abandonado las tierras europeas.

Para el deporte argentino, después de conquistar el mundial futbolístico, con un impresionante éxito deportivo y económico, este segundo título representa sin duda un éxito sensacional y el fin de la supremacía ibérica que había venido manteniéndose ininterrumpidamente desde 1954.

GORDILLO

## SARRIA: Ráfagas deportivas

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

La doble jornada futbolera del domingo pasado en "As Insuas" nos deparó una de cal y otra de arena.

Muy bien la Sarriana de mayores, por la mañana ante el Nova Rúa. Incluso los que salían de nuevo, Toñín y Lorenzo.

Muy mal los juveniles por la tarde. ¿Qué pasó con estos chavales que no parecen los que comenzaron la competición?

Ganaron al Arenas porque la condición física de los monfortinos dejó bastante que desear...

Ahora se prepara la jornada del domingo, que debe resultar buena en todos los sentidos. En lo económico y con la victoria de los chicos de Barrientos...

Sería algo muy vital no dejar

marchar los puntos. Esa victoria daría moral y cambiaría el rumbo del equipo.

En el Sada, hay gente de auténtica categoría. Manolito Novo, Carabel, Anello, Borín, Muñoz, etc.

Se trata de una auténtica máquina de hacer fútbol este equipo. Marcando goles en cantidad. Lleva en 9 encuentros jugados, 33 goles a favor, tan solo 6 en contra. Seis partidos ganados y los tres restantes empatados. Imagine el aficionado que casi sale a cuatro goles por encuentro. Un record auténtico.

El pasado domingo rompió la imbatibilidad al Finisterre propinándole un 7-1...

Desde luego, una cosa es cierta, que la Sarriana venderá cara la derrota. Están los chicos muy mentalizados, con moral alta y creo que en un buen momento de juego.

El encuentro, que comenzará a las cuatro y cuarto de la tarde, fue declarado medio día del club. Ya les iremos contando más novedades.

Los juveniles, ante el Arenas, jugaron el peor primer tiempo que el aficionado recordaba en As Insuas. Luego en la segunda mejoraron y marcaron dos goles.

El domingo viajarán a Monforte para vérselas con el líder Calasancio... Que sean pocos...

Nos gustó mucho el Nova Rúa, de Lugo, especialmente su preparación física y Jardón, que se encuentra en muy buen momento por cierto.

Felicitemos a quien llevó las gestiones de Toñín. Consideramos al chaval indiscutible en el equipo, especialmente jugando como lo hizo el domingo, y aún jugando Piñeiro, que esperamos esté pronto dispuesto para ser alineado. Nos pareció Piñeiro uno de los buenos refuerzos.

Bueno, esperemos a ver las novedades de la Sarriana. Creemos que una de ellas es que ya se fichó al murciano Lorenzo que gustó a todos el domingo. Bueno, al principio Andrés Páramo dudaba. Y eso que tiene buena planta el chaval...

### Curso de instructores de juveniles de fútbol

Ante las numerosas consultas que se producen en esta regional en relación con el próximo curso de Instructores de Juveniles, se participa a todos los aspirantes que oportunamente, a través de la prensa y radio de la región, se darán las normas, programa, etc., ya que se está pendiente de la aprobación de las mismas por parte de la R.F.E.F.

# DEPORTES



## “Mirandés”, un gran centrocampista para las filas de la S. D. Burela

BURELA.— (De nuestro corresponsal, J. L. TRIGO).

Justo lo que más se necesitaba. La pasada temporada nuestro equipo dio muestras de una gran flojedad en el medio del campo, y a pesar de los reiterados intentos no se pudo solucionar. La lesión que apartó de las filas del Burela a Manolo, se hizo notar y desde ese entonces la mayor preocupación fue la de hallar ese añorado centrocampista. La verdad es que no se aspiraba a tanto, nadie se imaginaba que este puesto fuera a ser ocupado por uno de los mejores o el mejor de esta zona costera. El pasado sábado, tras conseguir la carta de libertad del Jove-Lago, equipo donde militó desde un principio, “Mirandés” firmó para el Burela, y ya al domingo siguiente se alineó frente al Cillero en un partido amistoso para el próximo campeonato. Al final cuatro goles a uno para los locales que hicieron en conjunto un gran partido. En el capítulo de destacados el nuevo fichaje ocupó el primer puesto. Si bien tanto la portería defendida bien por los metas Jul y Paco, uno en cada tiempo, como la defensa en la que Suso y Arturo hicieron ver una vez más su fuerza así como el buen hacer de los hombres punta Nemesio, Quelle II y Pinero, cumplieron perfectamente con su cometido.

Al final, pues, un merecido triunfo para los locales y la afición entusiasmada con el nuevo fichaje, que, como antes apuntábamos, nadie se lo esperaba.

### ARTURO

Este año en juveniles, pudimos conocer la labor de un nuevo valor. Arturo, joven, con mucha labor por delante, pero con muestras de una gran cualidad para ocupar un puesto en el eje de la defensa lo mismo en juveniles como en aficionados. Buen porvenir le auguramos a este joven jugador.

## ANTONIO RODRIGUEZ SOMOZA, DELEGADO DE CAZA DE LA SOCIEDAD VAL DE LEMOS

### • “La perdiz abunda más que el pasado año”

Infinidad de cazadores han salido a los montes de los distintos ayuntamientos de la comarca monfortina. Solamente la sociedad Val de Lemos, tiene un número que rebasa el medio millar, y en similares términos el resto de las sociedades que controlan los distintos cotos de caza, ese deporte que hoy es noticia en cuanto a si ha colmado o no las ilusiones que, indudablemente, tantas personas habían cifrado en el comienzo de esta actividad que cada vez cuenta con mayor número de adeptos.

Esperamos a una persona autorizada para opinar: Antonio Rodríguez Somoza, delegado de Caza de la sociedad Val de Lemos:

—¿Cómo se desarrolló la jornada?

—No fue, desde luego todo lo buena que cabría esperar, aunque yo no puedo dar en este momento una impresión generalizada, sino que mis impresiones responden a la zona en la que hemos cazado. En otras pudieron haberse dado distintas circunstancias.

—¿A qué atribuyes el hecho de que el primer día no haya dado de sí lo que se esperaba?

Al tiempo lluvioso, oscuro y por lo tanto en situación poco ventajosa para el cazador. Y puede que también a que han salido al monte gran cantidad de escopetas.

—¿Cuántos crees que habrán salido?

—Todos. Los que cazan habitualmente, los que van los primeros días y luego se cansan y los que van casi de paseo.

—Nos habías dicho en otra ocasión que había abundancia de especies, más perdices, y que los incendios en el ayuntamiento de Monforte no habían afectado al conejo. También creías entonces que la mixomatosis tampoco había hecho muchos estragos.

PACHO O JUL

A la hora de escoger portero no nos vamos a encontrar con el dilema del equipo de juveniles. Pacho o Jul son dos buenos valores, y así lo demostraron el domingo, frente al Cillero. Pacho más seguro bajo los palos; Jul más dispuesto a los despejes pero ambos dignos de ocupar su puesto.

—★—

Quisimos hacerlo pero nunca tuvimos la oportunidad deseada. Ya toda la afición conoce la nueva labor de “Lestegás” como entrenador en nuestras filas.

Ya anteriormente se había ocupado de este trabajo de preparación, pasando luego a trabajar en el Foz. Este año nuevamente ha retornado y las cosas se presentan con muy buena cara. Algún podrá calificar de fracaso esta actuación mirando a los juveniles. También debemos tener en cuenta que este equipo es, co-

## Fernández Terente arbitrará el encuentro Sestao-C. D. Lugo

El Colegio Nacional de Arbitros de la Federación Española de Fútbol designó los siguientes árbitros para la próxima jornada de Segunda División “B”, grupo primero: Segunda División “B”:

Grupo primero. — Sestao-Lugo, Fernández Terente.

Bilbao At.-Pontevedra, Casajuan Rifa.

Langreo-Orense, Payesa Martín.

Tenerife-Pegaso, Taboada Soto.

Huesca-Oviedo, Moreda Alejandro.

Zamora-Atlético Madrileño, Sosa Saavedra.

Logroñés-Palencia, Chacón Sánchez.

Caudal-Ensidesa, Valdés Sánchez.

Mirandés-Real Unión, Rey Cabezón.

## En hockey sobre patines, España venció (3-1) a Italia

BUENOS AIRES, 15.—(EFE).— El seleccionado de España clasificado subcampeón durante el último Mundial de Hockey sobre patines jugado en San Juan, venció anoche a Italia por tres a uno en el partido inaugural del cuadrangular «Obras 78», que se realiza en el gimnasio cubierto del Club Obras Sanitarias, de esta ciudad.

El partido se jugó ante escasa cantidad de espectadores y pese a las cifras finales en favor de los españoles, tuvo como principales dominadores a los italianos, especialmente por el gran trabajo de Fona, el mejor jugador del rectángulo.

mo quien dice, de reciente creación y todos podemos ver que cada día se van superando a pasos agigantados. Otro gallo cantará el próximo año.

# BALONMANO

## EL U. D. LUCENSE RECIBE AL LIDER DE LA LIGA NACIONAL DE PRIMERA DIVISION, EL ACADEMIA OCTAVIO DE VIGO

Tras el descanso afrontado por el U.D. Lucense, en el pasado fin de semana, y que le convierte con el A.D.E.M.A.R. leonés en el único conjunto del grupo que lleva tan sólo disputados cuatro encuentros, ya que ambos conjuntos ya descansaron las dos jornadas que les corresponde hacerlo a cada equipo en cada una de ambas vueltas, mientras que otros equipos en estos momentos ya han jugado nada menos que seis partidos, pero lógicamente esto es lo de menos, debido a que lógicamente a cada uno le llegará su turno. Pues bien, reanudada la actividad competitiva, este fin de semana, concretamente en la tarde del sábado, nuestros representantes, en partido correspondiente a la séptima jornada de la liga Nacional de Primera División, reciben precisamente a los líderes de la misma, los vigueses del Academia Octavio, que llegan a nuestra ciudad imbatidos, tras ganar absolutamente todos los encuentros que han disputado en lo que va de competición.

Así pues, difícilísimo se presenta el choque del sábado para nuestros representantes, pues no en vano el Academia Octavio es el conjunto máximo favorito al

título liguero, y lo que si se puede dar ya prácticamente por hecho, es que los vigueses jugarán sin duda alguna la Promoción de Ascenso, o Fase Final de Primera División, a la que acceden los dos equipos clasificados en primer y segundo lugar de cada uno de los cuatro grupos de la Primera División Nacional.

El U.D. Lucense por su parte intentará por todos los medios, el no adquirir negativos, ya que por el momento tiene su cuenta a cero, aunque de todos es sabido la gran diferencia entre ambos conjuntos, y en este caso lo lógico, lo anormal realmente, sería el que nuestros representantes lograsen frenar a todo un Academia Octavio equipo que este año se ha reforzado y se ha preparado concienzudamente para ser primeros en el Grupo, y luego conseguir el ascenso a la División de Honor, en la cual ya han militado hace dos temporadas sin ir más lejos, y en la que actuaron la mayoría de los jugadores que hoy configuran su plantilla.

Por último vamos a referirnos a la noticia que más arriba les anunciamos ya, y es la referente a que el partido no se jugará como venía siendo habitual, en la mañana del domingo, sino que en esta ocasión, según nos ha comunicado la Junta Directiva del U.D. Lucense, se celebrará el sábado por la tarde, debiéndose el cambio únicamente para probar si en la tarde de los sábados, los aficionados bajan a presenciar los encuentros, en mayor número del que lo hacen habitualmente los domingos por la mañana. En próximos números les facilitaremos más amplia información acerca de este encuentro que los líderes disputarán en nuestra ciudad el próximo sábado ante nuestros representantes, el U.D. Lucense.

OTE-PER

## El lunes se jugará el Bilbao At-Pontevedra

El encuentro de fútbol de Segunda División B Bilbao Athletic-Pontevedra, se jugará el próximo lunes, día 20, bajo los focos de San Mamés, a partir de las 8 de la tarde.

Tal desplazamiento sobre lo habitual de la jornada futbolística del domingo, ha sido originado por el partido que el domingo, por la tarde jugarán Athletic Club y Burgos, que a su vez ha motivado también el adelantamiento del partido Baracaldo-Coruña, para la tarde del sábado en Lasesarre.

### CRITICA AL VALENCIA

## Bonhof desmiente unas declaraciones suyas aparecidas en un periódico alemán

BONN, 15. — (EFE). — El entrenador de la selección alemana de fútbol, Jupp Derwall, señaló hoy que Rainer Bonhof “está muy afectado” por el incidente con su actual club F.C. Valencia.

Según declaraciones de Bonhof recogidas en el diario “Express” del martes, en su visita a Alemania para jugar anoche contra la selección húngara, el Valencia no entrena mucho y los jugadores antes de salir al campo se beben una botella de coñac.

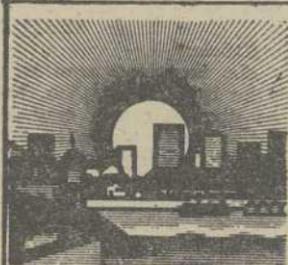
Refiriéndose a su compañero de equipo, Mario Kempes, Bonhof habría dicho que es el mejor, pero a la hora de cobrar.

“Express” informó hoy que Bonhof, tras sus “explosivas” declaraciones había sido llamado telefónicamente por el presidente del Valencia para pedirle cuentas por sus afirmaciones.

Bonhof, por su parte, señaló anoche que desmentía las declaraciones que se le habían atribuido y que trataría de clarificar la situación con su presidente.

Derwall indicó así mismo anoche que Bonhof “está muy afectado” y todo este problema está suponiendo para él un gran peso.”

Torrejón-Leonesa, Navarro Lebrón.



## VIAJES A SUD AMÉRICA

SALIDAS MENSUALES GRUPOS TURISTICOS



GRUPOS FAMILIARES

Son vuelos pensados especialmente para llevarle a ELLOS

- ARGENTINA
- URUGUAY
- BRASIL
- CHILE
- VENEZUELA
- MÉXICO

Consulte su Agencia de Viajes

AGENCIA



SANTIAGO de COMPOSTELA

Hórreo, 5-12

G.A.T. 275

Tf. 59 59 00-59 59 12

(D. A.)

Comité organizador del Mundial-82

DEPORTES



EUROCOPIA DE NACIONES

ESPAÑA VENCIO A RUMANIA (1-0) EN ENCUENTRO JUGADO EN VALENCIA

El único tanto del encuentro fue conseguido por Asensi de cabeza

VALENCIA, 15. — (EFE). — La selección española de fútbol ha derrotado a la rumana por un gol a cero, en el encuentro correspondiente a la liguilla de grupo de la Eurocopa de Naciones, disputado esta noche en el estadio "Luis Casanova" de Valencia, que registró un lleno casi completo.

El gol de la victoria española lo marcó Asensi, en el minuto nueve del encuentro, al rematar de cabeza muy hábilmente una falta sacada por Villar, y sorprender algo adelantado al portero rumano, que fue el único fallo que tuvo durante toda la noche.

**Alineaciones:**  
 ESPAÑA: Miguel Angel; Marcelino, Miguel, Carrete; Alexanco, Del Bosque; Heredia, Villar, Santillana, Asensi y Rojo.

En el minuto 16 del segundo tiempo, Rubén Cano reemplazó a Rojo, que se resentía de un golpe, y en el 29, Saura sustituyó a Heredia.

**RUMANIA:** Coman; Zafir, Vigu, Sames; Stefanescu, Boloni; Crisam, Romila. Iovanescu, Georgescu y Radulescu.

Dirigió el encuentro el árbitro holandés señor Keizer, que sustituyó a su compatriota señor Corver, por enfermedad de este último. El señor Keizer realizó un buen arbitraje, aunque no tuvo problemas, salvo alguna entrada brusca del valencianista Carrete, que jugaba por primera vez en la selección española.

El encuentro careció de calidad. El equipo español sólo tuvo quince minutos de buen juego, al iniciarse la contienda, y luego decayó en un juego anodino, conservador, lento y horizontal. A pesar de ello, tuvo varias oportunidades de aumentar su ventaja.

El conjunto rumano, que dominó durante varios períodos el centro del campo, careció de toda efectividad frente al portero español. Sus delanteros ensayaron varias veces el tiro a puerta, pero siempre desde lejos y sin peligro

real. Sólo a última hora, faltando apenas un minuto y medio para concluir el partido, Romila lanzó un fuerte disparo desde cerca, que Miguel Angel, muy bien colocado, detuvo en una excelente intervención.

El gran triunfador de la noche en el estadio «Luis Casanova» fue, sin lugar a dudas, el público valenciano que, con una actitud de entrega total a los colores nacionales, desde mucho antes que los jugadores saltaran al terreno de juego, logró forjar una situación propicia para que los hombres de Kubala se encontraran como pez en el agua y lograran alzarse victoriosos ante la difícil selección de Rumania.

No hubo sorpresas en cuanto al planteamiento de ambas selecciones, 4-4-3 para la española, y una masa compacta buscando el bloque defensivo, y, en escasas ocasiones, el contragolpe, por parte de la selección rumana.

Con estos planteamientos, España tuvo un inicio fulgurante, jugando al primer toque y buscando el desmarque por las alas, lograron hacer llegar el balón con peligro a la meta de Coman, así llegó el primer tanto y pocos minutos después, Heredia, en balón magistralmente servido por Del Bosque pudo plantarse ante el portero rumano, fallando en el momento decisivo y no consiguiendo el segundo gol que, a buen seguro, hubiera encarrilado el partido de forma decisiva.

Con la expresión de júbilo en las gradas y con el juego incisivo y veloz de los españoles, los hombres de Kovacs se vieron en la necesidad de cerrar sus líneas e insistir en su estrategia defensiva.

Una verdadera maraña se formó en su área y, poco a poco, las dificultades para los delanteros españoles fueron creciendo y aunque Heredia pudo volver a marcar y Asensi también en balón que se le fue cuando ya lo tenía controlado frente al portero rumano, se al-

canzó el final del primer tiempo con la mínima ventaja en el marcador.

Tras el descanso, se mantuvieron las tácticas, pero quizá el cansancio hizo mella en los hombres de Kubala. Se perdió la agilidad, la habilidad y la velocidad.

Rumania fue estirándose un poco más y la tensa labor de Iordanescu como conductor de su equipo surtió efecto, aunque jamás llegaron al área española con peligro, limitándose a coordinar su juego ante la frontal de esa área y a disparar desde lejos, sin peligro claro para Miguel Angel.

Se fue consumiendo el tiempo cuando comenzaban a sonar las protestas del público, España intentó sacudirse el dominio territorial. En cinco minutos, Rubén Cano pudo marcar, al igual que Santillana. Sin embargo, el partido se cerró con un escalofriante disparo de Raduc que Miguel Angel, prácticamente inédito durante toda la noche, desvió con tremenda agilidad.

★ VESTUARIOS

**Kubala:**

«Lo importante eran los puntos y los hemos conseguido. Rumania ha sido un equipo muy difícil y tuvimos que sacrificarnos mucho para conseguir la victoria. La actitud del público ha sido fenomenal. Demostraron los valencianos un total cariño para los colores nacionales».

**Kovacs:**

«Hicimos un buen partido y el resultado justo hubiera sido un empate. En la segunda mitad, nuestro dominio fue total y pudimos, incluso, dar la vuelta al partido, pero mis hombres no tuvieron excesiva puntería en el remate. El público estuvo correcto, animando a su equipo y el árbitro un tanto raro».

OTROS ENCUENTROS DE LA EUROCOPIA DE NACIONES

- Austria, 1-Portugal, 2
- Polonia, 2-Suiza, 0.
- Holanda, 3- Alemania del Este, 0.
- Rumania, 2-Turquía, 1.

BOXEO

Udella retuvo la corona europea

BELLARIA (Italia), 15.— (EFE). El boxeador español Manuel Carrasco fracasó esta noche en su intento de arrebatarle la corona europea de los pesos mosca al campeón, el italiano Franco Udella, quien lo derrotó ampliamente por puntos.

VICTORIA DE PERICO FERNANDEZ

TOKIO (Japón), 15. — (EFE). — El español Perico Fernández derrotó por K.O. en el octavo asalto al japonés Katsuhiko Okubo en pelea no valedera para el título y dentro de la categoría de los superligeros, disputada en esta capital.

MADRID, 14. — (EFE). — Esta tarde se ha dado a conocer a "Efe" la composición del Comité organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, cuya presentación oficial se efectuará el próximo viernes, a las diecisiete horas, en el salón gris del Palacio de Congresos y Exposiciones, que será la sede oficial de dicho Comité.

El Comité lo forman los siguientes señores:  
 Presidente: Raimundo Saporta.  
 Secretario general: Manuel Benito.

Vocales, representantes de ministerios y organismos oficiales. Real Federación Española de Fútbol:  
 Agustín Domínguez: Secretario general.

Andrés Ramírez: Asesor del presidente.  
 Consejo Superior de Deportes: Luis Alvarez de Bohorques: Jefe de organización y relaciones. Ministerios:

Presidencia: Serafín Ríos, secretario general técnico.

Asuntos Exteriores: Juan Antonio Samaranch, embajador de España en la URSS.

Hacienda: Luis María Cazorla, abogado del Estado.

Interior: Mariano Nicolás, director general de Seguridad.

Obras Públicas y Urbanismo: Angel Mario Cae, subdirector general de Coordinación de Inversiones.

Comercio y Turismo: José Javier Bas, director general de empresas y actividades turísticas.

Economía: Luis Escarriaza, subdirector general jefe del gabinete técnico de la Secretaría de Estado para la coordinación y programación económica.

Transportes y Comunicaciones: Miguel Angel Eced, secretario general de Correos y Telecomunicaciones.

Sanidad y Seguridad Social: Francisco Ortiz, delegado de resseguros de accidentes de trabajo.

Cultura: Joaquín Tena, vicesecretario general técnico.

Regiones: Miguel Sánchez Montes de Oca, secretario general para las regiones.

Radiotelevisión Española: Eduardo Gavilán, director técnico de Radiotelevisión Española.

RENFE: Francisco Lavilla, jefe del gabinete de Información y Relaciones Exteriores; miembro del comité de dirección.

Compañía Telefónica Nacional de España: Luis Terol, subdirector.

Iberia: Felipe Cons, consejero de Iberia y presidente de Aviaco.

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre: Perfecto Albert, director. Instituto Nacional de Industria: Carlos Espinosa de los Monteros, director comercial.

Dirección General de lo Contencioso del Estado: Antonio Martínez Lafuente, jefe del Servicio de Estudios.

Intervención General del Estado: Miguel Barrios, interventor del Estado.

En cuanto a las seis propuestas de vocales que tiene derecho a realizar el presidente del comité Raimundo Saporta utilizará por el momento tres de ellas, cubriéndose las tres restantes vacantes en el momento que las propias necesidades del comité organizador así lo aconsejen.

Las tres propuestas del presidente serán las siguientes:

Anselmo López: Secretario general del comité olímpico español.

Jaime Pedro Hernández: Abogado del Estado y presidente del Comité Nacional de Apelación de la Federación Española de Fútbol.

Manuel Gil: Por los medios de comunicación social deportiva.

En el transcurso de la reunión del próximo viernes, el señor Saporta designará de entre los vocales al vicepresidente del comité organizador.

VOLEIBOL-COMPETICIONES PROVINCIALES

Hay verdadera expectación en nuestra capital de cara a las competiciones provinciales, que deberán comenzar su andadura por interés general lo antes posible. Pero hay un handicap, esa expectación está relativizada a los equipos punteros, a aquellos que albergan y buscan el título en su torneo respectivo.

Por ello, por no estar completas en cuanto a equipos inscritos todas las categorías provinciales, la puesta en marcha de las Ligas pertinentes se está diferiendo. Más, calculamos, que la directiva de la Federación Lucense encontrará y cubrirá el número de clubs necesarios para que la competencia sea efectiva lo antes posible. Quizás el próximo sábado, día 18, alguna Liga esté en marcha; considerando la necesidad de tener concluidos los calendarios de juego para las fechas tope establecidas por la Federación Española.

II CAMPEONATO JUVENIL FEMENINO

En principio cuatro equipos inscritos, suficientes para el desarrollo de un torneo a doble vuelta. Escuela Sindical, conjunto de nueva creación, Escuela Comercio, Divina Pastora e Instituto Femenino, son los que competirán, siendo estos dos últimos, salvo improbables sorpresas, los netos favoritos.

La formación Divina Pastora, con Toño Veiga como supuesto prepa-

rador, y el esfuerzo estimable de Ana Lodos, junto a Lorena, Africa, etc., adquiere pretensiones campeonales y se prepara asiduamente. Igualmente se haya preocupado por renovar el título el primer equipo del Instituto Femenino, que con una plantilla similar a la de la temporada vencida, y lógicamente más experimentada, presenta fundadas aspiraciones. Ambos clubs nos deben preparar unos bonitos y deportivos matches.

XIII CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

Cinco equipos han confirmado su presencia en el decano de los torneos de la F. L. Vb., son: Versalles Versalles-Maristas, Maristas, Seminario y Sindical. Un pequeño lío es el determinado por Maristas y Versalles, pero de fácil comprensión al matizar como máximo favorito «a priori» a ese ensamble de los dos anteriores clubs.

Menguado todo color, al menos así lo consideramos, con la presencia del Versalles-Maristas, que adquirirá la supremacía afinando en sus filas a Nemesio, Orozco, Víctor, Marivela, Pedro, Vila, etc.

Calculamos se incorporarán otros tres conjuntos a la competición juvenil 78-79.

XII CAMPEONATO ABSOLUTO MASCULINO

Solamente dos clubs están definidos en su intervención: Unión Deportiva Lucense y Escuela Comercio. Faltan, por tanto, dos entidades para que pueda jugarse.

José Herrero, con la base del equipo subcampeón de la pasada edición liguera, el Magisterio, ha constituido una nueva sección de la U. D. Lucense para el volea de Lugo; sin duda pueden ser campeones. El conjunto Escuela, con una formación un tanto variada, especialmente por las novedades en sus filas, tratará de oponerse a la animosidad de sus rivales más cualificados; el técnico responsable del Escuela, Jesús Paz, hace cálculas en cuanto a posibilidades respectivas sopesando integrantes de cada club.

Por supuesto, que los dos partidos en la Liga que enfrenten a estos aspirantes al liderato final, son decisivos.

BALAGUERO

En el torneo junior de Mónaco

La selección española de fútbol se impuso a la portuguesa: 1-0

MONTECARLO, 15. — (EFE). — Por un gol a cero España ha vencido en su segundo partido del torneo junior de Mónaco, Copa Príncipe Alberto a Portugal.

Con anterioridad los otros dos componentes del grupo, Yugoslavia e Inglaterra, empataron a uno. Dirigió aceptablemente el colegiado francés Vautrot.

**Alineaciones:**  
 ESPAÑA. — Manolo; Comas, Manuz, Tendillo, Manolo M.; Del Pino, Rastrojo, Ruda; Abajo, Gail y De la Fuente.

Al comienzo de la segunda mitad salió Orejuela por Ruda. En el minuto 65 Chano entró por Abajo.

**PORTUGAL.** — Junistro, Teixeira, Lobo, Angel, Tito; Vassalo, Sil-

va Pinto, Sergio; Parente, Coehlo y Alberto.

En el minuto 26 Gago da Silva sustituye a Silva Pinto y al comienzo de la segunda parte Rui por Alberto.

**GOL**  
 1-0. 55 minutos. De la Fuente ejecuta un saque de esquina que remata Gail y el rechace lo aprovecha Manuz, al atáque, para batir a Justino de cabeza.

La victoria hispana sobre Portugal puede considerarse justa y corta. En esta ocasión y no como ante Yugoslavia, los chicos españoles, dentro de las limitaciones del equipo poco conjuntado, desarrollaron un fútbol mucho más práctico y, en ocasiones, hasta vistoso.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

† Doña Consuelo Josefa Lugilde Sánchez

Que falleció el día 15 de noviembre de 1977, en esta ciudad, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, José Lombao Madarro (Jubilado de Carbonería Dablanca); hermanos, Celsa (Vda. de Fórneas), Nieves, Ramón y Carlos Lugilde Sánchez; hermanos políticos, Joaquina Fernández (Vda. de Santiago Lugilde), Aurelia Sánchez (Vda. de José Lugilde), Manuel Ceide y Gerardo García, Josefa, María, Manolo y Domingo Lombao Madarro, Felisa Matanzas y Sara Iglesias; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 17, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón; favor que agradecerán.

Lugo, 16 de noviembre de 1978

NOTA.—De Muja (frente a la Iglesia), a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, saldrá un coche de la "Empresa Burozos" y otro de Ramil a la misma hora de la "Empresa Meilán", pasando por Albeiros y Gándaras.

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	Acciones	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>Bancos y Seguros</b>							
500	Bilbao	273	273	275	272	273	273
500	Central	300	300	300	297	297	298
250	Banesto	269	265	265	262	264	262
500	Exterior	260	258	260	256	—	—
500	Fomento	322	316	315	217	—	—
500	Gulpuzcoano	—	—	—	—	265	265
500	Hispano	231	231	232	232	231	231
1.000	I. de Cataluña	—	—	177	175	177	—
150	López Quesada	233	231	234	230	233	229
500	Popular	246	242	260	246	250	246
250	Santander	338	338	336	336	335	335
1.000	Urquijo	322	—	323	321	325	325
500	Vizcaya	240	236	242	240	238	236
500	Bankunión	148	149	146	147	148	148
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	446	450
500	Unión y Fénix Seg.	314	314	—	—	—	—
500	Herrero	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	342	342	340	341	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	—	—	—	—	—	—
<b>Inversión Mobiliaria</b>							
500	Cartimbao	78	—	80	—	79	79
500	Cartisa	160	—	—	—	—	—
250	Fibansa	81	—	—	—	—	—
500	Figranvisa	—	—	—	—	40	40
1.000	Finsa	—	—	—	—	68	—
500	Gral. Inversiones	87	—	69	—	—	—
500	Popularins	121	117	123	123	—	—
<b>Electricidad, Gas y Aguas</b>							
500	Electra de Viesgo	60,2	60	—	—	60	59
500	Reunidas Zaragoza	40	—	39	39	39	39
5.000	Fecsa (G)	—	—	—	—	—	—
1.000	Fecsa (P)	62	—	62,5	62	—	—
1.000	Fenosa	62	—	—	—	58	—
500	Hid. Cantábrico	62	60,25	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	50,50	49,50	51	49,50	—	—
500	Hidroila	68,50	68	69	68,25	68	67
500	Iberduero	77	75	74,7	73	73,75	73,25
500	Sevillana	60,7	59,75	60,5	59,50	60,50	60
500	U. Eléctrica	64	61,50	65	62,50	66	64
<b>Sider. y Mineras</b>							
500	Altos Hornos	24	24	25	24	26	25
500	Duro-Felguera	64	64	63	63	62	62
1.000	Echevarria	—	—	—	—	33	32
1.000	Fasa-Renault	85	85	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	47	—
500	Mat. y Construc.	55	—	50	—	—	—
500	Santa Ana	72	72,25	70	70,50	—	—
150	Ponferrada	42	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	160	159	—	—
500	Nueva M. Quijano	89	87	—	—	—	—
500	Olarra	83	79	—	—	83	82
1.000	Seat	64	63,50	65	65	—	—
<b>Transportes</b>							
500	Metro	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	—	—
500	Transmediterránea	—	—	—	—	—	—
<b>Químicas y Textiles</b>							
500	Cros	50	—	51	51	—	—
500	E. e I. Aragonesas	40	—	38	38	40	39
500	Cepsa	180	177	180	178	179	—
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	62	61
500	Papelera Española	32	30	—	—	30	30
500	Papelera de Leiza	—	—	—	—	—	—
500	Papeleras Reunidas	38	—	37	38	39	38
500	Petroliber	115	—	—	—	—	—
500	Sniace	44	46	43	44,50	41	—
500	U. E. Rio Tinto	54,50	51,50	53,50	51	53	51
1.000	U. Resinera Española	—	—	—	—	—	—
<b>Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción</b>							
500	Asland	—	—	120	120	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	166,50	166,50
1.000	Cristalería Española	430	—	—	—	—	—
500	Dragados	212	205	212	206	214	207
500	I. Colonial	—	—	130	130	—	—
500	I. Metropolitana	104	102	—	—	—	—
500	Urbis	80	79	—	—	—	—
500	Valderrivas	129	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	107	105	—	—	—	—
<b>Monopolios</b>							
500	Campsa	216	217	216	216	214	—
500	Tabacalera	132	129	137	137	132	132
500	Telefónica	73,75	73,50	75	73,50	75	73,75
<b>Alimentación y Varios</b>							
500	Corp. Bancobao	59	59	61	—	59	59
500	"El Aguila"	55	54	—	—	—	—
500	Ebro	307	302	—	—	315	—
500	Finanzauto	132	130	132	131	131	—
1.000	Finanz y Servicios	120	120	121	121	122	121
500	Galerías Preciados	55	53	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	74	74	75	73	76	76
1.000	Koipe	—	—	—	—	110	110
1.000	Savin	—	—	—	—	98	—
500	Tabacos Filipinas	—	—	200	205	—	—
1.000	Rumasina	—	—	—	—	—	—
<b>Fondos de Inversión</b>							
	Planinver 1	61,38	61,06	61,38	61,06	61,38	61,06
	Planinver 2	57,23	57,13	57,23	57,13	57,23	57,13
<b>Derechos de Suscripción</b>							

## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 15. — (EFE). — No ha variado la tendencia de la jornada bursátil, en su sesión de hoy, miércoles, segunda de la semana.

Los descensos siguen generalizados y ofreciendo, en algunos sectores, bajas más acentuadas, destacando, entre ellos los grupos de inversión, minerosiderúrgicas, químicas y textiles y construcción, que sobrepasaron el entero de retroceso.

Los títulos bancarios, más contenidos, con desmerecimientos menos marcados. También los valores eléctricos pasaron del entero en menos. Estas cifras volvieron a incidir, de nuevo, en el índice general.

De un total de 172 clases de valores contratados en renta variable, 25 suben, 72 bajan y 75 no varían.

Indice general de la sesión: 91,95 frente a 92,87 —0,92.

BARCELONA, 15. — (EFE). — En la sesión de hoy continuó el predominio de la oferta y la demanda, muy retraída, se orientó con marcadas preferencias, todo ello en un clima muy poco activo.

Al cierre, predominaban las posiciones vendedoras. Por sectores los grupos textil y papeleros fueron los más entonados, al disponer de dinero selectivo.

En eléctricos y químicos ha sido donde el papel ha presionado con más insistencia, provocando bajas de forma generalizada.

Los bancos comerciales, cemen-

tos, construcciones e inmobiliarias también se vieron perjudicados por la corriente vendedora, servicios y varios tuvieron un comportamiento muy irregular.

En total se contrataron 120 clases de acciones, de las que 17 suben, 61 bajan y 42 no experimentan variación.

El índice general ponderado cede 72 centésimas y se sitúa a 94,44 y en base 1-1-63, cierra a 130,74 con pérdida de un punto.

BILBAO, 15. — (EFE). — Se repite la situación de inestabilidad y desánimo que caracteriza el comportamiento del mercado de valores, al insistir la oferta en momentos en que la presencia compradora disminuye en cada sesión.

Ello ha dado origen a un debilitamiento de los sectores eléctrico, siderúrgico, químico y de monopolios, que vuelven a operar sobre cambios mínimos.

La existencia de algunos signos positivos en el bancario en nada contradice la orientación desfavorable que corresponde a una Bolsa en la que sólo el grupo eléctrico ha mantenido alguna actividad, y existe desinterés en los demás correos, al mismo tiempo que ofrecen considerable reducción en el volumen de negocio.

La Bolsa no ofrecía al cierre síntomas de cambio, al prevalecer la oferta en todos los correos.

Indice general. 93,10 —0,83. Suben 13, bajan 38 y repiten 33.

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	69,33	71,93
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) .	68,64	71,93
1 Dólar canadiense .....	58,85	61,35
1 Franco francés .....	16,14	16,75
1 Libra esterlina (3) .....	136,73	141,86
1 Franco suizo .....	42,70	44,30
100 Francos belgas .....	228,66	237,23
1 Marco alemán .....	36,78	38,16
100 Liras italianas (4) .....	8,28	9,11
1 Florin holandés .....	34,03	35,31
1 Corona sueca (5) .....	15,92	16,60
1 Corona danesa .....	13,26	13,82
1 Corona noruega (6) .....	13,79	14,38
1 Marco finlandés .....	17,41	18,15
100 Chelines austriacos .....	501,88	523,21
100 Escudos portugueses (7) .....	144,53	150,67
100 Yens japoneses .....	36,85	37,99
<b>Otros billetes</b>		
1 Dirham .....	13,97	14,55
100 Francos C.F.A. ....	32,36	33,36
1 Cruzeiro .....	2,58	2,66
1 Bolívar .....	15,90	16,39

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 liras. Queda excluida la compra de billetes de 100.000 liras.
- (5) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas.
- (6) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas noruegas.
- (7) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 escudos por persona.

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar USA .....	70,872	71,132
Marco alemán .....	37,407	37,643
Franco francés .....	16,314	16,392
Libra esterlina .....	139,355	140,151
Dólar Canadá .....	8,431	8,472
100 Francos belgas .....	60,354	60,647
100 Francos suizos .....	43,211	43,503
100 Francos belgas comerciales .....	238,425	240,108
100 Francos belgas financieros .....	233,978	236,397
100 Francos holandeses .....	34,573	34,870
100 Coronas suecas .....	16,284	16,381
100 Coronas danesas .....	13,556	13,632
100 Coronas noruegas .....	14,085	14,165
100 Marcos finlandeses .....	17,817	17,928
100 Chelines austriacos .....	510,531	516,122
100 Escudos portugueses .....	153,005	154,232
100 Yens japoneses .....	37,308	37,544

NOTA:  
D. = dinero. P. = papel.  
Ex = ex dvdo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)  
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS RALLY,** compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Centarrena, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ.** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO.** Compra - venta - cambio vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**AUTOS NINE.** Compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**AUTOS GENARO.** Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120-122. Teléfono 21-83-87.

**ABUIN:** Mercedes Diesel y gasolina. Estreno todos los modelos.

**AUTOS CABARCOS,** compra, venta, cambio automóviles. Avda. Tierrallana, 16. Teléfono 51-05-80 Villalba.

**LAND - ROVER,** 109 Especial, 109 Normal, 88 Normal DKW. 5 plazas y 500 kilogramos. Precios interesantes. Jeifer. Río Navia, 18.

**SE VENDE** furgoneta, Tempo Barreiros, 1,5 Tm. Teléfono 21-10-07.

**ALVAUTO,** seriedad, garantía en compra, venta, cambio, toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7, Lugo. 21-89-14 San Roque, 25, Ribadeo.

**SEAT 127,** vendo. Facilidades. Cedrón del Valle, 32 - 1.º - Dcha.

**PARTICULAR** vende Seat 1430 - 1600, seminuevo. García Abad, 1-Bajo.

**PARTICULAR** vende 132. Teléfono 21-64-31.

**DE PARTICULAR** a particular, se vende 127-4 puertas. LU-5000-C. Teléfono 21-26-30 y 21-22-66.

**CASTANAL R 12-S, R-6, 4-L.** Precios ocasión. Facilidades. General Mola, 38.

**VENDO GS Palas,** con tres años. Teléfono 21-27-87.

**ATENCION.** Abuin vende jeep Bravo, con barra antivuelco, deportivo e industrial.

**ABUIN** vende jeep Comando S. con 14.000 kilómetros. Motor Perkins.

## Alquileres

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 21-40-51. (Horas oficina)

**ALQUILANSE** bajos comerciales y garajes. Teléfono 22-17-79.

**ALQUILO** locales 100 y 130 metros cuadrados para almacén o taller. Teléfono 22-31-68.

**SE ALQUILA** o vende chalet amueblado, seis dormitorios. En San Cosme de Barreiros. Teléfono 53-02-92.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**PISO** amueblado, calefacción. Informes: Ramón Ferreiro, 27-7.º - Izquierda.

**SE ALQUILA** piso amplio, en San Roque, calefacción y agua caliente. Teléfono 22-23-71.

**ALQUILANSE** habitaciones, con derecho cocina. Teléfono 22-79-03.

**DIAZ PAZ** alquila bajo comercial calle Ruiz de Alda. Informes: José Antonio 21-1.º. Telf. 21-46-06.

## Fincas y Solares

**PARTICULAR** vende piso céntrico. Interesados: Llamar 22-35-93.

**SE VENDE** piso calle 18 de Julio, Sels habitaciones, gran terraza, calefacción individual, doble ventana aluminio. Informes: Restaurante Verruga.

**SE VENDE** piso, Doctor Gasalla, esquina calle Tuy, 115 m.2, con 80 m.2 de terraza. Amueblado o sin amueblar. Música estereofónica en todas las habitaciones. Calefacción central, ascensor, trastero y plaza garaje. Informes: Teléfono 21-46-98.

**VIVERO:** Pisos y apartamentos, de dos y tres dormitorios. Uno y dos baños. Salón de estar. Terraza. Calefacción individual. Parquet. Ventanas aluminio. Garaje. Precio desde 1.900.000. Facilidades diez años. Telf. 56-01-29. Vivero.

**SAN CIPRIAN,** próxima construcción de pisos y apartamentos, con garaje, muy céntricos. Entrada desde 200.000 pesetas. Informes: Teléfono 22-77-24.

**VENDESE** solar en calle San Isidro Labrador. Informes: Teléfono 22-10-16.

**A ESCASOS** metros de la carretera de Madrid, y a diez kilómetros de Lugo, se venden fincas. Zona de gran porvenir. Precio módico. Telf. 22-28-93 y 22-29-25.

**VENDESE** pisos acogidos, buena situación, todos los servicios, terminados y en construcción, bajos comerciales todos los tamaños. Un sótano de 800 metros cuadrados, propio sala de fiestas, discoteca o similar. Ventilación directa y salida a 2 calles y garajes. Informes: 22-17-79 a 4).

**EN EL MEJOR** sitio de San Roque, vendo piso, soleado, moderno, cómodo; y con facilidades. Teléfono 22-05-47.

**SOLAR.** Ribadeo. Avenida Asturias, apto para 28 viviendas, garaje y locales comerciales, con proyecto. Forma de pago aplazado. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º. Teléfono 22-22-12. Lugo.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

**ZONA SAN ROQUE,** últimos 3 pisos de 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina terraza, calefacción, parquet, ventanas aluminio, garaje opcional. Precio desde 2.000.000 pesetas, incluida hipoteca. Facilidades a convenir. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º - Dcha. Teléfono 22-22-12.

**SE VENDEN** bajos, 350 m.2. gran altura, ampliable 250 m.2 más. Situación inmejorable. Informes: Teléfono 21-35-12.

**VENDO** piso en construcción primera calidad, 116 metros cuadrados útiles. Todos los servicios. Teléfono 22-76-12.

## ESPLENDIDO LOCAL COMERCIAL

TODO EXTERIOR

2.ª Ronda Paraday Prolongación Río SU 725 m.2. 100 metros de fachada. Apto para exposición y almacén. Pago a convenir. Razón: Plaza Comandante Manso, 11-1.º. Teléfono 22-22-12

**VENDO** piso nuevo. Precio interesante. Informes: Telf. 22-55-96.

**"DIAZ PAZ".** Vende terreno sobre 5.000 m.2, zona Gándaras, próximo nueva Residencia Ancianos. Informes: José Antonio, 21-1.º. Telf. 21-46-06.

**VENDO** en Dr. Castro, casa número 5 - Bajo y 2 pisos libres.

**PARTICULAR,** vende piso, a estrenar. Informes: Telf. 22-65-90.

**VENDESE** casa y finca. Cambio. Informes: Teléfono 22-25-85.

**SE VENDE** casa número 42, sita en la Plaza de Obispo Odoario. Informes: Teléfono 22-22-16, de 11 a 2.

**APARTAMENTOS.** Algo nuevo en Lugo, Vd. que no necesita un piso amplio, piense en un apartamento. Precios muy interesantes, con facilidades. Rivas. 22-59-08.

## ORTEIN

**PISOS CON CALIDAD**  
Facilidades totalmente distintas. Acogidos. Entrada 500.000 ptas. resto hasta 20 años

4 dormitorios, salón comedor, cocina, cuarto de baño, servicio, armarios empotrados, garaje, ascensor, calefacción central. Totalmente exteriores

Información y venta:  
**SAN PEDRO, 7-1.º**

**ORTEIN** inicia venta de pisos, Ronda Carrero Blanco - Primavera, cuatro dormitorios, salón-comedor, cocina, dos cuartos de baño, despacho, trastero, garaje, ascensor, calefacción. Todo exterior. Facilidades hasta 12 años. Informes: San Pedro, 7 - 1.º

**VENDO,** alquilo bajo, interior Murallas. Calle Via Romana. Informes: Teléfono 21-42-02.

**SE VENDE** o alquila nave industrial, de 1.000 metros, con agua, luz y teléfono, a 150 metros parada autobús. Llamar al teléfono 22-33-84.

**SE VENDE** piso. Ramón Ferreiro. Cinco habitaciones, garaje, calefacción, ascensor, todo exterior. Llave en mano. Teléfono 22-32-96.

**VENDESE** finca en Pena (Cotá), 11.000 m.2, con agua. Informes: Calle Carmen, 7.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira 21, entre-suelo. Telfs 22-23-83 y 22-08-78.

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Nóreas, 15-2.º. Teléfono 22-76-12.

## NUEVOS NUMEROS EN LOS TELEFONOS DE

### El Progreso

Dirección - Gerencia y Administración 22-49-61

Redacción 22-49-60 y 22-71-05

Talleres 22-49-60

**VENDO** piso en Avenida Ramón Ferreiro. Informan en Vivero. Teléfono 56-12-54.

**VENDO** finca. Zona Rozas. Teléfono 22-24-34.

**VENDO** pisos terminados. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13 - 1.º.

**SE VENDEN** pisos, 160 m.2, habitaciones todas exteriores, garaje independiente para dos plazas, dos amplias terrazas, dos trasteros, calefacción con contadores individuales, zonas ajardinadas propiedad del edificio, acabados de primera calidad. Polígono residencial de la Tolda. Trato directo de promotor a comprador. Informes: Teléfono 22-09-07.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-bajo.

**VENDO** piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**RIVAS** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Selecciona siempre lo mejor para su compra y le asesora en su inversión. No deje de visitarnos sin compromiso en nuestras oficinas. Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 22-59-08. Pisos en todas las zonas de la capital terminados y en construcción con y sin facilidades.

**VENDESE** en Ribadeo, chalet en construcción, con finca cerrada de 2.500 metros, agua y luz. Precio muy interesante. Teléfono 22-59-08.

**POR TRASLADO,** vendo bonito piso en Lopo Lías, exterior, calefacción y garaje. Precio interesante. Teléfono 21-42-70.

**VENDO** bajo, esquina Avenida Coruña 318, propio exposición, 320 m.2 o mitad. Teléfono 21-27-87.

**EN CASTRO** Riberas de Lea, vendo un terreno de 1.600 metros cuadrados. Teléfono 78. (Bar Areas).

**PARTICULAR** vende piso, calle Dinan, 5-7, cuatro habitaciones, salón-comedor, dos cuartos de baño, cocina-office, calefacción y agua caliente centrales, garaje y trastero. Informes: Telf. 22-18-70.

## Traspasos

**TRASPASO** amplio local, centro ciudad. Precio interesante. Teléfono 22-76-12.

**DIAZ PAZ.** Traspasa bajo comercial, 430 m.2, en calle de San Marcos. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

**DIAZ PAZ.** Traspasa bajo comercial, 240 m.2, en calle Bo.º Rivadeneira. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

## Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono: 39-00-30. Ribadeo. Se recoge a domicilio.

## Demandas

**PARA** Lugo y Provincia, Empresa introducida en el ramo editorial, necesita ponerse en contacto con personas dispuestas de media o jornada completa. Condiciones económicas inmejorables. Escribir indicando el mayor número de datos posibles al Apartado 310 de Lugo. Garantizamos máxima discreción.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona, 6.

**LA EPOCA** de ventas navideñas se acerca! Avon la Compañía de Cosméticos más grande del mundo, le ofrece la oportunidad de aumentar sus ingresos haciéndose distribuidora de los productos Avon. Llame al teléfono 61-42-29 de Coruña o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica fija. Lopo Lías, número 1 - 1.º - Izqda.

**NECESITASE** chica, de 9 a 8 tarde, sepa cocina. Inútil sin informes. Presentarse de 10 mañana a 5 tarde. Dirección: Ruanueva, 21-2.º.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Teléfono 22-38-43. Doctor Portela, 1 - 5.º - Izqda.

**SE NECESITA** chica fija, para Madrid. Llamar, 22-29-03. (Tardes).

**SE NECESITAN** dos sirvientas, una sepa cocina, para La Coruña. Buen sueldo. Informes en Lugo. Teléfono 21-85-28.

**SE NECESITA** señora fija. Teléfono 22-09-58.

**NECESITO** empleada de hogar, para cocina y limpieza, fija. Mediana edad. Lopo Lías, 3 - 4.º - Izqda. Señores de Cortón.

**SE NECESITA** asistente, mañanas, zona Avenida de La Coruña. Teléfono 21-44-18. (De 9 a 1).

## Enseñanza

**OPOSICIONES** a Bancos, Previsión e Instituciones Sanitarias. Contabilidad y Cálculo Empresariales. C/. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y 1.º de B.U.P., llamar teléfono 21-40-03. (De 2 a 4).

## Huéspedes

**SE ADMITEN** chicas con derecho a cocina. Teléfono 22-23-03.

**SE ADMITEN** huéspedes para dormir, calefacción y agua caliente central. Teléfono 22-32-91.

## Motos

**VENDO** Derbi Diablo, seminueva. Teléfono 22-36-25.

## Ofertas

**CHICA** para mañanas, con informes. Teléfono 22-36-95. (Tardes).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

OFRECESE contable, jornada tarde. Escribir al Apartado de Correos, 311. Lugo.

### Pérdidas

PERRO, amarillo claro, atiende por "Chuspe", Gratificarse. Teléfono 21-71-21.

EXTRAVIADOS, tickets de la Seguridad Social Agraria, a nombre de José Pereiras, D. N. I. número 33.700.810, del Ayuntamiento de Valle de Oro. Ruégase entrega al interesado en Ferreira del Valle de Oro.

### Varios

PINTURAS. Pidan presupuesto. Teléfono 21-64-15. Decoraciones Galicia.

MOQUETAS. Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

PAPELES pintados. Todos los muestrarios nacionales. 40% de descuento en Decoraciones Galicia José Antonio, 5.

## BOLETINES

### EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Industria.— Se incoa expediente para la ocupación de bienes y derechos afectados por la construcción de la línea de transporte de energía eléctrica a 380 Kv., Mesón do Vento-Río Guilán, en el municipio de Vivero.

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.— Se convoca oposición para cubrir en propiedad una plaza de toxicología «B» y una de especialista en electro-radiología, con destino a la Casa del Mar de Cilleiro.

### NOTAS NECROLOGICAS

#### FALLECIMIENTO Y SEPULCRO DE DON MANUEL CANSINO SERRANO

Victima de larga y penosa enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, ha dejado de existir en nuestra ciudad don Manuel Cansino Serrano, empleado de peluquería en San Roque.

Baja el finado al sepulcro a la edad de 50 años, tras una incurable enfermedad hepática, y deja una gran estela de amigos, ya que era persona muy estimada y de trato sumamente afable.

Hoy, jueves, a las cinco de la tarde, se celebrarán solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma, en la iglesia parroquial de San Pedro de nuestra ciudad, y, seguidamente, sus restos mortales serán conducidos a la necrópolis de San Froilán, donde recibirán cristiana sepultura.

Nosotros queremos enviar, por medio de estas líneas, nuestro más sentido pésame a los deudos del finado, especialmente a su atribulada esposa, doña Mercedes Vázquez Valín y a sus hijos Manuel y Arturo, así como a sus padres, don Arturo Cansino García y doña Asunción Serrano Veiga, rogando a nuestros lectores eleven al Todopoderoso una plegaria en favor del alma del finado.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

DETECTIVES ALMI número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etc. Teléfono 21-78-16. Tardes.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

## A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

### Ventas

PAPEL impreso para envolver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79

SE VENDE motor fuel-oil. Precio interesante. Informes: teléfono, 53-01-57. Sarria.

SELLOS. Coleccionistas vendo España, series completas, sueltos, bloques. Solicite precios. Pérez Rodríguez. Apartado 5.188. Vigo.

CALENTADORES eléctricos para cama. Calentador agua para ducha eléctrico. Máquina remalladora de medias. Placas calor negro a 150 voltios. Cocina mixta 4 fuegos 150 voltios y butano. Tubos fluorescentes sol de lujo. Tubo herman barato. Motorbomba 0,5 CV. 260/450 voltios. Dos puertas madera semi-nuevas con cerradura. Armario frigorífico grande dos puertas. Ver en Almacén de Bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España.

SE VENDE báscula para 40 toneladas. Informes: Telf. 21-47-05.



### MISAS GREGORIANAS

Dieron comienzo el sábado, día 10, a las DIEZ Y MEDIA, en la S.I.C.B. (Capilla del Pilar); los domingos tendrán lugar en la Capilla del Santísimo, a las SIETE de la tarde, aplicadas por el alma de

### EL SEÑOR

## DON RUFINO MARTIN GARCIA

Que falleció en esta ciudad el día 4 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

### SU FAMILIA,

AGRADECE una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 16 de noviembre de 1978

### A nuestros lectores:

## EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.



### EL SEÑOR

## D. MANUEL CANSINO SERRANO

Falleció en esta capital, el día 14 de los corrientes, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

### SUS COMPANEROS DE "APLAR", DE LUGO,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, jueves, día 16, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, y seguidamente, a la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Lugo, 16 de noviembre de 1978



### III ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Manuela Rosa Doel Traseira

(Farmacéutica)

Que falleció el día 17 de noviembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Su esposo, Gonzalo Paz López; hijos, Rosa y Gonzalo Paz Doel; madre política, Clotilde López y López; hijos políticos, Javier Díez González y Teresa Gil Álvarez; hermana, Consuelo Doel Traseira; hermanos políticos, Senén, Clotilde, María Teresa, Elisa y Manuel Paz López; nieta, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 17, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favor que agradecerán.

Lugo, 16 de noviembre de 1978



### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA SILVINA NAVIA FREIRE

(Viuda de Rico de San Bernabé)

Que falleció en la Villa de Meira, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Sus hijas, Asunción (Vda. de Rielo Piñeiro) y Anunciación Rico Navia; hijo político, Federico Mazoy Cháin; hermano, José-Antonio; hermanos políticos, Alicia Fernández, Maruja Paz (Vda. de Navia), Gumersindo Rico Trabada y Asunción Díez Gómez; nietos, Jesús-José Rielo Rico, Angel y María Luisa Mazoy Rico; nieta política, Mercedes Díez Blasco; bisnietas, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 18, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Meira; favor que agradecerán.

Meira, 16 de noviembre de 1978



### EL SEÑOR

## DON BAUTISTA VILAR ARIAS

(Capitán Caballero Mutilado)

Falleció en Lugo, el día 15 de los corrientes, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

### Los amigos de su hijo,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, jueves, día 16, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán, y seguidamente, la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio municipal; favores que agradecerán.

Lugo, 16 de noviembre de 1978

### EL SEÑOR

## + DON BAUTISTA VILAR ARIAS

(CAPITAN CABALLERO MUTILADO)

Falleció en Lugo, el día 15 de los corrientes, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Su esposa, Consuelo Rodríguez Martínez; hijos, María del Pilar, Ricardo, Juan Ignacio, Ana María, Miguel Angel y José Luis Vilar Rodríguez (ausente); hijos políticos, Jaime Miralles Barbera, Encarnación Saavedra Expósito, María de los Angeles Rodríguez Rodríguez, Carlos Cedrón Noguero y Sara Labarta Fernández; padre, Ricardo Vilar Trashorras; hermanos, Engracia, María, José, Amelia, Jesús, Antonio y Manuel Vilar Arias; hermanos políticos, Salustiano, Purificación, Germán, Concepción, Matilde, Ave lino, Alicia y Casilda; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, jueves, día 16 a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán, y seguidamente, la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio municipal; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Calle San Froilán, 22.

NO SE RECIBE DUELO

Lugo, 16 de Noviembre de 1978

NOTA.—A las CUATRO de la tarde saldrá un ómnibus de Castedo (Castroverde) pasando por Serés, Rebordaos, Sampayo y Romeán.

## SOL A SOL

### LO NATURAL SE VA

No era zona de caza, pero sonaban los escopetazos. —Están tirando al plato—, comentó alguien. Nos dijeron que no era así. Estaban matando perdices. Al vuelo. Como si fuera un ojeo. —Pero si por aquí no puede haber perdices... Suelitas no, pero sí en cautiverio. En granja. Era como el tiro de pichón: Soltaban la perdiz, y se le disparaba. Luego se recogía, y al mercado. —Cazadas en pleno monte. Mire usted donde tiene la perdigonada...

Se soplan unos pelos, y al fondo se ven las heridas. La malograda perdiz había nacido en la granja y había sido alimentada día a día por la mano del dueño. Y la pieza, que debía costar apenas treinta o cuarenta duros si se pregonara su origen, pasaba a cotizarse a más de quinientas pesetas, simplemente por la forma de morir. Muerta como un pollo, valdría muy poco, porque el procedimiento denunciaría su origen. Muerta de alevosa perdigonada, se confundía con la perdiz libre. Una verdadera mina. Y ya en el plato, en el peor de los casos surgiría el beneficio de la duda.

—No sé, no me sabe... Yo diría que es de granja. —¿Pero no ves los perdigones en la pechuga? Y tras la duda, la conformidad. Antes esas cosas se hacían de manera más chapucera. Los perdigones eran introducidos en la cazuela y se cocían con la perdiz, para que tomasen el sabor de la salsa, y luego aparecían en el plato. Ahora no. Ahora es perdiz mechada de perdigón.

Buena señal. Sospecho que esta temporada va a haber perdiz para rato, aunque sea cara. Mientras haya perdices en algunas granjas —dejemos a salvo alguna que otra granja que no engañe, que sin duda las habrá—, no faltará perdiz montaraz en el restaurante, no en balde vivimos la época del sucedáneo. Se acabó lo natural: pescado congelado, vinos de cosecha reducida que se venden en toda Galicia, truchas de piscifactoría... ¿Dónde queda lo natural? Yo creo que de esto no nos salvarán los ecólogos. El consumo aumenta, y la técnica regula la producción.

—Dentro de poco —me decía recientemente un armador—, no se podrá comprar más que pescado congelado. Y el que quiera una faneca fresca, que coja la lancha y la pesque por su cuenta.

Así será sin duda. ¿Y cómo no va a ser, si nosotros mismos ya no somos tan naturales, tan auténticos, tan espontáneos como fuimos? ¿Qué derecho tenemos a exigir a una perdiz, a una trucha, a un espárrago, una naturalidad que nosotros hemos perdido?

Y menos mal que muchos se creen que es para bien, que así es el progreso, y que no hay como comer de lata. Hace pocos días, en un restaurante de lujo de la provincia coruñesa me ofrecieron sopa de langosta.

—Aunque no sea más que aprovechando las cabezas —pensé—, a lo mejor hicieron algo sabroso.

Sólo sabía a tomate. Luego me confesaron que era de lata, pero eso sí, extranjera. Y eso sí, doblaba el precio del supermercado.

No hay forma de evitarlo.

BOCELO

Visite GRAN EXPOSICION  
objetos de regalo en

## DROGUERIA CENTRAL

Reina, 8 - 10

## LOS PREMIOS "ONDAS"



En el Ayuntamiento de Barcelona, han sido entregados los Premios "Ondas" de radio y televisión que concede anualmente la cadena S.E.R. Este año la entrega de galardones estuvo presidida por Josep Tarradellas, y el alcalde de la Ciudad Condal, Socias Humbert. Al final, los premiados hicieron esta foto de rigor. — (Foto EFE)

## la vida es así

### \* DIAGNOSTICO ELECTRONICO

Un maletín con instrumental facultativo para efectuar el diagnóstico electrónico fue presentado por la compañía Miskole, del norte de Hungría, fabricante de instrumentos clínicos.

El maletín contiene un instrumento capaz de medir conjuntamente la presión sanguínea, la velocidad del pulso, la temperatura del cuerpo y de examinar la función auditiva, pulmonar, cardíaca y cerebral.

Este maletín de instrumental médico facilitará enormemente la labor de diagnóstico de los médicos de cabecera y de los servicios de urgencia, que a menudo se ven impelidos a trabajar en condiciones bastante precarias de instrumental, en comparación con sus colegas de hospital.

La planta Miskole de instrumentos clínicos produce ordinariamente unas 500 piezas por año de cinco series de instrumentos electrónicos destinados a la medicina. Además de su venta en Hungría, el instrumental clínico de la empresa se exporta a los diversos países de Europa Occidental, Iberoamérica, Asia y África.

### \* UGO TOGNAZZI PUBLICA UN LIBRO DE COCINA

El popular actor cinematográfico italiano, Ugo Tognazzi, que aparte de sus dotes en la pantalla es un auténtico profesional de la cocina, ha publicado en Italia su segundo libro de recetas culinarias.

El manual lleva por título "El Rechazo" debido a que, según manifiesta el propio Tognazzi, intenta ser la negación de todas las convenciones y cánones gastronómicos y la recopilación de las recetas que el actor efectúa en la cocina de su casa.

Tognazzi confiesa preferir mucho más la cocina que el "plató", porque "tengo necesidad del aplauso" y en el estudio no escucha las felicitaciones, a diferencia de lo que sucede en su mundo de la comida, rodeado de mujeres, "buenas ayudantes todas ellas", que asisten con atención religiosa a su ritual.

Ugo Tognazzi reconoce que trabaja para el aplauso cuando muestra sus habilidades culinarias. "No me emociona para nada —explica— saber que las salas cinematográficas estén llenas de público presenciando una película mía. La emoción está en el aplauso inmediato y allí, en la cocina, lo tengo".

El actor revela que su actual debilidad es la de convertirse en un buen pastelero. "Ya tengo experiencia en la heladería —dice— pero todavía no hago pasteles. La pastelería es un arte, y para ser pastelero no basta con ser buen cocinero".

### \* ALARMANTE INDICE DE SUICIDIOS

Un alarmante porcentaje de suicidios entre jóvenes japoneses se registró en la primera mitad de este año, según datos facilitados en Tokio por la policía nipona.

Las estadísticas demuestran que 10.671 japoneses de ambos sexos se suicidaron durante los meses de enero a junio de 1978. De las víctimas, 6.532 fueron hombres (61,2 por ciento) y 4.139 mujeres (38,8 por ciento).

Si este ritmo prosigue el año que resta de este año, el índice de suicidios alcanzará la segunda cifra más alta desde que finalizara la segunda guerra mundial, indicó un portavoz del departamento de estadística de la policía.

Según el estudio, el motivo de los suicidios en la mayoría de los casos fue debido a enfermedades que padecían las víctimas; otra de las causas fue la ruptura con sus esposas o problemas familiares relacionados con la mujer, totalizando un 10,4 por ciento de los casos.

Respecto a los suicidios de jóvenes entre 25 y 29 años de edad una de las posibles causas fue debido a sus problemas de estudios para poder seguir cursos en la universidad.

En cuanto a jóvenes menores de 20 años se registraron 453 suicidios, 32 más que (Pasa a la página 9)

## CRONICA POLITICA

### Reinterpretando unas declaraciones de Felipe González

#### • ELECCIONES GENERALES: Los socialistas se echan para atrás

MADRID. — (De nuestra Redacción). — La primera ronda de negociaciones entre el Gobierno y las centrales sindicales para la consecución de un pacto económico-social, con un principio un tanto duro en las posiciones sindicales y la celebración del pleno del Congreso con importantes modificaciones del Código Penal en materia de terrorismo constituyeron ayer el centro de la actividad política.

Las conversaciones y primeras negociaciones de los pactos entre el Gobierno y las centrales sindicales C.O.O. y UGT ocuparon toda la jornada. La primera impresión no era precisamente muy optimista, ya que las dos centrales no parecen compartir los criterios del plan económico general planteado por el Gobierno —aunque más preciso sería decir que planeado por el Ministerio de Economía, ya que algunos ministros económicos han conocido su redacción final por los

periódicos— y comenzaron las negociaciones con cierta resistencia.

Es pronto para predecir si habrá o no pactos, ni cuál será su alcance en el caso de que se llegue a un acuerdo final. El punto crucial sigue siendo el de la aceptación de un tope salarial en las reivindicaciones sindicales, que tanto la central socialista como la comunista colocan alrededor del 16 por ciento de alza. Por otra parte, hoy tendrá lugar, oficialmente, la segunda de estas rondas bilaterales entre el Gobierno y la patronal C.E.O.E., si bien el martes ya estuvo el señor Abril reunido cinco horas con los más directos responsables de la patronal, quienes hoy conocerán por el Gobierno los criterios de las centrales sindicales.

En lo que respecta al pleno de ayer en el Congreso de los Diputados, lo más importante fue la aprobación de una serie de modificaciones del Código Penal en

materias de reincidencia, terrorismo y redención de penas por el trabajo, temas de indudable repercusión política y social. En lo referente al terrorismo se modifican algunos agravantes de pena, se introducen algunos tipos de delito como causar alarma, la tenencia de artefactos o material explosivo, depósitos de armas, municiones y explosivos, la cobertura de situaciones delictivas de terrorismo y no denunciadas a los agentes de la autoridad, así como la especial tipificación de un delito que, en términos populares, es lo conocido como la fabricación de "cárceles del pueblo".

Este último tema produjo un interesante debate en el que los socialistas fueron un curioso eje. Estos habían presentado una enmienda que tan solo hacía unas precisiones técnicas dejando la tipificación del delito, pero condicionaron su mantenimiento a su eventual (Pasa a la página 9)